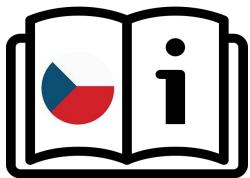




PROFESSIONAL TOOLS



**PŮVODNÍ
NÁVOD K
POUŽITÍ**

**AKU
RÁDIO
18 V**



XT102799

CE

Zrozeno pro úspěšné projekty.

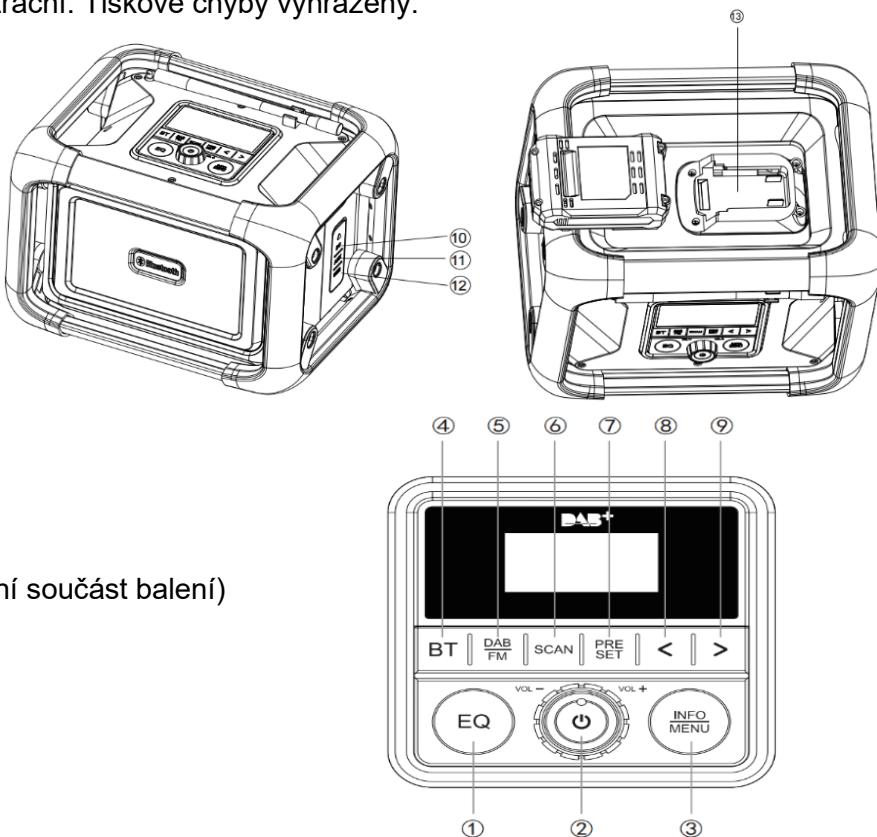
OBSAH

1. POPIS PRODUKTU
 - 1.1 TECHNICKÉ PARAMETRY
2. ÚVOD
3. PIKTOGRAMY A JEJICH VÝZNAM
4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
 - 4.1. Elektrická a akumulátorová bezpečnost
 - 4.2. Bezpečnost osob
 - 4.3. Bezpečnost na pracovišti
 - 4.4. Používání a péče o akumulátorové nářadí
 - 4.5. Servis a odpovědnost za vady
 - 4.6. Bezpečnostní pokyny pro akumulátory
 - 4.7. Tipy pro zachování maximální životnosti akumulátoru
 - 4.8. Instalace a vyjmutí akumulátoru
 - 4.9. Nabíjení akumulátoru
 - 4.10. Ukazatel zbývající kapacity akumulátoru
 - 4.11. Ochranný systém zařízení/akumulátoru
 - 4.12. Skladování akumulátoru
 - 4.13. Všeobecné podmínky odpovědnosti za vady zboží
5. ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ
6. FUNKČNÍ POPIS
7. SESTAVENÍ A OBSLUHA
8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA
9. PŘÍSLUŠENSTVÍ
10. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
11. O FIRMĚ

1. POPIS PRODUKTU

Změny v technických údajích vyhrazeny. Případné obrázky a nákresy mohou být díky neustálému procesu optimalizace pouze ilustrační. Tiskové chyby vyhrazeny.

1. EQ
2. ON/OFF/Hlavní spínač
3. Info/MENU
4. Bluetooth
5. DAB/FM
6. SCAN
7. PRESET
8. Předchozí skladba <
9. Následující skladba >
10. AC napájení
11. AUX vstup
12. USB
13. Patice baterie (baterie není součást balení)



1.1 TECHNICKÉ PARAMETRY

Model	GM20B
Napětí	18 V
Vstup AC	230 V/50 Hz
Výstup AC	18 V, 2 A
Max. výkon	80 W
Výkon	40 W (2 x 20 w)
Verze bluetooth	5.3
USB	5 V/2,1 A
Poměr signálu	≥85 dBr
Frekvenční rozsah	87.5 MHz -108 MHz
Frekvenční pásmo DAB/DAB+	174.928-239.2 MHz
Dosah bluetooth	15-30 m
Rozměry produktu	28,4 cm (D) x 22,4 cm (Š) x 22 cm (V)
Krytí	IPX3
Izolace	třída ochrany III
Součást balení	síťový adaptér, kabel (AUX)
Hmotnost (bez baterie)	3,6 kg

2. ÚVOD

Děkujeme, že jste si vybral/a **Aku rádio** od firmy XTline s.r.o. Těší nás to a věříme, že Vám naše náradí bude poctivým partákem pro všechny vaše skvělé projekty!

Tento návod k obsluze obsahuje technická data zařízení, údaje a pokyny pro jeho sestavení, transport a informace týkající se obsluhy a spuštění zařízení. Rovněž slouží jako průvodce pro práci se zařízením a můžete zde najít tipy a triky pro snazší, efektivnější a bezpečnější práci.

Povinností uživatele a obsluhy zařízení je řádně se seznámit s návodem k používání a všemi pokyny, které z tohoto návodu vycházejí. Návod obsahuje důležité informace o bezpečnosti práce, údržbě a je nutné ho považovat za nedílnou součást zařízení. Bezporuchová, bezpečná práce se zařízením a jeho životnost do značné míry závisí na jeho správné a pečlivé údržbě a vhodném zacházení se zařízením.

Návod si pečlivě prostudujte a ujistěte se, že jste dostatečně porozuměli všem bezpečnostním pokynům a varováním. Uschověte jej na bezpečné místo tak, aby byl v případě potřeby vždy po ruce.

3. PIKTOGRAMY A JEJICH VÝZNAM



- Všeobecné informace a pokyny



- Velmi důležité informace a pokyny



- Pozor! Výstraha! Riziko ohrožení zdraví nebo majetku.



Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!



Nebezpečí vzniku požáru!



Nebezpečí zachycení končetin v rotujících částech zařízení!



Nebezpečí výbuchu!



Nebezpečí potřsnění žíravými látkami!



Nebezpečí vážného zranění!



Pozor! Laserové záření!



Používejte ochranu zraku.



Používejte ochranu hlavy.



Používejte ochranu sluchu.



Používejte ochranu obličeje.



Používejte ochranné rukavice.



Používejte vhodnou pracovní obuv.



4. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

4.1 Elektrická a akumulátorová bezpečnost

- a) Nevhazujte akumulátor/y do ohně. Články mohou explodovat. Pro správnou recyklaci akumulátorů se informujte na místních úřadech.
- b) Nepokoušejte se akumulátor/y demontovat nebo ničit. Uvolněný elektrolyt je žíravý a může poleptat kůži nebo poranit oči. Při požití je toxický!
- c) Nenabíjejte akumulátory v dešti, ve vlhkých prostorech a v povětrnostních podmínkách, které jsou v rozporu se správnou a bezpečnou manipulací s akumulátory.
- d) Nemanipulujte s nabíječkou včetně její elektrické zástrčky a terminálů mokrýma rukama.
- e) Vyhnete se nebezpečným prostředím. Nepoužívejte akumulátorová zařízení v mokrých nebo vlhkých prostorech nebo v dešti. Voda, která vnikne do zařízení, značně zvyšuje riziko úrazu elektrickým proudem.



4.2 Bezpečnost osob

- a) Při používání elektrického náradí budete obezřetní, venujte pozornost tomu, co právě děláte, soustředte se a střízlivě uvažujte. Nepracujte s elektrickým náradím, jste-li unaveni nebo jste-li pod vlivem drog, alkoholu nebo léků. Chvílková nepozornost při používání elektrického náradí může vést k vážnému poranění osob.
- b) Používejte adekvátní ochranné pomůcky, jako jsou ochranu zraku, sluchu, obličeiová maska, štíť nebo respirátor, bezpečnostní pracovní obuv s protiskluzovou úpravou, tvrdá pokryvka hlavy, rukavice a vhodný oděv. Vše používejte v souladu s podmínkami bezpečné práce, které snižují nebezpečí poranění osob.
- c) Vyvarujte se neúmyslného spuštění. Ujistěte se, že je hlavní spínač při zapojování akumulátoru nebo připojení zařízení ke zdroji elektrického napětí vypnutý. Přenášení náradí s prstem na spínači nebo zapojování akumulátoru do zařízení se zapnutým spínačem mohou být příčinou nehod.
- d) Před spuštěním náradí odstraňte všechny seřizovací nástroje a klíče. Seřizovací nástroj nebo klíč, který ponecháte

připevněn k otáčející se části elektrického náradí, může být příčinou poranění osob.

- e) Vždy udržujte stabilní postoj a rovnováhu pro snazší a bezpečnější ovládání zařízení v nepředvídaných situacích.
- f) Oblékejte se vhodným způsobem. Nenoste volné oděvy ani šperky. Dbejte na to, aby byly vaše vlasy, oděv a rukavice dostatečně daleko od pohybujících se částí zařízení. Volné oděvy, šperky a dlouhé vlasy mohou být zachyceny pohybujícími se částmi a způsobit zranění osob.
- g) Jsou-li k dispozici prostředky pro připojení zařízení k odsávání a sběru prachu, zajistěte, aby taková zařízení byla připojena a správně používána. Použití těchto zařízení může omezit nebezpečí způsobená vznikajícím prachem.
- h) Nedovolte, aby znalost práce a zkušenosti nabité s prací s tímto zařízením vedly k nedodržování bezpečnostních pokynů. Neopatrná manipulace se zařízením může ve zlomku sekundy způsobit vážná zranění.



4.3 Bezpečnost na pracovišti

- a) Udržujte pracovní prostor v čistotě a dobře osvětlený. Nepořádek a nedostatečné osvětlení pracovního prostředí mohou vést k úrazům.
- b) Nepracujte s elektrickým náradím v přítomnosti hořlavých kapalin, plynu nebo prachu. Náradí je zdrojem jiskření, při kterém může dojít k vznícení prachu nebo výparů.
- c) Udržujte další osoby a děti v dostatečné vzdálenosti od zařízení, zatímco je zařízení v provozu a/nebo spuštěné. Ztráta pozornosti může způsobit ztrátu kontroly nad zařízení a vést k zranění osob.



4.4 Používání a péče o akumulátorové nářadí

- a) Používejte pouze nabíječku uvedenou výrobcem. Nabíječka, která je vhodná pro jeden typ akumulátoru může znamenat riziko požáru při použití s jiným akumulátorem.
- b) Používejte pouze zařízení s pro ně určenými typy akumulátorů. Použití nevhodného akumulátoru může znamenat riziko zranění či požáru.
- c) Pokud je akumulátor v nečinnosti, udržujte jej v dostatečné vzdálenosti od jiných kovových předmětů, jako jsou sponky, mince, klíče, hřebíky, vruty a dalších malých předmětů, které by mohly zapříčinit propojení jednoho terminálu akumulátoru s druhým. Zkratování

- akumulátoru může způsobit popáleniny nebo požár.
- d) Při nevhodné manipulaci může dojít k úniku kapaliny z akumulátoru. Vyhnete se kontaktu s touto kapalinou. V případě, že ke kontaktu s touto kapalinou dojde, omyjte zasažené místo vodou. V případě, že dojde k vniknutí do očí, vyhledejte lékařskou pomoc. Tekutina, která unikne z akumulátoru může způsobit podráždění nebo popáleniny.
 - e) Nepoužívejte poškozený nebo jinak upravený akumulátor. Poškozené nebo upravené akumulátory se mohou chovat neočekávaným způsobem, což může mít za následek vznik požáru, výbuchu nebo zranění.
 - f) Nevystavujte akumulátor nebo zařízení samotné ohni a vysokým teplotám. Vystavení ohni nebo teplotám přesahujícím 130 °C může způsobit výbuch.
 - g) Dopržujte všechny pokyny týkající se nabíjení a nenabíjejte akumulátor mimo teplotní rozpětí stanovené tímto návodom. Nesprávné nabíjení nebo nabíjení mimo stanovené rozpětí teplot může způsobit poškození akumulátoru a zvyšovat riziko vzniku požáru.



4.5 Servis a odpovědnost za vadu

- a) Servis vašeho náradí smí provádět pouze proškolený pracovník stanovený dodavatelem zařízení a za použití originálních náhradních dílů. Tím bude zajištěno zachování bezpečnosti a správné funkce zařízení.
- b) V případě servisu zařízení používejte výhradně originální náhradní díly a dopržujte pokyny v návodu k používání pro správnou údržbu, čištění a skladování produktu. Použití neoriginálních náhradních dílů či nedopržování těchto pokynů mohou způsobit riziko úrazu osob nebo poškození majetku nebo zánik Vašich práv z případných vad, poškození nebo nefunkčnosti zařízení.

4.6 Bezpečnostní pokyny pro akumulátory

- c) V případě, že dojde k výraznému zkrácení operačního času akumulátoru, ihned jej odstavte. Může dojít k jeho přehřátí a případnému popálení či dokonce výbuchu.
- d) Pokud dojde ke kontaktu elektrolytu akumulátoru s vašima očima, vypláchněte je čistou vodou a ihned vyhledejte lékařskou pomoc. Hrozí riziko poškození zraku.
- e) Neskladujte zařízení a akumulátor na místech, kde může teplota přesahovat 50 °C (122 °F).
- f) Nepokoušejte se akumulátor spalovat, a to ani v případě, že je značně poškozený či zcela opotřebený. Akumulátor může při kontaktu s ohněm explodovat.
- g) Vyvarujte se pádu akumulátoru na zem nebo jiného mechanického poškození.
- h) Nepoužívejte poškozený akumulátor.
- i) Vyvarujte se zkratování akumulátoru:
 - Nedotýkejte se terminálů akumulátoru jakýmkoli vodivými materiály.
 - Vyhnete se skladování akumulátoru v jednom obalu spolu s dalšími kovovými předměty, jako jsou hřebíky, mince apod.
 - Nevystavujte akumulátor vodě nebo dešti. Zkratování akumulátoru může způsobit velký průtok elektrického proudu, přehřátí a případné popáleniny a poškození zařízení.
- j) Lithium-iontové akumulátory jsou předmětem legislativy, týkající se požadavků na zacházení s potenciálně nebezpečnými produkty. Pro komerční přepravu třetími stranami nebo dopravními společnostmi je třeba dopržovat speciální požadavky na balení a označení těchto produktů. V rámci přípravy na odeslání tohoto typu zboží je nutné konzultovat detaily týkající se přepravy se specialistou na přepravu nebezpečného materiálu. Rovněž je třeba brát v úvahu případné další detaily v rámci nařízení jednotlivých států. Otevřené kontakty zlepste páskou či chraňte jiným vhodným způsobem a zabalte akumulátor takovým způsobem, aby při přepravě nemohlo dojít k jeho uvolnění a pohybu.
- k) Při likvidaci akumulátoru jej odpojte od zařízení a odevzdějte jej na bezpečné sběrné místo. Dopržujte místní pokyny pro nakládání s takovým typem odpadu.
- l) Používejte pouze akumulátory uvedené výrobcem. Používání nekompatibilních akumulátorů může způsobit vznik požáru, nadměrného přehřívání, výbuchu nebo úniku elektrolytu.
- m) V případě, že zařízení není delší dobu používáno, akumulátor z něj vyjměte.

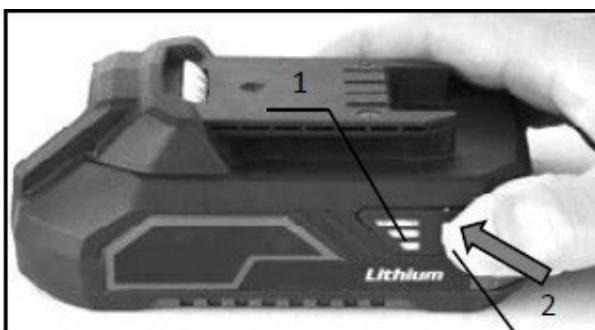
4.7 Tipy pro zachování maximální životnosti akumulátoru

- a) Nabijte akumulátor před tím, než dojde k jeho úplnému vybití. Pokud si povšimnete poklesu výkonu zařízení, přerušte práci a nechte akumulátor dobít.
- b) Nikdy nenabíjejte plně nabité akumulátor. Přebíjení zkracuje životnost akumulátoru.
- c) Nabíjejte akumulátor při pokojové teplotě v rozmezí 5 °C – 35 °C. Před nabíjením nechte horký akumulátor po nezbytně dlouho dobu nejprve zchladnout.
- d) Pokud bude akumulátor skladován nebo delší dobu v nečinnosti (6 měsíců a déle), nabijte jej na 40 – 60% kapacity.

4.8 Instalace a vyjmutí akumulátoru

- a) Před instalací nebo vyjmutím akumulátoru zařízení vždy nejprve vypněte.
- b) Při instalaci a vyjmutí držte zařízení a akumulátor pevně. Pokud nebude držet akumulátor a zařízení pevně, hrozí jeho vyklouznutí a pád, což může mít za následek poškození zařízení, akumulátoru nebo zranění osob.
- c) Vždy nainstalujte akumulátor do zařízení tak, aby byl zasunut v plné délce. Pokud není upevněn správně, hrozí jeho uvolnění

Světelné kontrolky	Zbývající kapacita
 	Zelená Oranžová Červená
	75% - 100%
	25% - 50%
	10% - 25%



- a následný pád ze zařízení, jenž může způsobit zranění obsluhy zařízení či dalších osob.
- d) Nepokoušejte se instalovat akumulátor do zařízení silou. Pokud akumulátor do příslušného slotu nezapadá lehce, není jeho

instalace prováděna správně.

- e) Nezapomeňte opětovně uzavřít ochranný kryt prostoru akumulátoru.
- f) Pro vyjmutí vysuňte akumulátor ze zařízení, zatímco držte stisknuté tlačítko na jeho přední straně.
- g) Pro instalaci akumulátoru zarovnejte lištu na akumulátoru s drážkou v šasi a zasuňte akumulátor na místo. Vložte akumulátor co nejdále je to možné, dokud neuslyšíte cvaknutí.

4.9 Nabíjení akumulátoru

Nová baterie je z výroby již částečně nabita. Avšak před prvním použitím je nutné nabít baterii na její plnou kapacitu, která v prvních nabíjecích cyklech dálé postupně roste. Během této fáze doporučujeme vyhnut se prudkému vybíjení až na minimální kapacitu.

Při nabíjení baterie dbejte na hodnoty napětí! Hodnota napětí uvedená na zdroji elektrického napětí se musí shodovat s hodnotou uvedenou na štítku nabíječky. Po připojení nabíječky ke zdroji elektrického napětí se rozsvítí **zelená** LED kontrolka. Vložte baterii do nabíječky. Zelená kontrolka zhasne a rozsvítí se **červená**.

Po úplném nabití baterie **červená** kontrolka zhasne a znova se rozsvítí **zelená**.

4.10 Ukazatel zbývající kapacity akumulátoru

Stiskněte tlačítko ukazatele kapacity na boční straně baterie. Tři LED kontrolky indikují aktuální stav úrovně nabití baterie, a to následujícím způsobem:

Všechny tři LED kontrolky svítí:

- Baterie je plně nabítá.

Dvě LED kontrolky svítí:

- Baterie je dostatečně nabítá.

Jedna LED kontrolka svítí:

- Nízká úroveň nabití. Nabijte baterii.

Všechny tři LED kontrolky blikají:

- Baterie selhala a je nefunkční. Nefunkční baterii nenabíjejte a vyřaďte ji z provozu.

V závislosti na podmínkách užívání a okolní teplotě se skutečná úroveň nabití může lehce lišit od odečtené hodnoty na LED ukazateli.

1. LED ukazatel stavu nabití
2. Tlačítko ukazatele stavu nabití

4.11 Ochranný systém zařízení/akumulátoru

Zařízení je vybaveno systémem ochrany akumulátoru. Tento systém automaticky přeruší dodávku elektrické energie do zařízení pro zajištění delší životnosti akumulátoru. Zařízení přestane automaticky fungovat v následujících situacích:

Ochrana proti přetížení

Se zařízením je zacházeno způsobem, který vyžaduje dodávku nadmerně vysokých hodnot elektrického proudu. V takovéto situaci vypněte zařízení a přerušte pracovní úkon, který přetížení způsobil.

Ochrana proti přehřátí

Pokud dojde k přehřátí zařízení/akumulátoru, zařízení automaticky přestane fungovat. V takovéto situaci nechte před dalším spuštěním zařízení a/nebo akumulátor dostatečně vychladnout.

Ochrana proti úplnému vybití

Pokud je zbývající kapacita akumulátoru příliš nízká, zařízení se nespustí. V takovém případě vyjměte akumulátor a nechte jej nabít.

Akumulátor se nenabíjí

Pokud se akumulátor po vložení do odpovídajícího typu nabíječky nenabíjí, zkонтrolujte následující:

- Dotykové napětí
- Správný kontakt mezi terminály baterie a nabíječky

Pro zajištění delší životnosti Li-ion baterie doporučujeme dobíjet baterii včas, tj. ještě před jejím úplným vybitím. Baterie nechte dobít vždy, když si povšimnete klesajícího výkonu vašeho Aku náradí.

4.12 Skladování akumulátoru

Akumulátor uchovávejte pouze na suchých místech při okolní teplotě v rozmezí 10-30 °C a chráňte jej před přímým slunečním zářením, vlhkostí a mrazem. Akumulátor, který byl uchováván při teplotě pod 0 °C po dobu delší než 60 minut, by měl být před dalším spuštěním aklimatizován na optimální provozní teplotu. Dlouhodobé skladování akumulátoru pod bodem mrazu nebo časté střídání teplot mohou vést ke snížení výkonu a životnosti článků.

4.13. Všeobecné podmínky odpovědnosti za vady zboží

Společnost XTline s.r.o., IČ: 26246937, se sídlem Ruda 175, 594 01 (dále též jen jako „**XTline**“) v rámci případné odpovědnosti z vadného plnění dle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále též jen jako „**občanský zákoník**“) plní veškeré své stanovené povinnosti k maximální spokojenosti svých zákazníků.

Společnost XTline zboží dodává v odpovídající kvalitě rádně a včas, tedy bez vad. Pakliže nejsou zvláštní vlastnosti, funkce nebo parametry zboží výslovně vymezeny, pak XTline zboží dodává pro účel patrný z příslušné uzavřené smlouvy, případně pro účel uvedený nebo prezentovaný v nabídce společnosti XTline u konkrétního zboží. Pakliže se však na zboží vada přeci jen vyskytne, má její zákazník práva z vadného plnění dle § 2099 a násł., zejména pak § 2106 a § 2107 občanského zákoníku.

Zákazník musí zboží při převzetí zkontolovat. Právo zákazníka z vadného plnění totiž zakládá vada, kterou má zboží při jeho předání, byť se případně projeví až později. Pokud se však jedná o vadu zjevnou (například mechanické poškození, nefunkčnost zboží apod.), měla by být tato zkontolována a odhalena co možná nejdříve. Mimo jiné i proto, aby zboží nebylo dalším používáním více poškozeno, či aby nebylo právo zákazníka z vadného plnění ohroženo. Zjevná vada zboží by pak měla být uplatněna bez zbytečného odkladu od převzetí.

Nicméně nad rámec zákonních ustanovení společnost XTline prodlužuje lhůtu pro uplatnění práv z vadného plnění pro vady skryté u zakoupeného zboží **na celých 24 měsíců** počítaných od převzetí zboží.

Každé zboží nebo výrobek je však třeba užívat pouze způsobem, pro který byl výrobek určen. Společnost XTline dále upozorňuje zejména na to, že:

- a) Servis vašeho nářadí smí provádět pouze proškolený pracovník stanovený dodavatelem zařízení a za použití originálních náhradních dílů. Tím bude zajištěno zachování bezpečnosti a správné funkce zařízení.
- b) V případě servisu zařízení používejte výhradně originální náhradní díly a dodržujte pokyny v návodu k používání pro správnou údržbu, čištění a skladování produktu. Použití neoriginálních náhradních dílů či nedodržování těchto pokynů mohou způsobit riziko úrazu osob nebo poškození majetku nebo zánik Vašich práv z případných vad, poškození nebo nefunkčnosti zařízení.

Reklamace budou posouzeny naším Reklamačním oddělením. Uznané reklamace pak bezplatně opraví servis společnosti XTline. Místem pro uplatnění reklamace je sídlo nebo provozovna prodejce, u něhož bylo zboží zakoupeno. **Reklamace, včetně odstranění vady, musí být vyřízena bez zbytečného odkladu, nejpozději do 30 dnů ode dne uplatnění reklamace, pokud se prodávající s kupujícím nedohodnou jinak.** Kupující může uplatnit reklamaci osobně nebo zasláním zboží k reklamaci přepravní službou na vlastní náklady v bezpečném balení a rádně označené. Další možností je též uplatnění reklamace prostřednictvím zvlášť vymezeného programu společnosti XTline.

Zásilka musí obsahovat reklamovaný výrobek, prodejní dokumenty, především originál nebo kopii prodejního dokladu (pozn. aby bylo možné se přesvědčit, že bylo zařízení či výrobek skutečně zakoupen u XTline), vyplněný reklamační list s podrobným popisem závady a kontaktní údaje (zpáteční adresa, telefon, případně navíc e-mail).

Vady, které lze odstranit, budou opraveny v zákonné lhůtě 30 dnů (dobu lze po vzájemné dohodě prodloužit). Po projevení skryté vady materiálu do 6 měsíců od data prodeje, kterou nelze odstranit, bude výrobek vyměněn za nový (vady, které existovaly při převzetí zboží, nikoli vzniklé nesprávným používáním nebo opotřebením). Na neodstranitelné vady a vady, které si je kupující schopen opravit sám, lze po vzájemné dohodě uplatnit přiměřenou slevu z kupní ceny.

Nárok na reklamací, a tedy nárok z vadného plnění naopak zaniká, jestliže:

- Byl výrobek používán a udržován v rozporu s pokyny v návodu k použití, v jiných podmírkách nebo k jiným účelům, než ke kterým je určen, nebo poškozen používáním neoriginálních náhradních dílů, nevhodných nebo nekvalitních maziv apod.
- Byl výrobek poškozen působením vnějších mechanických, teplotních, chemických či jiných nepředvídatelných vlivů.
- Bylo zařízení poškozeno nevhodným skladováním, manipulací, čištěním nebo údržbou.
- Byl výrobek používán nad rámec přípustného zatížení.
- Zjištěná vada (pozn. zjevná či skrytá) nebyla uplatněna včas.

**Záruka se nevztahuje na
příslušenství!**

5. ZAMÝŠLENÉ POUŽITÍ

Aku rádio slouží k přehrávání rádia z běžného, pozemního vysílání nebo hudby (audia) z externího zdroje. Aku rádio lze napájet plně kompatibilními 18V bateriemi XTLINE, což zajišťuje zařízení mobilitu a nezávislost na elektrické sítí, případně přímo ze sítě pomocí adaptérů.

Zařízení je určeno pro domácí použití i komerční provozy, v dílnách, na zahradách, stavbách apod. Zařízení není vhodné pro nepřetržitý, průmyslový provoz za použití externí baterie. Pro nepřetržitý provoz používejte napájecí kabel. Nepoužívejte zařízení k jakýmkoliv jiným účelům, než pro které je určené.

 Ni-MH Nenakládejte s elektrickým a akumulátorovým
Li-ion zařízením jako s běžným domovním odpadem!

V souladu s evropskými směrnicemi o odpadních elektrických a elektronických zařízeních, bateriích a akumulátorech v souladu s národní legislativou musí být všechna elektrická zařízení a baterie nebo bateriové sady, které dosáhly konce své životnosti, shromažďovány odděleně a vráceny do vhodného sběrného zařízení, které dále tyto produkty recykluje způsoby, které jsou šetrné k životnímu prostředí.



Pro zajištění bezpečné a spolehlivé práce s produktem je nutné dodržovat všechny bezpečnostní a jiné pokyny, uvedené v tomto návodu k použití. Použití produktu pro jakékoliv jiné, než stanovené účely není povolené a výrobce ani distributor nepřebírájí za takováto nesprávná použití žádnou odpovědnost. Použití produktu, které je v rozporu se zamýšleným použitím a s pokyny v tomto návodu může být důvodem pro automatické zamítnutí reklamace. Použití produktu v rozporu s tímto návodem, neoprávněný zásah do konstrukce, úprava produktu nad stanovený rámec nebo výměna neoriginálních dílů jsou v rozporu se zamýšleným použitím. Za škody nebo zranění způsobené nesprávným používáním a údržbou nese plhou zodpovědnost uživatel.

6. FUNKČNÍ POPIS



EQ (EKVALIZÉR) TLAČÍTKO

Tlačítko EQ (1) slouží k úpravě zvuku. EQ umožňuje vybírat mezi dvěma typy nastavení - NORMAL a BASS pro hutnější zvuk.

ON/OFF TLAČÍTKO

Hlavní funkcí tlačítka ON/OFF (2) je zapnutí a vypnutí rádia. Slouží také ke změně hlasitosti rádia, k potvrzování výběru či pozastavení přehrávání.

INFO/MENU TLAČÍTKO

INFO/MENU tlačítko (3) slouží ke vstupu do nastavení. Menu se skládá ze 4 režimů nastavení: Podsvícení (nastavení úrovně jasu), Jazyk (nastavení výběru jazyka), obnovení továrního nastavení, Verze SW (informace o verzi, týkající se dat výroby zařízení).

BLUETOOTH TLAČÍTKO

Bluetooth tlačítko (4) slouží k připojení mobilního telefonu nebo jiného zařízení.

DAB/FM TLAČÍTKO

DAB/FM tlačítko (5) slouží k přepínání mezi dvěma režimy příjmu rádia: DAB je digitální vysílání (poskytuje čistší zvuk a širší nabídku stanic) a FM je tradiční vysílání (má omezenější kvalitu zvuku, ale je běžně dostupné).

SCAN TLAČÍTKO

SCAN tlačítko (6) slouží k automatickému vyhledávání a uložení dostupných rádiových stanic.

PRESET TLAČÍTKO

Tlačítko PRESET (7) slouží k předvolbě nebo uložení oblíbených rádiových stanic. Používá se k rychlému přepínání mezi oblíbenými stanicemi.

PŘEDCHOZÍ SKLADBA <

Tlačítko předchozí skladba (8) slouží k přeskočení na předchozí skladbu.

NÁSLEDUJÍCÍ SKLADBA >

Tlačítko následující skladba (9) slouží k přeskočení na další skladbu.

AC NAPÁJENÍ

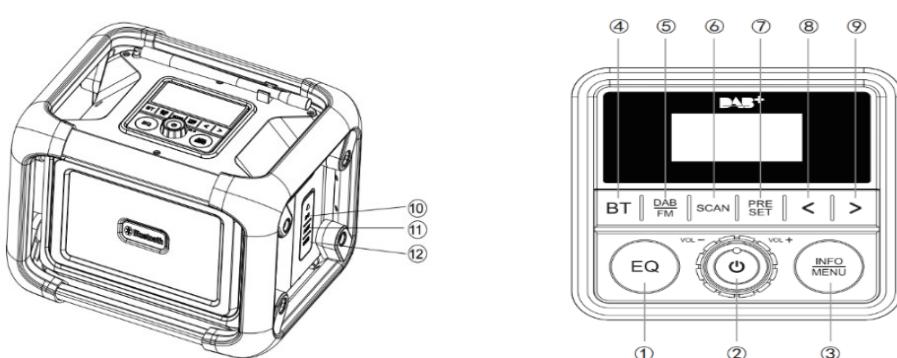
AC napájení (10) slouží k napájení z elektrické sítě pomocí síťového adaptéru.

AUX VSTUP

AUX vstup (11) slouží k připojení externích audio zařízení k rádiu jako jsou např. mobilní telefony, tablety, notebooky.

USB KONEKTOR

USB konektor (12) slouží k nabíjení externích zařízení (powerbanka).



7. SESTAVENÍ A OBSLUHA



INSTALACE A VÝMĚNA BATERIÍ

Pro instalaci baterií postupujte následovně:

- A) Zarovnejte drážky na horní straně baterie s odpovídajícími sloty v patci přístroje a zasuňte mírným tlakem baterii plně do přístroje, až dokud neuslyšíte typický zvuk „cvaknutí“. V tu chvíli je baterie vložena správně.
- B) Chcete-li baterii vyjmout, stiskněte a podržte tlačítko (1) na přední straně baterie (2) a pohybem ven ji vyjměte z přístroje.



- Vždy vkládejte baterii do přístroje správným způsobem v plné délce patice. Pokud nebude baterie vložena správně, hrozí její uvolnění a pád z přístroje vedoucí k případnému poškození baterie nebo zranění osob.
- Nikdy nevkládejte baterii do přístroje silou! Pokud se nedáří baterii do přístroje vložit bez problému za použití jen mírného tlaku, není vkládána správně!

Spuštění a vypnutí / HLAVNÍ SPÍNAČ

Pro SPUŠTĚNÍ zařízení postupujte následovně:

- A) Vložte baterii správným způsobem do patice zařízení nebo připojte zařízení do elektrické sítě.
- B) Stiskněte a podržte tlačítko ON/OFF po dobu 2 s. Na displeji se zobrazí "Aku rádio XTLINE – Víteje".
- C) V jakémkoli režimu se podsvícení vypne po jedné minutě nečinnosti. Stisknutím libovolného tlačítka probudíte obrazovku.

Pro VYPNUTÍ zařízení postupujte následovně:

- A) Stiskněte a podržte tlačítko ON/OFF po dobu 2 s. Na displeji se zobrazí "Zrozeno pro úspěšné projekty".
- B) Automatické vypnutí:
 - Bluetooth režim: nepřipojeno po dobu 10 minut
 - Bluetooth režim: připojeno, ale nehráje hudba a není stisknuto žádné tlačítko po dobu 10 minut
 - Napětí baterie klesne pod hodnotu 16,2 V.



- Rádio se automaticky nevypne, je-li nastaveno v režimu DAB/FM/AUX.
- Používejte pouze originální náhradní díly doporučené výrobcem nebo prodejcem.
- Před spuštěním zařízení zohledněte okolní podmínky, aktivně předvídejte a vyvarujte se situacím, které by mohly vést ke ztrátě kontroly nad zařízením, poškozením majetku nebo zranění osob.

BLUETOOTH PŘIPOJENÍ

Pro připojení postupujte následovně:

První připojení:

- A) Stiskněte tlačítko **BT** pro vstupu do režimu párování.
- B) Na displeji se zobrazí „Nepřipojeno“. Zapněte Bluetooth na svém externím zařízení, vyhledejte "XTLINE_XT102799" a stiskněte pro připojení.
- C) Po úspěšném připojení se na displeji zobrazí "Připojeno".

Paměťové připojení:

- A) Po zapnutí, pokud není zařízení v režimu **BT**, stiskněte tlačítko "**BT**".
- B) Na displeji se zobrazí "Nepřipojeno" a poté se automaticky připojí k naposledy spárovanému zařízení.
- C) Po úspěšném připojení se na displeji zobrazí "Připojeno".
- D) Pokud se zařízení nepodaří spárovat, přepne se do režimu párování.

Pro odpojení postupujte následovně:

Odpojení:

- A) Odpojte zařízení od Bluetooth.
- B) Podržte tlačítko **BT** po dobu 1 s pro odpojení.
- C) Pokud tlačítko **BT** znova stisknete, zařízení se připojí k naposledy spárovanému zařízení.

Opětovné připojení po ztrátě dosahu:

- A) Pokud se zařízení dostane mimo dosah Bluetooth, zařízení se pokusí o opětovné připojení.
- B) Pokud je odpojené déle než 10 minut, automaticky se vypne.

Dopravázené zvukové signály

- A) První zvukový signál zazní po stisknutí tlačítka **BT**, když se vyhledává zařízení k připojení.
- B) Druhý zvukový signál zazní, když se externí zařízení připojí nebo odpojí.

DAB/FM

Po zakoupení zařízení a prvním zapnutí bude systém ve výchozím režimu DAB. Stisknutím tlačítka **DAB/FM** přepněte do režimu FM. Při dalším zapnutí se systém nastaví do režimu, který byl použit naposledy.

DAB:

Přepínání stanic

- A) Stiskněte tlačítko **DAB/FM** pro přepnutí do režimu DAB.
- B) Stiskněte tlačítko "**SCAN**" pro automatické vyhledávání DAB stanic, nebo manuálně vyhledejte stanice pomocí tlačítek Předchozí < /Následující >.

Nastavení předvoleb stanic:

- A) Do předvoleb může být uloženo až 6 stanic.
- B) Přepněte na svou oblíbenou DAB stanici, dlouze stiskněte tlačítko "**RESET**" a na displeji se zobrazí Předvolba, Uložit, <1. Prázdné>. Krátce stiskněte tlačítka "<" nebo ">" pro přepnutí na požadovanou předvolbu a vyberte číslo od <1. Prázdné> do <6. Prázdné>.
- C) Poté krátce stiskněte tlačítko "**RESET**" nebo tlačítko hlasitosti. Po úspěšném uložení se na obrazovce zobrazí, že předvolba 1-6 byla uložena.

Zobrazení vašich přednastavených DAB stanic:

Prohlížení nebo přehrávání přednastavených stanic:

- A) Krátce stiskněte tlačítko "**RESET**", na obrazovce se zobrazí Předvolba, krátce stiskněte tlačítka "<" nebo ">" pro přepnutí mezi stanicemi 1-6 na vaši oblíbenou stanici.
- B) Poté krátce stiskněte tlačítko "**RESET**" nebo tlačítko hlasitosti.

Režim ztlumení "MUTE":

- A) Stisknutím tlačítka hlasitosti přepněte mezi režimem ztlumení a přehrávání.

FM:

Přepínání stanic:

- A) Stiskněte tlačítko **DAB/FM** pro přepnutí do režimu FM.
- B) Stiskněte tlačítko "**Scan**" pro automatické vyhledání FM stanic nebo manuálně vyhledejte stanice pomocí tlačítka Předchozí </Následující >.

Nastavení předvoleb stanic:

- A) Do předvoleb může být uloženo až 6 stanic.
- B) Přepněte na svou oblíbenou DAB stanici, dlouze stiskněte tlačítko "**RESET**" a na displeji se zobrazí Předvolba, Uložit, <1. Prázdné>. Krátce stiskněte tlačítka "<" nebo ">" pro přepnutí na požadovanou předvolbu a vyberte číslo od <1. Prázdné> do <6. Prázdné>.
- C) Poté krátce stiskněte tlačítko "**RESET**" nebo tlačítko hlasitosti. Po úspěšném uložení se na obrazovce zobrazí, že předvolba 1-6 byla uložena.

Zobrazení vašich přednastavených FM stanic:

Prohlížení nebo přehrávání přednastavených stanic:

- A) Krátce stiskněte tlačítko "**RESET**", na obrazovce se zobrazí Předvolba, krátce stiskněte tlačítka "<" nebo ">" pro přepnutí mezi stanicemi 1-6 na vaši oblíbenou stanici.
- B) Poté krátce stiskněte tlačítko "**RESET**" nebo tlačítko hlasitosti.

Režim ztlumení "MUTE":

- A) Stisknutím tlačítka hlasitosti přepněte mezi režimem ztlumení a přehrávání.

AUX TLAČÍTKO

- A) Hudba se přehrává po zapojení AUX kabelu a zapnutí zařízení.
- B) I při režimu AUX můžete přepnout do režimu BT/DAB/FM. Pokud se chcete vrátit k používání funkce AUX, je třeba znova zapojit AUX kabel.

EQ TLAČÍTKO

- A) Stisknutím tlačítka **EQ** můžete přepínat mezi režimy BASS a Normal v režimu FM, DAB, BT nebo AUX. EQ umožnuje měnit různá pásmá zvuku, aby byl zvuk přizpůsobený podle vašich preferencí nebo prostředí, kde rádio posloucháte.

INFO/MENU

Stiskněte tlačítko "**INFO/MENU**" pro vstup do nastavení "Systém". Poté stiskněte tlačítko hlasitosti pro vstup do systémového menu. Pomocí tlačítka "<" nebo ">" vyberte požadovaný režim nastavení a stiskněte tlačítko hlasitosti pro vstup do daného režimu nastavení. Menu obsahuje čtyři režimy nastavení:

Podsvícení: Nastavení jasu obrazovky:

- A) Stiskněte tlačítko "<" nebo ">" pro výběr úrovně jasu.
B) Jsou tři úrovně jasu: Nízká, Střední, Vysoká.
C) Stiskněte tlačítko hlasitosti pro výběr požadované úrovně.
D) Po dokončení nastavení stiskněte tlačítko **INFO/MENU** pro návrat do předchozího menu.

Jazyk: Nastavení jazyka

- A) Stiskněte tlačítko "<" nebo ">" pro výběr jazyka.
B) Stiskněte tlačítko hlasitosti pro potvrzení výběru jazyka.
C) K dispozici je 13 jazyků: angličtina, čeština, němčina, nizozemština, italština, francouzština, španělština, portugalština, norština, švédština, dánština, polština, finština.
D) Po dokončení nastavení stiskněte tlačítko **INFO/MENU** pro návrat do předchozího menu.

Obnovení továrního nastavení:

- A) Stiskněte tlačítko hlasitosti pro výběr možnosti "Obnovit tovární nastavení". Na displeji se zobrazí "Ano" nebo "Ne".
B) Stiskněte tlačítko "<" nebo ">" pro výběr "Ano" nebo "Ne".
C) Stiskněte tlačítko hlasitosti pro potvrzení.
D) Po dokončení nastavení stiskněte tlačítko **INFO/MENU** pro návrat do předchozího menu.

Verze softwaru: Zobrazení verze systému

- A) Stiskněte tlačítko hlasitosti a zobrazí se informace o verzi a softwaru zařízení.

BATERIE 18 V

- A) Při použití baterie 18 V se na obrazovce zobrazí ikona baterie a úroveň nabití.

SÍŤOVÝ ADAPTÉR

- A) Při použití napájecího adaptéru se na obrazovce zobrazí ikona napájení.

POZOR! 

- AC adaptér napájí produkt, ale nenabíjí baterii. Pokud jsou připojeny napájecí adaptér a baterie současně, napájení zajišťuje **pouze AC adaptér**.

KVALIFIKACE

Pro manipulaci a obsluhu s tímto zařízením není třeba žádné speciální kvalifikace ani proškolení. Je ovšem nutné bez výjimky nastudovat a dodržovat všechny pokyny, uvedené v tomto návodu k použití a všechna další, toho času platná bezpečnostní opatření, spojená s místem, na kterém má být toto zařízení používáno.

OBECNÉ POKYNY PRO PRÁCI S AKU RÁDIEM



UPOZORNĚNÍ: Při používání elektrických nástrojů je nutné vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, aby se snížilo riziko požáru, elektrického šoku a osobního zranění, včetně následujících:

1. Před použitím si pozorně přečtěte tento návod k použití a uložte jej na bezpečné místo.
2. Čistěte pouze suchým hadříkem.
3. Nepokládejte v blízkosti žádných zdrojů tepla, jako jsou radiátory, topná tělesa, sporáky nebo jiná zařízení (včetně zesilovačů), která produkují teplo.
4. Používejte pouze příslušenství/doplňky uvedené výrobcem.
5. Kompatibilní baterie je třeba nabíjet pouze pomocí výrobcem stanovené nabíječky. Nabíječka, která může být vhodná pro jeden typ baterie, může při použití s jinou baterií představovat riziko požáru.
6. Používejte reproduktor napájený bateriemi pouze s konkrétně určenými bateriovými sadami. Použití jiných baterií může představovat riziko požáru.
7. Vyvarujte se poškození baterie, zejména pak kontaktu kapaliny baterie s pokožkou. Pokud k náhodnému kontaktu dojde, zasažené místo opláchněte vodou. Pokud kapalina přijde do kontaktu s očima, vyhledejte ihned lékařskou pomoc. Kapalina vyplavená z baterie může způsobit podráždění nebo popáleniny.
8. Nepoužívejte poškozenou baterii.
9. Vyvarujte se používání výrobku při vysoké hlasitosti po delší dobu. Pro ochranu sluchu jej nastavte na střední úroveň hlasitosti.
10. Chraňte výrobek před deštěm a vlhkostí. Vniknutí vody do zařízení může zvýšit riziko úrazu elektrickým proudem.
11. V případě bouřky nebo delší nečinnosti zařízení odpojte ze zásuvky.
12. Při používání vždy zohledněte okolní povětrnostní podmínky, chraňte před mrazem a nepoužívejte v situacích, které by mohly způsobit zranění osob nebo poškození majetku.
13. V případě použití antény dbejte zvýšené opatrnosti při manipulaci s rádiem, aby nedošlo k jejímu poškození.

8. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



POZOR!



- Před kontrolou, skladováním, čištěním nebo prováděním jakékoliv údržby na zařízení se vždy ujistěte, že je baterie ze zařízení vyjmuta.

Pro čištění a mechanickou údržbu zařízení nikdy nepoužívejte benzín, ředitla ani jiné prostředky na bázi alkoholu. Může dojít k odbarvení, deformaci nebo prasklinám komponentů.

Pro zajištění bezpečnosti a spolehlivosti produktu smí být veškeré opravy, záruční i pozáruční servis a nutné úkony spojené s údržbou, prováděny pouze autorizovaným servisním střediskem a výhradně za použití originálních náhradních dílů.

ŽIVOTNOST

Životnost produktu do značné míry závisí na intenzitě používání a řádném dodržování pokynů uvedených v tomto návodu k použití (dodržování těchto pokynů optimalizuje životnost produktu). Pokud je aku rádio vadné, musí být odstaveno z provozu a zřetelně označeno jako zakázaný pro další použití nebo do sjednání nápravy.

LIKVIDACE



DBEJTE VŠECH PLATNÝCH EKOLOGICKÝCH PŘEDPISŮ!

Při závěrečném vyřazení zařízení z provozu (po skončení jeho životnosti) mějte na paměti zájem a hledisko ochrany životního prostředí a recyklační možnosti (obecně):

- Zlikvidujte potenciálně nebezpečné odpady (např. elektroniku, povrchově upravené komponenty apod) podle předpisů, oddělte plastové materiály a nabídněte je pro vhodnou recyklaci. Oddělte kovové části podle typu pro šrotování.
- Je nutné, aby se majitel zařízení při odstraňování (zneškodňování) odpadů z hlediska péče o zdravé životní podmínky a ochrany životního prostředí řídil zákonem o odpadech. Je tedy nutné, aby vzniklé odpady nabídly provozovatelům zařízení ke zneškodňování odpadů. Jedná se zejména o kovy, maziva, umělé hmoty atd.

V případě likvidace odpadu v rámci EU je základní rámec politiky EU v oblasti odpadového hospodářství dán směrnicí Rady 75/442/EHS o odpadech ve znění úprav směrnice Rady 91/156/EHS o odpadech. Likvidace odpadu mimo území České republiky se řídí obecně závaznými právními předpisy příslušného státu, ve kterém je likvidace prováděna.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Než požádáte o opravu, provedte nejprve vlastní kontrolu. Pokud zjistíte problém, který není vysvětlen v návodu k použití, nepokoušejte se náradí rozebírat a opravovat sami. Požádejte autorizované servisní středisko výrobce či dodavatele zařízení, kteří k opravám vždy používají originální náhradní díly.

PROBLÉM	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Zařízení nejde spustit.	Není vložena baterie. Vybitá nebo vadná baterie.	Vložte nabité baterii. Nabijte, popř. vyměňte baterii
Problém s bluetooth připojením	Špatné spárovaní	Resetovat zařízení
Žádný signál	Špatné umístění	Zkuste přemístit rádio nebo zkontovalat anténu

9. PŘÍSLUŠENSTVÍ

Kup si naše příslušenství!

Použití jakéhokoli neoriginálního příslušenství nebo nástavců třetích stran může představovat riziko zranění osob nebo poškození majetku. Používejte příslušenství nebo nástavce pouze k uvedenému účelu. Pokud potřebujete pomoc s dalšími podrobnostmi ohledně vhodného příslušenství, požádejte prodejce nebo výrobce tohoto zařízení.

Následující položky sice nemusí být součástí balení, ale mohly by se vám hodit:

- Li-Ion baterie a nabíječky

10. PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle zák. č. 90/2016 Sb., § 12, ve znění změn vydaných ve sbírce zákonů.



ZAŘÍZENÍ (VÝROBEK) NÁZEV:	AKU RÁDIO 18 V
MODEL, č. DODÁVKY, SERIOVÉ č., TYP:	XT102799
PROVEDENÍ (JINÁ SPECIFIKACE):	GM20B
EVIDENČNÍ - VÝROBNÍ Číslo:	

VÝROBCE

NÁZEV:	XTline s.r.o.
ADRESA:	Ruda 175, 59401 RUDA
IČ:	26246937
DIČ CZ:	26246937

prohlašuje že toto prohlášení vydal na vlastní odpovědnost a níže uvedené zařízení splňuje všechna příslušná ustanovení předmětných předpisů Evropského společenství:

EU 2014/35/EU - NV č. 118/2016 Sb., o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání elektrických zařízení určených pro používání v určitých mezech napětí na trh

EU 2014/30/EU - NV č. 117/2016 Sb., o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se elektromagnetické kompatibility

EU 2015/863/EU - NV č. 481/2012 Sb., kterou se mění příloha II směrnice Evropského parlamentu a Rady EU 2011/65/EU , RoHS o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízení

EU 2014/53/ES - NV č. 426/2016 Sb., o posuzování shody rádiových zařízení při jejich dodávání na trh. a příslušným předpisům a normám, které z nařízení (směrnic) vyplývají.

POPIS ELEKTRICKÉHO ZAŘÍZENÍ	FUNKCE ELEKTRICKÉHO ZAŘÍZENÍ
Zařízení se skládá: z elektroniky.	Zařízení je určeno: jako aku rádio.

Seznam použitých technických předpisů a harmonizovaných norem.

Výše popsaný předmět prohlášení je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Evropské unie:

ČSN EN 62368-1; Zařízení audio/video, informační a komunikační technologie - Část 1: Bezpečnostní požadavky ; účinnost normy: 2023-05-01 ;
ČSN IEC 62368-1 ed. 2+A11; Zařízení audio/video, informační a komunikační technologie - Část 1: Bezpečnostní požadavky ; účinnost normy: 2021-10-01 ;
ČSN EN 62479; Posuzování shody nízkovýkonového elektronického a elektrického zařízení se základními omezeními pro vystavení člověka elektromagnetickým polím (10 MHz až 300 GHz) ; účinnost normy: 2011-10-01 ;
ČSN EN 50663; Kmenová norma pro posuzování nízkovýkonového elektronického a elektrického zařízení v souvislosti s omezeními vystavení člověka elektromagnetickým polím (10 MHz až 300 GHz) ; účinnost normy: 2018-08-01 ;
ČSN EN 55032 ed. 2; změny:A11 10.20, A1 5.21 ; Elektromagnetická kompatibilita multimediálních zařízení - Požadavky na emisi ; účinnost normy: 2017-12-01
ČSN EN 55035; změny:A11 2.21 ; Elektromagnetická kompatibilita multimediálních zařízení - Požadavky na odolnost ; účinnost normy: 2018-02-01
ČSN EN IEC 61000-3-2 ed. 5; změny:A1 9.21 ; Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 3-2: Meze pro emise proudu harmonických (zařízení se vstupním fázovým proudem <= 16 A) ; účinnost normy: 2019-09-01
ČSN EN 61000-3-3 ed. 3; změny:A1 12.19, A2 5.22 ; Elektromagnetická kompatibilita (EMC) - Část 3-3: Meze - Omezování změn napětí, kolsání napětí a fluktu v rozvodních sítích nízkého napětí pro zařízení se jmenovitým fázovým proudem < 16 A, které není předmětem podmíněného připojení ; účinnost normy: 2014-03-01
ČSN ETSI EN 301 489-1 V2.2.3; změny:509582 ; Norma pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) rádiových zařízení a služeb - Část 1: Společné technické požadavky - Harmonizovaná norma pro elektromagnetickou kompatibilitu ; Part 1: Common technical requirements
ČSN ETSI EN 301 489-17 V3.2.4; změny:511578 ; Norma pro elektromagnetickou kompatibilitu (EMC) rádiových zařízení a služeb - Část 17: Specifické podmínky pro širokopásmové datové přenosové systémy - Harmonizovaná norma pro elektromagnetickou kompatibilitu ; Part 17: Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems
ČSN ETS 300 328 ed. 2; změny:A1 1.01 ; Rádiová zařízení a systémy (RES) - Širokopásmové přenosové systémy - Technické vlastnosti a podmínky zkoušek zařízení pro přenos dat, pracujících v pásmu ISM 2,4 GHz a používajících modulaci s rozprostřeným spektrem ; účinnost normy: 2001-02-01
ČSN ETS 300 328 V2.2.2; změny:508812 ; Širokopásmové systémy pro přenos dat. Technické vlastnosti a podmínky zkoušek zařízení pro přenos dat, pracujících v pásmu ISM 2,4 GHz a používajících modulaci s rozprostřeným spektrem ; účinnost normy: 1996-02-01 ;
ČSN ETSI EN 300 328 V2.2.2; změny:508812 ; Širokopásmové přenosové systémy - Zařízení pro přenos dat provozované v pásmu 2,4 GHz - Harmonizovaná norma pro přístup k rádiovému spektru ; Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz band
ČSN EN 303 345-1 V1.1.1; Rozhlasové přijímače - Část 1: Obecné požadavky a měřicí metody ; účinnost normy: 2020-02-01 ;
ČSN ETSI EN 303 345-3 V1.1.1; Přijímače zvukového vysílání - Část 3: Služba FM zvukového vysílání - Harmonizovaná norma pro přístup k rádiovému spektru ; účinnost normy: 2022-01-01 ;
ČSN ETSI EN 303 345-4 V1.1.1; Přijímače zvukového vysílání - Část 4: Služba DAB zvukového vysílání - Harmonizovaná norma pro přístup k rádiovému spektru ; účinnost normy: 2022-01-01 ;
ČSN EN 62321-3-1; Stanovení některých látek v elektrotechnických výrobčích - Část 3-1: Předběžné testování - olovo, rtut', kadmium, celkový chrom a celkový brom metodou rentgenové fluorescenční spektrometrie ; účinnost normy: 2014-10-01 ;
ČSN EN 62321-5; Stanovení některých látek v elektrotechnických výrobčích - Část 5: Kadmium, olovo a chrom v polymerech a elektronice a kadmium a olovo v kovech metodami AAS, IFS, ICP-OES a ICP-MS ; účinnost normy: 2014-10-01 ;
ČSN EN 62321-4; změny:A1 4.18 ; Stanovení některých látek v elektrotechnických výrobčích - Část 4: Rtut' v polymerech, kovech a elektronice metodami CV-AAS, CV-IFS, ICP-OES a ICP-MS ; účinnost normy: 2016-05-01 ;
ČSN EN 62321-7-1; Stanovení některých látek v elektrotechnických výrobčích - Část 7-1: Šestimocný chrom - Průtomnost řestimocného chromu (Cr(VI)) v bezebarvých a barevných antikorozních ochranných povlácích na kovoch kolorimetrickou metodou ; účinnost normy: 2016-07-01 ;
ČSN EN 62321-7-2; Stanovení některých látek v elektrotechnických výrobčích - Část 7-2: Šestimocný chrom - Stanovení řestimocného chromu (Cr(VI)) v polymerech a elektronice kolorimetrickou metodou ; účinnost normy: 2018-01-01 ;
ČSN EN 62321-6; Stanovení některých látek v elektrotechnických výrobčích - Část 6: Polybromované bifenoly a polybromované difenylethery v polymerech metodou plynové chromatografie s hmotnostní spektrometrickou detekcí (GC-MS) ; účinnost normy: 2016-05-01 ;
ČSN EN 62321-8; Stanovení některých látek v elektrotechnických výrobčích - Část 8: Ptaláty v polymerech metodou plynové chromatografie s hmotnostním spektrometrem (GC-MS) ; účinnost normy: 2018-02-01 ;
ČSN EN IEC 63000; změny:A1:2017,A11:2020,A2:2021 ; Technická dokumentace k posuzování elektrických a elektronických produktů k hledisku omezování nebezpečných látek ; účinnost normy: 2019-05-01
ČSN EN 62321-1; změny:A1:2017,A11:2020,A2:2021 ; Stanovení některých látek v elektrotechnických výrobčích - Část 1: Úvod a přehled ; účinnost normy: 2014-02-01

Zvolený postup posuzování shody

Posouzení shody za stanovených podmínek podle zákona č. 90/2016 Sb., ve znění změn, § 12 odst. 1

Jméno, adresu a identifikační číslo notifikované osoby, která provedla ES přezkoušení typu a číslo certifikátu ES přezkoušení typu.

Na uvedené zařízení se nevztahuje povinné přezkoušení typu autorizovanou zkušebnou.

Údaje o totožnosti osoby oprávněné vypracovat prohlášení jménem výrobce nebo jeho oprávněného zástupce a její podpis.

místo:	RUDA	Jméno:	Funkce:	Podpis:
datum:	24.09.2024	Michal Duben	jednatel	



DECLARATION OF CONFORMITY

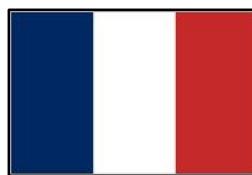
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

KONFORMITÄTserklärung

ENGLAND



FRANCE



DEUTSCHLAND



XTLINE S.R.O.
59401 RUDA, RUDA 175
CZECH REPUBLIC

declare that the product

déclarer que le produit

erklären, dass das Produkt

complies with the relevant EC Directives:

Low Voltage- 2014/35/EU -
Electromagnetic compatibility- 2014/30/EU -
Technical requirements for radio and telecommunications
terminal equipment- 2014/53/ES -
RoHS - Restriction on the use of certain hazardous
substances in electrical and electronic equipment-
2015/863/EU -
CE mark- 93/68/EHS -

Conformity assessment carried out by an authorized laboratory. The certificate number.

The device is not subject to the type testing

European standards

EN 62368-1; Audio/video, information and communication technology equipment - Part 1: Safety requirements; effectiveness of the standard: 2023-05-01
EN IEC 62368-1 ed. 2+A11; Audio/Video, Information and Communication Technology Equipment - Part 1: Safety Requirements; effectiveness of the standard: 2021-10-01
EN 62479; Assessment of the compliance of low power electronic and electrical equipment with the basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz to 300 GHz); effectiveness of the standard: 2011-10-01
EN 50663; Generic standard for assessment of low power electronic and electrical equipment related to human exposure restrictions for electromagnetic fields (10 MHz - 300 GHz); effectiveness of the standard: 2018-08-01
EN 55032 ed. 2; changes:A11 10.20, A1 5.21, Electromagnetic compatibility of multimedia equipment - Emission Requirements; effectiveness of the standard: 2017-12-01
EN 55035; changes:A11 2.21, Electromagnetic compatibility of multimedia equipment - Immunity requirements; effectiveness of the standard: 2018-02-01
EN IEC 61000-3-2 ed. 5; changes:A1 9.21, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-2: Limits . Limite for harmonic current emissions (equipment input current . 16 A per phase); effectiveness of the standard: 2019-09-01
EN 61000-3-3 ed. 3; changes:A1 12.19, A2 5.22, Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 3-3: Limits - Limitation of voltage changes, voltage fluctuations and flicker in public low-voltage supply systems, for equipment with rated current <= 16 A per phase and not subject to conditional connection; effectiveness of the standard: 2014-03-01
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3; changes:509582, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4; changes:511578, ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 17: Specific conditions for Broadband Data Transmission Systems
ETS 300 328 ed. 2; changes:A1 1.01, Radio Equipment and Systems (RES) - Wideband transmission systems - Technical characteristics and test conditions for data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using spread spectrum modulation techniques; effectiveness of the standard: 2001-02-01
ETS 300 328; Radio Equipment and Systems (RES), Wideband data transmission systems. Technical characteristics and test conditions for data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using spread spectrum modulation techniques; effectiveness of the standard: 1996-02-01
ETSI EN 300 328 V2.2.2; changes:508812, Wideband transmission systems; Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz band
ETSI EN 303 345-1 V1.1.1; Broadcast Sound Receivers - Part 1: Generic requirements and measuring methods; effectiveness of the standard: 2020-02-01
ETSI EN 303 345-3 V1.1.1; Broadcast Sound Receivers - Part 3: FM broadcast sound service - Harmonised Standard for access to radio spectrum; effectiveness of the standard: 2022-01-01
ETSI EN 303 345-4 V1.1.1; Broadcast Sound Receivers - Part 4: DAB broadcast sound service - Harmonised Standard for access to radio spectrum; effectiveness of the standard: 2022-01-01
EN 62321-3-1; Determination of certain substances in electrotechnical products - Part 3-1: Screening - Lead, mercury, cadmium, total chromium and total bromine by X-ray fluorescence spectrometry; effectiveness of the standard: 2014-10-01
EN 62321-5; Determination of certain substances in electrotechnical products - Part 5: Cadmium, lead and chromium in polymers and electronics and cadmium and lead in metals by AAS, AFS, ICP-OES and ICP-MS; effectiveness of the standard: 2014-10-01
EN 62321-4; changes:A1 4.18, Determination of certain substances in electrotechnical products - Part 4: Mercury in polymers, metals and electronics by CV-AAS, CV-AFS, ICP-OES and ICP-MS; effectiveness of the standard: 2014-10-01
EN 62321-7-1; Determination of certain substances in electrotechnical products - Part 7-1: Determination of the presence of hexavalent chromium (Cr(VI)) in colorless and colored corrosion-protected coatings on metals by the colorimetric method; effectiveness of the standard: 2016-07-01
EN 62321-7-2; Determination of certain substances in electrotechnical products - Part 7-2: Hexavalent chromium - Determination of hexavalent chromium (Cr(VI)) in polymers and electronics by the colorimetric method; effectiveness of the standard: 2018-01-01
EN 62321-6; Determination of certain substances in electrotechnical products - Part 6: Polybrominated biphenyls and polybrominated diphenyl ethers in polymers by gas chromatography-mass spectrometry (GC-MS); effectiveness of the standard: 2016-05-01
EN 62321-8; Determination of certain substances in electrotechnical products - Part 8: Phthalates in polymers by gas chromatography-mass spectrometry (GC-MS), gas chromatography-mass spectrometry using a pyrolyzer/thermal desorption accessory (Py/TD-GC-MS); effectiveness of the standard: 2018-02-01
EN E6300; changes:A1:2017,A11:2020,A2:2021,, Technical documentation for the assessment of electrical and electronic products with respect to the restriction of hazardous substances; effectiveness of the standard: 2019-05-01
EN 62321-1; changes:A1:2017,A11:2020,A2:2021,, Determination of certain substances in electrotechnical products - Part 1: Introduction and overview; effectiveness of the standard: 2014-02-01

Declares that the (product) complies with all relevant provisions of this Directive

Déclare que le (produit) est conforme à toutes les dispositions pertinentes de la présente directive

Erklärt, dass das (Produkt) mit allen einschlägigen Bestimmungen dieser Richtlinie entsprechen,

number of technical documentation:

nombre de documents techniques:

Anzahl der technischen Dokumentation:

BCW 99 - 7287

Identification of the person empowered to draw up the declaration on behalf of the manufacturer or his authorized representative and its signature.

Identification de la personne habilitée à établir la déclaration au nom du fabricant ou de son mandataire et sa signature.

Identifizierung der Person, die befugt ist, die Erklärung im Namen des Herstellers oder seines Bevollmächtigten und dessen Unterschrift zu erstellen.

24.09.2024

11. O FIRMĚ

Naše firma dodává ruční, elektrické a Aku nářadí do sítě specializovaných prodejen – malých a středně velkých železářství s přátelským a profesionálním personálem, a také přímo do rukou řemeslníků a odborných firem různých oborů a zaměření. Abychom byli schopni najít správné řešení ušité na míru každému zákazníkovi, naše produkty nikdy nenajdete v anonymních hobby marketech a velkých prodejních řetězcích.

Zakládáme si na tom, aby naše nářadí spolehlivě sloužilo a aby práce s ním byla za odměnu. Nic nepotěší více než vidět, jak pod šikovnýma rukama vzniká výjimečný projekt. A pokud je řec o šikovných rukou, jsme hrdí na to, že veškeré příslušenství a náhradní díly k našim produktům jsou plně dostupné na území České republiky a veškerý servis tak probíhá přímo pod naší taktovkou a věnují se mu zkušení odborníci.

Jak naše produkty dělíme? V našem širokém sortimentu najdete produkty, které spadají do pěti základních kategorií:

- ❖ **Elektro a Aku nářadí**
- ❖ **Nástroje**
- ❖ **Dílna**
- ❖ **Stavba**
- ❖ **Zahrada**

Každý člen našeho týmu plní své pracovní úkoly svědomitě, profesionálně, kvalitně a tak, jak nejlépe dovede. Odměnou nám jste vy, spokojení zákazníci, řemeslníci a majitelé firem, pro které je radost pracovat s nářadím XTLINE a kteří se ztotožňují s heslem, které razíme:



Zrozeno pro úspěšné projekty.

Výrobce: XTLline s.r.o., Ruda 175, 594 01, Česká republika



PROFESSIONAL TOOLS



**PÔVODNÝ
NÁVOD NA
POUŽITIE**

**AKU
RÁDIO
18 V**



XT102799

CE

Stvorené pre úspešné projekty.

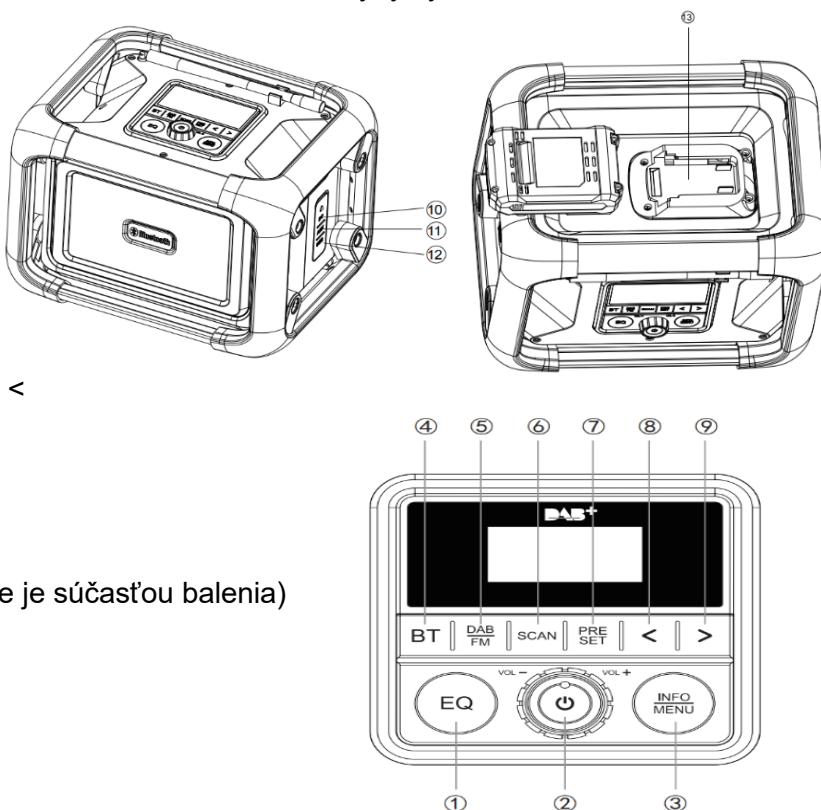
OBSAH

1. POPIS PRODUKTU
 - 1.1 TECHNICKÉ PARAMETRE
2. ÚVOD
3. PIKTOGRAMY A ICH VÝZNAM
4. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
 - 4.1. Elektrická a akumulátorová bezpečnosť
 - 4.2. Bezpečnosť osôb
 - 4.3. Bezpečnosť na pracovisku
 - 4.4. Používanie a starostlivosť o akumulátorové náradie
 - 4.5. Servis a zodpovednosť za vady
 - 4.6. Bezpečnostné pokyny pre akumulátory
 - 4.7. Tipy na zachovanie maximálnej životnosti akumulátora
 - 4.8. Inštalácia a vybratie akumulátora
 - 4.9. Nabíjanie akumulátora
 - 4.10. Ukazovateľ zostávajúcej kapacity akumulátora
 - 4.11. Ochranný systém zariadenia/akumulátora
 - 4.12. Skladovanie akumulátora
 - 4.13. Všeobecné podmienky zodpovednosti za vady tovaru
5. ZAMÝŠLENÉ POUŽITIE
6. FUNKČNÝ POPIS
7. ZOSTAVENIE A OBSLUHA
8. ČISTENIE A ÚDRŽBA
9. PRÍSLUŠENSTVO
10. O FIRME

1. POPIS PRODUKTU

Zmeny v technických údajoch vyhradené. Prípadné obrázky a nákresy môžu byť vďaka neustálemu procesu optimalizácie iba ilustračné. Tlačové chyby vyhradené.

1. EQ
2. ON/OFF/Hlavný spínač
3. Info/MENU
4. Bluetooth
5. DAB/FM
6. SCAN
7. PRESET
8. Predchádzajúca skladba <
9. Nasledujúca skladba >
10. AC napájanie
11. AUX vstup
12. USB
13. Pätnica batérie (batéria nie je súčasťou balenia)



1.1 TECHNICKÉ PARAMETRE

Model	GM20B
Napätie	18 V
Vstup AC	230 V/50 Hz
Výstup AC	18 V, 2 A
Max. výkon	80 W
Výkon	40 W (2 x 20 w)
Verzia bluetooth	5.3
USB	5 V/2,1 A
Pomer signálu	≥85 dBr
Frekvenčný rozsah	87.5 MHz-108 MHz
Frekvenčné pásmo DAB/DAB+	174.928-239.2 MHz
Dosah bluetooth	15-30 m
Rozmery produktu	28,4 cm (D) x 22,4 cm (Š) x 22 cm (V)
Krytie	IPX3
Izolácia	trieda ochrany III
Súčasť balenia	sieťový adaptér, kábel (AUX)
Hmotnosť (bez batérie)	3,6 kg

2. ÚVOD

Ďakujeme, že ste si vybrali **Aku rádio** od firmy XTline s.r.o. Teší nás to a veríme, že vám naše náradie bude poctivým partnerom pre všetky vaše skvelé projekty!

Tento návod na obsluhu obsahuje technické dátá zariadenia, údaje a pokyny pre jeho zostavenie, transport a informácie týkajúce sa obsluhy a spustenia zariadenia. Tiež slúži ako sprievodca pre prácu so zariadením a môžete tu nájsť tipy a triky pre jednoduchšiu, efektívnejšiu a bezpečnejšiu prácu.

Povinnosťou užívateľa a obsluhy zariadenia je riadne sa zoznámiť s návodom na používanie a všetkými pokynmi, ktoré z tohto návodu vychádzajú. Návod obsahuje dôležité informácie o bezpečnosti práce, údržbe a je nutné ho považovať za neoddeliteľnú súčasť zariadenia. Bezporuchová, bezpečná práca so zariadením a jeho životnosť do značnej miery závisí od jeho správnej a starostlivej údržby a vhodného zaobchádzania so zariadením.

Návod si starostlivo preštudujte a uistite sa, že ste dostatočne porozumeli všetkým bezpečnostným pokynom a varovaniam. Uschovajte ho na bezpečné miesto tak, aby bol v prípade potreby vždy po ruke.

3. PIKTOGRAMY A ICH VÝZNAM



- Všeobecné informácie a pokyny



- Veľmi dôležité informácie a pokyny



- Pozor! Výstraha! Riziko ohrozenia zdravia alebo majetku.



Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!



Používajte ochranu zraku.



Nebezpečenstvo vzniku požiaru!



Používajte ochranu hlavy.



Nebezpečenstvo zachytenia končatín v rotujúcich častiach zariadenia!



Používajte ochranu sluchu.



Nebezpečenstvo výbuchu!



Používajte ochranu tváre.



Nebezpečenstvo znečistenia žieravými látkami!



Používajte ochranné rukavice.



Nebezpečenstvo vážneho zranenia!



Používajte vhodnú pracovnú obuv.



Pozor! Laserové žiarenie!



4. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

4.1 Elektrická a akumulátorová bezpečnosť

- a) Nevhadzujte akumulátor/y do ohňa. Články môžu explodovať. Pre správnu recykláciu akumulátorov sa informujte na miestnych úradoch.
- b) Nepokúšajte sa akumulátor/y demontovať alebo ničiť. Uvoľnený elektrolyt je žieravý a môže poleptáť kožu alebo poraníť oči. Pri požití je toxickej!
- c) Nenabíjajte akumulátory v daždi, vo vlhkých priestoroch a v poveternostných podmienkach, ktoré sú v rozpore so správnou a bezpečnou manipuláciou s akumulátormi.
- d) Nemanipulujte s nabíjačkou vrátane jej elektrickej zástrčky a terminálov mokrými rukami.
- e) Vyhnite sa nebezpečným prostrediam. Nepoužívajte akumulátorové zariadenia v mokrých alebo vlhkých priestoroch alebo v daždi. Voda, ktorá vnikne do zariadenia, značne zvyšuje riziko úrazu elektrickým prúdom.



4.2 Bezpečnosť osôb

- a) Pri používaní elektrického náradia budte obozretní, venujte pozornosť tomu, čo práve robíte, sústredte sa a trievzo uvažujte. Nepracujte s elektrickým náradím, ak ste unavení alebo ak ste pod vplyvom drog, alkoholu alebo liekov. Chvíľková nepozornosť pri používaní elektrického náradia môže viesť k vážnemu poranieniu osôb.
- b) Používajte adekvátne ochranné pomôcky, ako sú ochranu zraku, sluchu, tvárová maska, štít alebo respirátor, bezpečnostná pracovná obuv s protišmykovou úpravou, tvrdá pokrývka hlavy, rukavice a vhodný odev. Všetko používajte v súlade s podmienkami bezpečnej práce, ktoré znížujú nebezpečenstvo poranenia osôb.
- c) Vyvarujte sa neúmyselného spustenia. Uistite sa, že je hlavný spínač pri zapájaní akumulátora alebo pripojení zariadenia k zdroju elektrického napäťa vypnutý. Prenášanie náradia s prstom na spínači alebo zapájanie akumulátora do zariadenia so zapnutým spínačom môžu byť príčinou nehôd.
- d) Pred spustením náradia odstráňte všetky nastavovacie nástroje a kľúče. Nastavovací

náradie alebo kľúč, ktorý ponecháte pripojený k otáčajúcej sa časti elektrického náradia, môže byť príčinou poranenia osôb.

- e) Vždy udržujte stabilný postoj a rovnováhu pre jednoduchšie a bezpečnejšie ovládanie zariadenia v nepredvídaných situáciách.
- f) Obliekajte sa vhodným spôsobom. Nenoste voľné odevy ani šperky. Dbajte na to, aby boli vaše vlasy, odev a rukavice dostatočne ďaleko od pohybujúcich sa časťí zariadenia. Voľné odevy, šperky a dlhé vlasy môžu byť zachytené pohybujúcimi sa časťami a spôsobiť zranenie osôb.
- g) Ak sú k dispozícii prostriedky na pripojenie zariadenia na odsávanie a zber prachu, zaistite, aby takéto zariadenia boli pripojené a správne používané. Použitie týchto zariadení môže obmedziť nebezpečenstvo spôsobené vznikajúcim prachom.
- h) Nedovoľte, aby znalosť práce a skúsenosti nadobudnuté s prácou s týmto zariadením viedli k nedodržiavaniu bezpečnostných pokynov. Neopatrňá manipulácia so zariadením môže v zlomku sekundy spôsobiť vážne zranenia.



4.3 Bezpečnosť na pracovisku

- a) Udržujte pracovný priestor v čistote a dobre osvetlený. Neporiadok a nedostatočné osvetlenie pracovného prostredia môžu viesť k úrazom.
- b) Nepracujte s elektrickým náradím v prítomnosti horľavých kvapalín, plynov alebo prachu. Náradie je zdrojom iskrenia, pri ktorom môže dôjsť k vznenietiu prachu alebo výparov.
- c) Udržujte ďalšie osoby a deti v dostatočnej vzdialenosťi od zariadenia, zatiaľ čo je zariadenie v prevádzke a/alebo spustené. Strata pozornosti môže spôsobiť stratu kontroly nad zariadením a viesť k zraneniu osôb.



4.4 Používanie a starostlivosť o akumulátorové náradie

- a) Používajte iba nabíjačku uvedenú výrobcom. Nabíjačka, ktorá je vhodná pre jeden typ akumulátora môže znamenať riziko požiaru pri použítií s iným akumulátorom.
- b) Používajte iba zariadenie s pre nich určenými typmi akumulátorov. Použitie nevhodného akumulátora môže znamenať riziko zranenia či požiaru.
- c) Pokiaľ je akumulátor v nečinnosti, udržujte ho v dostatočnej vzdialenosťi od iných kovových predmetov, ako sú sponky, mince, kľúče, klince, skrutky a ďalších malých predmetov,

- ktoré by mohli zapríčiniť prepojenie jedného terminálu akumulátora s druhým. Skratovanie akumulátora môže spôsobiť popáleniny alebo požiar.
- d) Pri nevhodnej manipulácii môže dôjsť k úniku kvapaliny z akumulátora. Vyhnite sa kontaktu s touto kvapalinou. V prípade, že ku kontaktu s touto kvapalinou dôjde, umyte zasiahnuté miesto vodou. V prípade, že dôjde k vniknutiu do očí, vyhľadajte lekársku pomoc. Tekutina, ktorá unikne z akumulátora môže spôsobiť podráždenie alebo popáleniny.
 - e) Nepoužívajte poškodený alebo inak upravený akumulátor. Poškodené alebo upravené akumulátory sa môžu správať neočakávaným spôsobom, čo môže mať za následok vznik požiaru, výbuchu alebo zranenia.
 - f) Nevystavujte akumulátor alebo zariadenie samotnému ohňu a vysokým teplotám. Vystavenie ohňu alebo teplotám presahujúcim 130 °C môže spôsobiť výbuch.
 - g) Dodržujte všetky pokyny týkajúce sa nabíjania a nenabíjajte akumulátor mimo teplotného rozpätia stanoveného týmto návodom. Nesprávne nabíjanie alebo nabíjanie mimo stanoveného rozpätia teplôt môže spôsobiť poškodenie akumulátora a zvyšovať riziko vzniku požiaru.



4.5 Servis a zodpovednosť za vady

- a) Servis vášho náradia smie vykonávať iba preškolený pracovník stanovený dodávateľom zariadenia a za použitia originálnych náhradných dielov. Tým bude zaistené zachovanie bezpečnosti a správnej funkcie zariadenia.
- b) V prípade servisu zariadenia používajte výhradne originálne náhradné diely a dodržujte pokyny v návode na používanie pre správnu údržbu, čistenie a skladovanie produktu. Použitie neoriginálnych náhradných dielov či nedodržiavanie týchto pokynov môžu spôsobiť riziko úrazu osôb alebo poškodenia majetku alebo zánik Vašich práv z prípadných vád, poškodenia alebo nefunkčnosti zariadenia.

4.6 Bezpečnostné pokyny pre akumulátory

- a) Pred použitím akumulátora si prečítajte všetky pokyny a venujte pozornosť výstražným symbolom na nabíjačke, akumulátore a produkte, ktorý akumulátor využíva.
- b) Nepokúšajte sa akumulátor demontovať ani inak upravovať.
- c) V prípade, že dôjde k výraznému skráteniu operačného času akumulátora, ihneď ho odstavte. Môže dôjsť k jeho prehriatiu a prípadnému popáleniu či dokonca výbuchu.
- d) Pokiaľ dôjde ku kontaktu elektrolytu akumulátora s vašimi očami, vypláchnite ich čistou vodou a ihneď vyhľadajte lekársku pomoc. Hrozí riziko poškodenia zraku.
- e) Neskladujte zariadenie a akumulátor na miestach, kde môže teplota presahovať 50 °C (122 °F).
- f) Nepokúšajte sa akumulátor spaľovať, a to ani v prípade, že je značne poškodený či úplne opotrebovaný. Akumulátor môže pri kontakte s ohňom explodovať.
- g) Vyvarujte sa pádu akumulátora na zem alebo iného mechanického poškodenia.
- h) Nepoužívajte poškodený akumulátor.
- i) Vyvarujte sa skratovaniu akumulátora:
 - Nedotýkajte sa terminálov akumulátora akýmkoľvek vodivými materiálmi.
 - Vyhnite sa skladovaniu akumulátora v jednom obale spolu s ďalšími kovovými predmetmi, ako sú klince, mince a pod.
 - Nevystavujte akumulátor vode alebo dažďu. Skratovanie akumulátora môže spôsobiť veľký prietok elektrického prúdu, prehriatiu a prípadné popáleniny a poškodenie zariadenia.
- j) Lítium-iónové akumulátory sú predmetom legislatívy, týkajúce sa požiadaviek na zaobchádzanie s potenciálne nebezpečnými produktmi. Pre komerčnú prepravu tretími stranami alebo dopravnými spoločnosťami je potrebné dodržiavať špeciálne požiadavky na balenie a označenie týchto produktov. V rámci prípravy na odoslanie tohto typu tovaru je nutné konzultovať detaile týkajúce sa prepravy so špecialistom na prepravu nebezpečného materiálu. Rovnako je potrebné brať do úvahy prípadné ďalšie detaile v rámci nariadenia jednotlivých štátov. Otvorené kontakty zalepte páskou či chráňte iným vhodným spôsobom a zabaľte akumulátor takým spôsobom, aby pri preprave nemohlo dôjsť k jeho uvoľneniu a pohybu.
- k) Pri likvidácii akumulátora ho odpojte od zariadenia a odovzdajte ho na bezpečné zberné miesto. Dodržujte miestne pokyny pre nakladanie s takýmto typom odpadu.
- l) Používajte iba akumulátory uvedené výrobcom. Používanie nekompatibilných akumulátorov môže spôsobiť vznik požiaru, nadmerného prehrevania, výbuchu alebo

- úniku elektrolytu.
- m) V prípade, že zariadenie nie je dlhšiu dobu používané, akumulátor z neho vyberte.

4.7 Tipy pre zachovanie maximálnej životnosti akumulátora

- Nabite akumulátor pred tým, než dôjde k jeho úplnému vybitiu. Pokiaľ si všimnete pokles výkonu zariadenia, prerušte prácu a nechajte akumulátor dobiť.
- Nikdy nenabíjajte plne nabitý akumulátor. Prebíjanie skracuje životnosť akumulátora.
- Nabíjajte akumulátor pri izbovej teplote v rozmedzí 5 °C – 45 °C. Pred nabíjaním nechajte horúci akumulátor po nevyhnutne dlhú dobu najprv vychladnúť.
- Pokiaľ bude akumulátor dlhší čas v nečinnosti (6 mesiacov a dlhšie), nechajte nabit' na 40 – 60% kapacity.

4.8 Inštalácia a vybratie akumulátora

- Pred inštaláciou alebo vybratím akumulátora zariadenie vždy najskôr vypnite.
- Pri inštalácii a vybratí držte zariadenie a akumulátor pevne. Pokiaľ nebudete držať akumulátor a zariadenie pevne, hrozí jeho vykíznutie a pád, čo môže mať za následok poškodenie zariadenia, akumulátora alebo zranenie osôb.
- Vždy nainštalujte akumulátor do zariadenia tak, aby bol zasunutý v plnej dĺžke. Pokiaľ nie je upevnený správne, hrozí jeho uvoľnenie a následný pád zo zariadenia, ktorý môže spôsobiť zranenie obsluhy zariadenia či ďalších osôb.
- Nepokúšajte sa inštalovať akumulátor do zariadenia silou. Pokiaľ akumulátor do príslušného slotu nezapadá ľahko, nie je jeho inštalácia vykonávaná správne.
- Nezabudnite opäťovne uzavrieť ochranný kryt priestoru akumulátora.
- Pre vybratie vysuňte akumulátor zo zariadenia, zatiaľ čo držíte stlačené tlačidlo na jeho prednej strane.
- Pre inštaláciu akumulátora zarovnajte lištu na akumulátore s drážkou v šasi a zasuňte akumulátor na miesto. Vložte akumulátor čo najďalej je to možné, pokiaľ nebudete počuť cvaknutie.

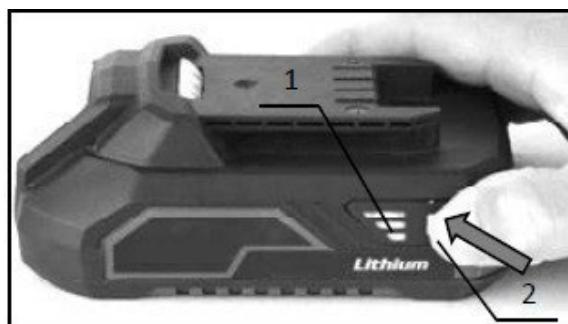
4.9 Nabíjanie akumulátora

Nová batéria je z výroby už čiastočne nabitá. Avšak pred prvým použitím je nutné nabit' batériu na jej plnú kapacitu, ktorá v prvých nabíjacích cykloch ďalej postupne rastie. Počas tejto fázy odporúčame vyhnúť

sa prudkému vybíjaniu až na minimálnu kapacitu.

Pri nabíjaní batérie dbajte na hodnoty napäťa! Hodnota napäťa uvedená na zdroji elektrického napäťa sa musí zhodovať s hodnotou uvedenou na štítku nabíjačky. Po pripojení nabíjačky k zdroju elektrického napäťa sa rozsvieti **zelená** LED kontrolka. Vložte batériu do nabíjačky. Zelená kontrolka zhasne a rozsvieti sa **červená**.

Po úplnom nabití batérie **červená** kontrolka zhasne a znova sa rozsvieti **zelená**.



Svetelné kontrolky	Zostávajúca kapacita
Svieti Nesvieti	
Zelená Oranžová Červená	75% - 100%
Oranžová Červená	25% - 50%
Červená	10% - 25%

4.10 Ukazovateľ zostávajúcej kapacity akumulátora

Stlačte tlačidlo ukazovateľa kapacity na bočnej strane batérie. Tri LED kontrolky indikujú aktuálny stav úrovne nabitia batérie, a to nasledujúcim spôsobom:

Všetky tri LED kontrolky svietia:

- Batéria je plne nabitá.

Dve LED kontrolky svietia:

- Batéria je dostatočne nabitá.

Jedna LED kontrolka svieti:

- Nízka úroveň nabitia. Nabite batériu.

Všetky tri LED kontrolky blikajú:

Batéria zlyhala a je nefunkčná. Nefunkčnú batériu nenabíjajte a vyráťte ju z prevádzky.

V závislosti na podmienkach používania a okolitej teplote sa skutočná úroveň nabitia môže ľahko lísiť od odčítanej hodnoty na

LED ukazovateľ.

1. LED ukazovateľ stavu nabitia
2. Tlačidlo ukazovateľa stavu nabitia

4.11 Ochranný systém zariadenia/akumulátora

Zariadenie je vybavené systémom ochrany akumulátora. Tento systém automaticky preruší dodávku elektrickej energie do zariadenia na zaistenie dlhšej životnosti akumulátora. Zariadenie prestane automaticky fungovať v nasledujúcich situáciach:

Ochrana proti preťaženiu

So zariadením je zaobchádzané spôsobom, ktorý vyžaduje dodávku nadmerne vysokých hodnôt elektrického prúdu. V takejto situácii vypnite zariadenie a prerušte pracovný úkon, ktorý preťaženie spôsobil.

Ochrana proti prehriatiu

Ak dôjde k prehriatiu zariadenia/akumulátora, zariadenie automaticky prestane fungovať. V takejto situácii nechajte pred ďalším spustením zariadenia a/alebo akumulátor dostatočne vychladnúť.

Ochrana proti úplnému vybitiu

Ak je zostávajúca kapacita akumulátora príliš nízka, zariadenie sa nespustí. V takom prípade vyberte akumulátor a nechajte ho nabit.

Akumulátor sa nenabíja

Ak sa akumulátor po vložení do zodpovedajúceho typu nabíjačky nenabíja, skontrolujte nasledujúce:

- Dotykové napätie
- Správny kontakt medzi terminálmi batérie a nabíjačky

Na zaistenie dlhšej životnosti Li-ion batérie odporúčame dobíjať batériu včas, tj. ešte pred jej úplným vybitím. Batérie nechajte dobit' vždy, keď si všimnete klesajúci výkon vášho Aku náradia.

4.12 Skladovanie akumulátora

Akumulátor uchovávajte iba na suchých miestach pri okolitej teplote v rozmedzí 10-30 °C a chráňte ho pred priamym slnečným žiareniom, vlhkosťou a mrazom. Akumulátor, ktorý bol uchovávaný pri teplote pod 0 °C po dobu dlhšiu ako 60 minút, by mal byť pred ďalším spustením aklimatizovaný na optimálnu prevádzkovú teplotu. Dlhodobé skladovanie akumulátora pod bodom mrazu alebo časté striedanie teplôt môžu viest' k zníženiu výkonu a životnosti článkov.

4.13. Všeobecné podmienky zodpovednosti za vady tovaru

Spoločnosť XTline s.r.o., IČO: 26246937, so sídlom Ruda 175, 594 01 (ďalej tiež len ako „**XTline**“) v rámci prípadnej zodpovednosti z chybného plnenia podľa zákona č. 89/2012 Zb., Občiansky zákoník, v znení pozdĺž (ďalej tiež len ako „**občiansky zákoník**“) plní všetky svoje stanovené povinnosti k maximálnej spokojnosti svojich zákazníkov.

Spoločnosť XTline tovar dodáva v zodpovedajúcej kvalite riadne a včas, teda bez vád. Ak nie sú zvláštne vlastnosti, funkcie alebo parametre tovaru výslovne vymedzené, potom XTline tovar dodáva na účel viditeľný z príslušnej uzavretej zmluvy, prípadne na účel uvedený alebo prezentovaný v ponuke spoločnosti XTline pri konkrétnom tovare. Ak sa však na tovare vada predsa len vyskytne, má jej zákazník práva z vadného plnenia podľa § 2099 a nasl., najmä § 2106 a § 2107 Občianskeho zákoníka.

Zákazník musí tovar pri prevzatí skontrolovať. Právo zákazníka z chybného plnenia totiž zakladá vada, ktorú má tovar pri jeho odovzdaní, hoci sa prípadne prejaví až neskôr. Pokiaľ sa však jedná o vadu zjavnú (napríklad mechanické poškodenie, nefunkčnosť tovaru a pod.), mala by byť táto skontrolovaná a odhalená čo najskôr. Okrem iného aj preto, aby tovar nebol ďalším používaním viac poškodený, alebo aby nebol právo zákazníka z chybného plnenia ohrozené. Zjavná vada tovaru by potom mala byť uplatnená bez zbytočného odkladu od prevzatia.

Avšak nad rámec zákoných ustanovení spoločnosť XTline predĺžuje lehotu na uplatnenie práv z vadného plnenia pre vady skryté u zakúpeného tovaru **na celých 24 mesiacov** počítaných od prevzatia tovaru.

Každý tovar alebo výrobok je však potrebné používať iba spôsobom, pre ktorý bol výrobok určený. Spoločnosť XTline ďalej upozorňuje najmä na to, že:

- a) Servis vášho náradia smie vykonávať iba preškolený pracovník stanovený dodávateľom zariadenia a za použitia originálnych náhradných dielov. Tým bude zaistené zachovanie bezpečnosti a správnej funkcie zariadenia.
- b) V prípade servisu zariadenia používajte výhradne originálne náhradné diely a dodržujte pokyny v návode na používanie pre správnu údržbu, čistenie a skladovanie produktu. Použitie neoriginálnych náhradných dielov či nedodržiavanie týchto pokynov môžu spôsobiť riziko úrazu osôb alebo poškodenia majetku alebo zánik Vašich práv z prípadných vád, poškodenia alebo nefunkčnosti zariadenia.

Reklamácie budú posúdené naším Reklamačným oddelením. Uznané reklamácie potom bezplatne opravia servis spoločnosti XTline. Miestom na uplatnenie reklamácie je sídlo alebo prevádzkareň predajcu, u ktorého bol tovar zakúpený. **Reklamácia, vrátane odstránenia vady, musí byť vybavená bez zbytočného odkladu, najneskôr do 30 dní odo dňa uplatnenia reklamácie, pokiaľ sa predávajúci s kupujúcim nedohodnú inak.** Kupujúci môže uplatniť reklamáciu osobne alebo zaslaním tovaru na reklamáciu prepravnou službou na vlastné náklady v bezpečnom balení a riadne označené. Ďalšou možnosťou je tiež uplatnenie reklamácie prostredníctvom zvlášť vymedzeného programu spoločnosti XTline.

Zásielka musí obsahovať reklamovaný výrobok, predajné dokumenty, predovšetkým originál alebo kopiu predajného dokladu (pozn. aby bolo možné sa presvedčiť, že bolo zariadenie či výrobok skutočne zakúpený u XTline), vyplnený reklamačný list s podrobným popisom závady a kontaktné údaje (spiatočná adresa, telefón, prípadne navyše e-mail).

Vady, ktoré je možné odstrániť, budú opravené v zákonnej lehote 30 dní (dobu je možné po vzájomnej dohode predĺžiť). Po prejavení skrytej vady materiálu do 6 mesiacov od dátumu predaja, ktorú nemožno odstrániť, bude výrobok vymenený za nový (vady, ktoré existovali pri prevzatí tovaru, nie vzniknuté nesprávnym používaním alebo opotrebovaním). Na neodstráiteľné vady a vady, ktoré si je kupujúci schopný opraviť sám, je možné po vzájomnej dohode uplatniť primeranú zľavu z kúpnej ceny.

Nárok na reklamáciu, a teda nárok z chybného plnenia naopak zaniká, ak:

- Bol výrobok používaný a udržiavaný v rozpore s pokynmi v návode na použitie, v iných podmienkach alebo na iné účely, než na ktoré je určený, alebo poškodený používaním neoriginálnych náhradných dielov, nevhodných alebo nekvalitných mazív a pod.
- Bol výrobok poškodený pôsobením vonkajších mechanických, teplotných, chemických či iných nepredvídateľných vplyvov.
- Bolo zariadenie poškodené nevhodným skladovaním, manipuláciou, čistením alebo údržbou.
- Bol výrobok používaný nad rámec prípustného zaťaženia.
- Zistená chyba (pozn. zjavná či skrytá) nebola uplatnená včas.

**Záruka sa nevztahuje
na príslušenstvo!**

5. ZAMÝŠĽANÉ POUŽITIE

Aku rádio slúži na prehrávanie rádia z bežného, pozemného vysielania alebo hudby (audia) z externého zdroja. Aku rádio je možné napájať plne kompatibilnými 18V batériami XTLINE, čo zaistuje zariadenie mobilitu a nezávislosť na elektrickej sieti, prípadne priamo zo siete pomocou adaptéra.

Zariadenie je určené pre domáce použitie aj komerčné prevádzky, v dielňach, na záhradách, stavbách apod. Zariadenie nie je vhodné pre nepretržitú, priemyselnú prevádzku za použitia externej batérie. Pre nepretržitú prevádzku používajte napájací kábel. Nepoužívajte zariadenie na akékoľvek iné účely, než na ktoré je určené.

 Ni-MH Nenakladajte s elektrickým a akumulátorovým
Li-ion zariadením ako s bežným domovým odpadom!

V súlade s európskymi smernicami o odpadových elektrických a elektronických zariadeniach, batériach a akumulátoroch v súlade s národnou legislatívou musia byť všetky elektrické zariadenia a batérie alebo batériové sady, ktoré dosiahli koniec svojej životnosti, zhromažďované oddelenie a vrátenie do vhodného zberného zariadenia, ktoré ďalej tieto produkty recykluje spôsoby, ktoré sú šetrné k životnému prostrediu.



Pre zaistenie bezpečnej a spoľahlivej práce s produktom je nutné dodržiavať všetky bezpečnostné a iné pokyny, uvedené v tomto návode na použitie. Použitie produktu pre akékoľvek iné, než stanovené účely nie je dovolené a výrobca ani distribútor nepreberajú za takéto nesprávne použitie žiadnu zodpovednosť. Použitie produktu, ktoré je v rozpore so zamýšľaným použitím as pokynmi v tomto návode môže byť dôvodom pre automatické zamietnutie reklamácie. Použitie produktu v rozpore s týmto návodom, neoprávnený zásah do konštrukcie, úprava produktu nad stanovený rámec alebo výmena neoriginálnych dielov sú v rozpore so zamýšľaným použitím. Za škody alebo zranenie spôsobené nesprávnym používaním a údržbou nesie plnú zodpovednosť používateľ.

6. FUNKČNÝ POPIS !

EQ (EKVALIZÉR) TLAČIDLO

Tlačidlo EQ (1) slúži na úpravu zvuku. EQ umožňuje vyberať medzi dvoma typmi nastavenia - NORMAL a BASS pre hutnejší zvuk.

ON/OFF TLAČIDLO

Hlavnou funkciou tlačidla ON/OFF (2) je zapnutie a vypnutie rádia. Slúži tiež na zmenu hlasitosti rádia, na potvrdzovanie výberu či pozastavenie prehrávania.

INFO/MENU TLAČIDLO

INFO/MENU tlačidlo (3) slúži na vstup do nastavenia. Menu sa skladá zo 4 režimov nastavenia: Podsvietenie (nastavenie úrovne jasu), Jazyk (nastavenie výberu jazyka), obnovenie továrenskejho nastavenia, Verzia SW (informácie o verzii, týkajúce sa dát výroby zariadenia).

BLUETOOTH TLAČIDLO

Bluetooth tlačidlo (4) slúži na pripojenie mobilného telefónu alebo iného zariadenia.

DAB/FM TLAČIDLO

DAB/FM tlačidlo (5) slúži na prepínanie medzi dvoma režimami príjmu rádia: DAB je digitálne vysielanie (poskytuje čistejší zvuk a širšiu ponuku staníc) a FM je tradičné vysielanie (má obmedzenejšiu kvalitu zvuku, ale je bežne dostupné).

SCAN TLAČIDLO

SCAN tlačidlo (6) slúži na automatické vyhľadávanie a uloženie dostupných rádiových staníc.

PRESET TLAČIDLO

Tlačidlo PRESET (7) slúži na predvoľbu alebo uloženie obľúbených rádiových staníc. Používa sa na rýchle prepínanie medzi obľúbenými stanicami.

PREDCHÁDZAJÚCA SKLADBA <

Tlačidlo predchádzajúca skladba (8) slúži na preskočenie na predchádzajúcu skladbu.

NASLEDUJÚCA SKLADBA >

Tlačidlo nasledujúca skladba (9) slúži na preskočenie na ďalšiu skladbu.

AC NAPÁJANIE

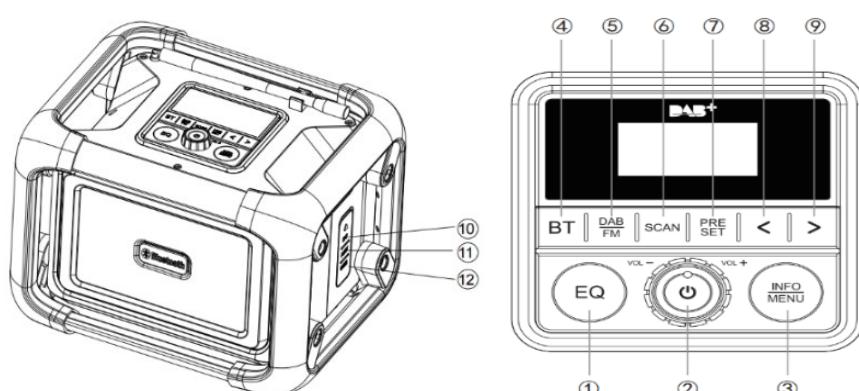
AC napájanie (10) slúži na napájanie z elektrickej siete pomocou sieťového adaptéra.

AUX VSTUP

AUX vstup (11) slúži na pripojenie externých audio zariadení k rádiu ako sú napr. mobilné telefóny, tablety, notebooky.

USB konektor

USB konektor (12) slúži na nabíjanie externých zariadení (powerbanka).



7. ZOSTAVENIE A OBSLUHA



INŠTALÁCIA A VÝMENA BATÉRIÍ

Pre inštaláciu batérií postupujte nasledovne:

A) Zarovnajte drážky na hornej strane batérie so zodpovedajúcimi slotmi v pätiči prístroja a zasuňte miernym tlakom batériu úplne do prístroja, až kým nebude počuť typický zvuk „cvaknutia“. V tej chvíli je batéria vložená správne.

B) Ak chcete batériu vybrať, stlačte a podržte tlačidlo (1) na prednej strane batérie (2) a pohybom von ju vyberte z prístroja.

POZOR!



- Vždy vkladajte batériu do prístroja správnym spôsobom v plnej dĺžke päťice. Pokiaľ nebude batéria vložená správne, hrozí jej uvoľnenie a pád z prístroja vedúce k prípadnému poškodeniu batérie alebo zraneniu osôb.
- Nikdy nevkladajte batériu do prístroja silou! Pokiaľ sa nedarí batériu do prístroja vložiť bez problému za použitia len mierneho tlaku, nie je vkladaná správne!

Spustenie a vypnutie / HLAVNÝ SPÍNAČ

Pre SPUSTENIE zariadenia postupujte nasledovne:

- A) Vložte batériu správnym spôsobom do päťice zariadenia alebo pripojte zariadenie do elektrickej siete.
- B) Stlačte a podržte tlačidlo ON/OFF po dobu 2 s. Na displeji sa zobrazí "Aku rádio XTLINE – Vítejte".
- C) V akomkoľvek režime sa podsvietenie vypne po jednej minúte nečinnosti. Stlačením ľubovoľného tlačidla prebudíte obrazovku.

Pre VYPNUTIE zariadenia postupujte nasledovne:

- A) Stlačte a podržte tlačidlo ON/OFF po dobu 2 s. Na displeji sa zobrazí "Zrozeno pro úspěšné projekty".
- B) Automatické vypnutie:
 - Bluetooth režim: nepripojené po dobu 10 minút
 - Bluetooth režim: pripojené, ale nehrá hudba a nie je stlačené žiadne tlačidlo po dobu 10 minút
 - Napätie batérie klesne pod hodnotu 16,2 V.

POZOR!



- Rádio sa automaticky nevypne, ak je nastavené v režime DAB/FM/AUX.
- Používajte iba originálne náhradné diely odporúčané výrobcom alebo predajcom.
- Pred spustením zariadenia zohľadnite okolité podmienky, aktívne predvídajte a vyvarujte sa situáciám, ktoré by mohli viest' k strate kontroly nad zariadením, poškodením majetku alebo zraneniu osôb.

BLUETOOTH PRIPOJENIE

Pre pripojenie postupujte nasledovne:

Prvé pripojenie:

- A) Stlačte tlačidlo **BT** pre vstupu do režimu párovania.
- B) Na displeji sa zobrazí „Nepripojené“. Zapnite Bluetooth na svojom externom zariadení, vyhľadajte "XTLINE_XT102799" a stlačte pre pripojenie.
- C) Po úspešnom pripojení sa na displeji zobrazí "Pripojené".

Pamäťové pripojenie:

- A) Po zapnutí, pokiaľ nie je zariadenie v režime **BT**, stlačte tlačidlo "**BT**".
- B) Na displeji sa zobrazí "Nepripojené" a potom sa automaticky pripojí k naposledy spárovanému zariadeniu.
- C) Po úspešnom pripojení sa na displeji zobrazí "Pripojené".
- D) Ak sa zariadenie nepodarí spárovať, prepne sa do režimu párovania.

Pre odpojenie postupujte nasledovne:

Odpojenie:

- A) Odpojte zariadenie od Bluetooth.
- B) Podržte tlačidlo **BT** po dobu 1 s pre odpojenie.
- C) Ak tlačidlo **BT** znova stlačíte, zariadenie sa pripojí k naposledy spárovanému zariadeniu.

Opäťovné pripojenie po strate dosahu:

- A) Ak sa zariadenie dostane mimo dosahu Bluetooth, zariadenie sa pokúsi o opäťovné pripojenie.
- B) Ak je odpojené dlhšie ako 10 minút, automaticky sa vypne.

Sprevádzané zvukové signály

- A) Prvý zvukový signál zaznie po stlačení tlačidla **BT**, keď sa vyhľadáva zariadenie na pripojenie.
- B) Druhý zvukový signál zaznie, keď sa externé zariadenie pripojí alebo odpojí.

DAB/FM

Po zakúpení zariadenia a prvom zapnutí bude systém v predvolenom režime DAB. Stlačením tlačidla **DAB/FM** prepnite do režimu FM. Pri ďalšom zapnutí sa systém nastaví do režimu, ktorý bol použitý naposledy.

DAB:

Prepínanie staníc

- A) Stlačte tlačidlo **DAB/FM** pre prepnutie do režimu DAB.
- B) Stlačte tlačidlo "**SCAN**" pre automatické vyhľadávanie DAB staníc, alebo manuálne vyhľadajte stanice pomocou tlačidiel Predchádzajúci < /Nasledujúce >.

Nastavenie predvolieb staníc:

- A) Do predvolieb môže byť uložených až 6 staníc.
- B) Prepnite na svoju oblúbenú DAB stanicu, dlho stlačte tlačidlo "**RESET**" a na displeji sa zobrazí Predvoľba, Uložiť, <1. Prázdné>. Krátko stlačte tlačidlá "<" alebo ">" pre prepnutie na požadovanú predvoľbu a vyberte číslo od <1. Prázdné> do <6. Prázdné>.
- C) Potom krátko stlačte tlačidlo "**RESET**" alebo tlačidlo hlasitosti. Po úspešnom uložení sa na obrazovke zobrazí, že predvoľba 1-6 bola uložená.

Zobrazenie vašich prednastavených DAB staníc:

Prezeranie alebo prehrávanie prednastavených staníc:

- A) Krátko stlačte tlačidlo "**RESET**", na obrazovke sa zobrazí Predvoľba, krátko stlačte tlačidlá "<" alebo ">" pre prepnutie medzi stanicami 1-6 na vašu oblúbenú stanicu.
- B) Potom krátko stlačte tlačidlo "**RESET**" alebo tlačidlo hlasitosti.

Režim stlmenia "MUTE":

- A) Stlačením tlačidla hlasitosti prepnite medzi režimom stlmenia a prehrávania.

FM:

Prepínanie staníc:

- A) Stlačte tlačidlo **DAB/FM** pre prepnutie do režimu FM.
- B) Stlačte tlačidlo "**Scan**" pre automatické vyhľadanie FM staníc alebo manuálne vyhľadajte stanice pomocou tlačidiel Predchádzajúca </Nasledujúca >.

Nastavenie predvolieb staníc:

- A) Do predvolieb môže byť uložených až 6 staníc.
- B) Prepnite na svoju oblúbenú DAB stanicu, dlho stlačte tlačidlo "**RESET**" a na displeji sa zobrazí Predvoľba, Uložiť, <1. Prázdné>. Krátko stlačte tlačidlá "<" alebo ">" pre prepnutie na požadovanú predvoľbu a vyberte číslo od <1. Prázdné> do <6. Prázdné>.
- C) Potom krátko stlačte tlačidlo "**RESET**" alebo tlačidlo hlasitosti. Po úspešnom uložení sa na obrazovke zobrazí, že predvoľba 1-6 bola uložená.

Zobrazenie vašich prednastavených FM staníc:

Prezeranie alebo prehrávanie prednastavených staníc:

- A) Krátko stlačte tlačidlo "**RESET**", na obrazovke sa zobrazí Predvoľba, krátko stlačte tlačidlá "<" alebo ">" pre prepnutie medzi stanicami 1-6 na vašu oblúbenú stanicu.
- B) Potom krátko stlačte tlačidlo "**RESET**" alebo tlačidlo hlasitosti.

Režim stlmenia "MUTE":

- A) Stlačením tlačidla hlasitosti prepnite medzi režimom stlmenia a prehrávania.

AUX TLAČIDLO

- A) Hudba sa prehráva po zapojení AUX kábla a zapnutí zariadenia.
- B) Aj pri režime AUX môžete prepnúť do režimu BT/DAB/FM. Ak sa chcete vrátiť k používaniu funkcie AUX, je treba znova zapojiť AUX kábel.

EQ TLAČIDLO

- A) Stlačením tlačidla **EQ** môžete prepínať medzi režimami BASS a Normal v režime FM, DAB, BT alebo AUX. EQ umožňuje meniť rôzne pásma zvuku, aby bol zvuk prispôsobený podľa vašich preferencií alebo prostredia, kde rádio počúvate.

INFO/MENU

Stlačte tlačidlo "**INFO/MENU**" pre vstup do nastavenia "Systém". Potom stlačte tlačidlo hlasitosti pre vstup do systémového menu. Pomocou tlačidiel "<" alebo ">" vyberte požadovaný režim nastavenia a stlačte tlačidlo hlasitosti pre vstup do daného režimu nastavenia. Menu obsahuje štyri režimy nastavenia:

Podsvietenie: Nastavenie jasu obrazovky:

- A) Stlačte tlačidlo "<" alebo ">" pre výber úrovne jasu.
- B) Sú tri úrovne jasu: Nízka, Stredná, Vysoká.
- C) Stlačte tlačidlo hlasitosti pre výber požadovanej úrovne.
- D) Po dokončení nastavenia stlačte tlačidlo **INFO/MENU** pre návrat do predchádzajúceho menu.

Jazyk: Nastavenie jazyka

- A) Stlačte tlačidlo "<" alebo ">" pre výber jazyka.
- B) Stlačte tlačidlo hlasitosti pre potvrdenie výberu jazyka.
- C) K dispozícii je 13 jazykov: angličtina, slovenčina, nemčina, holandčina, taliančina, francúzština, španielčina, portugalčina, nórčina, švédčina, dánčina, poľština, fínčina.
- D) Po dokončení nastavenia stlačte tlačidlo **INFO/MENU** pre návrat do predchádzajúceho menu.

Obnovenie továrenského nastavenia:

- A) Stlačte tlačidlo hlasitosti pre výber možnosti "Obnoviť továrenské nastavenia". Na displeji sa zobrazí "Áno" alebo "Nie".
- B) Stlačte tlačidlo "<" alebo ">" pre výber "Áno" alebo "Nie".
- C) Stlačte tlačidlo hlasitosti pre potvrdenie.
- D) Po dokončení nastavenia stlačte tlačidlo **INFO/MENU** pre návrat do predchádzajúceho menu.

Verzia softvéru: Zobrazenie verzie systému

- A) Stlačte tlačidlo hlasitosti a zobrazia sa informácie o verzii a softvéri zariadenia.

BATÉRIA 18 V

- A) Pri použití batérie 18 V sa na obrazovke zobrazí ikona batérie a úroveň nabitia.

SIEŤOVÝ ADAPTÉR

- A) Pri použití napájacieho adaptéra sa na obrazovke zobrazí ikona napájania.

POZOR!



- AC adaptér napája produkt, ale nenabíja batériu. Ak sú pripojené napájací adaptér a batérie súčasne, napájanie zaistuje **iba AC adaptér**.

KVALIFIKÁCIA



Pre manipuláciu a obsluhu s týmto zariadením nie je potrebná žiadna špeciálna kvalifikácia ani preškolenie. Je však nutné bez výnimky naštudovať a dodržiavať všetky pokyny, uvedené v tomto návode na použitie a všetky ďalšie, toho času platné bezpečnostné opatrenia, spojené s miestom, na ktorom má byť toto zariadenie používané.

VŠEOBECNÉ POKYNY PRE PRÁCU S AKU RÁDIOM



UPOZORNENIE: Pri používaní elektrických nástrojov je nutné vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia, aby sa znížilo riziko požiaru, elektrického šoku a osobného zranenia, vrátane nasledujúcich:

1. Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uložte ho na bezpečné miesto.
2. Čistite iba suchou handričkou.
3. Nekladte v blízkosti žiadnych zdrojov tepla, ako sú radiátory, vykurovacie telesá, sporáky alebo iné zariadenia (vrátane zosilňovačov), ktoré produkujú tepla.
4. Používajte iba príslušenstvo/doplňky uvedené výrobcom.
5. Kompatibilné batérie je potrebné nabíjať iba pomocou výrobcom stanovej nabíjačky. Nabíjačka, ktorá môže byť vhodná pre jeden typ batérie, môže pri použití s inou batériou predstavovať riziko požiaru.
6. Používajte reproduktor napájaný batériami iba s konkrétnymi určenými batériovými sadami. Použitie iných batérií môže predstavovať riziko požiaru.
7. Vyvarujte sa poškodeniu batérie, najmä kontaktu kvapaliny batérie s pokožkou. Pokiaľ k náhodnému kontaktu dôjde, zasiahnuté miesto opláchnite vodou. Pokiaľ kvapalina príde do kontaktu s očami, vyhľadajte ihneď lekársku pomoc. Kvapalina vyplavená z batérie môže spôsobiť podráždenie alebo popáleniny.
8. Nepoužívajte poškodenú batériu.
9. Vyvarujte sa používania výrobku pri vysokej hlasitosti po dlhšiu dobu. Pre ochranu sluchu ho nastavte na strednú úroveň hlasitosti.
10. Chráňte výrobok pred dažďom a vlhkosťou. Vniknutie vody do zariadenia môže zvýšiť riziko úrazu elektrickým prúdom.
11. V prípade búrky alebo dlhšej nečinnosti zariadenie odpojte zo zásuvky.
12. Pri používaní vždy zohľadnite okolité poveternostné podmienky, chráňte pred mrazom a nepoužívajte v situáciach, ktoré by mohli spôsobiť zranenie osôb alebo poškodenie majetku.
13. V prípade použitia antény dbajte na zvýšenú opatrnosť pri manipulácii s rádiom, aby nedošlo k jej poškodeniu.

8. ČISTENIE A ÚDRŽBA



Pozor!



- Pre kontrolou, skladovaním, čistením alebo vykonávaním akejkoľvek údržby na zariadení sa vždy uistite, že je batéria zo zariadenia vybratá.

Na čistenie a mechanickú údržbu zariadenia nikdy nepoužívajte benzín, riedidlá ani iné prostriedky na báze alkoholu. Môže dôjsť k odfarbeniu, deformácii alebo prasklinám komponentov.

Pre zaistenie bezpečnosti a spoľahlivosti produktu smú byť všetky opravy, záručný i pozáručný servis a nutné úkony spojené s údržbou, vykonávané iba autorizovaným servisným strediskom a výhradne za použitia originálnych náhradných dielov.

ŽIVOTNOSŤ

Životnosť produktu do značnej miery závisí od intenzity používania a riadneho dodržiavania pokynov uvedených v tomto návode na použitie (dodržiavanie týchto pokynov optimalizuje životnosť produktu). Ak je aku rádio chybný, musí byť odstavený z prevádzky a zreteľne označený ako zakázaný pre ďalšie použitie alebo do zjednania nápravy.

LIKVIDÁCIA



DBAJTE VŠETKÝCH PLATNÝCH EKOLOGICKÝCH PREDPISOV!

Pri záverečnom vyradení zariadenia z prevádzky (po skončení jeho životnosti) majte na pamäti záujem

a hľadisko ochrany životného prostredia a recyklačné možnosti (všeobecne):

- Zlikvidujte potenciálne nebezpečné odpady (napr. elektroniku, povrchovo upravené komponenty a pod) podľa predpisov, oddelte plastové materiály a ponúknite ich pre vhodnú recykláciu. Oddelte kovové časti podľa typu na šrotovanie.
- Je nutné, aby sa majiteľ zariadenia pri odstraňovaní (zneškodňovaní) odpadov z hľadiska starostlivosti o zdravé životné podmienky a ochrany životného prostredia riadił zákonom o odpadoch. Je teda nutné, aby vzniknuté odpady ponúkol prevádzkovateľom zariadenia na zneškodňovanie odpadov. Ide najmä o kovy, mazivá, umelé hmoty atď.

V prípade likvidácie odpadu v rámci EÚ je základný rámec politiky EÚ v oblasti odpadového hospodárstva daný smernicou Rady 75/442/EHS o odpadoch v znení úprav smernice Rady 91/156/EHS o odpadoch. Likvidácia odpadu mimo územia Slovenskej republiky sa spravuje všeobecne záväznými právnymi predpismi príslušného štátu, v ktorom sa likvidácia vykonáva.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Než požiadate o opravu, vykonajte najprv vlastnú kontrolu. Pokiaľ zistíte problém, ktorý nie je vysvetlený v návode na použitie, nepokúšajte sa náradie rozoberať a opravovať sami. Požiadajte autorizované servisné stredisko výrobcu alebo dodávateľa zariadení, ktorí na opravy vždy používajú originálne náhradné diely.

PROBLÉM	MOŽNÁ PRÍČINA	RIEŠENIE
Zariadenie sa nedá spustiť.	Nie je vložená batéria.	Vložte nabité batériu.
	Vybitá alebo chybná batéria.	Nabite, príp. vymeňte batériu
Problém s bluetooth pripojením	Zlé škárovanie	Resetovať zariadenie
Žiadny signál	Zlé umiestnenie	Skúste premiestniť rádio alebo skontrolovať anténu

9. PRÍSLUŠENSTVO

Kúp si naše príslušenstvo!

Použitie akéhokoľvek neoriginálneho príslušenstva alebo nástavcov tretích strán môže predstavovať riziko zranenia osôb alebo poškodenia majetku. Používajte príslušenstvo alebo nástavce iba na uvedený účel. Ak potrebujete pomôcť s ďalšími podrobnosťami ohľadom vhodného príslušenstva, požiadajte predajcu alebo výrobcu tohto zariadenia.

Nasledujúce položky súčasťou balenia, ale mohli by sa vám hodíť:

- Li-Ion batérie a nabíjačky

10. O FIRME

Naša firma dodáva ručné, elektrické a Aku náradie do siete špecializovaných predajní – malých a stredne veľkých železiarstiev s priateľským a profesionálnym personálom, a taktiež priamo do rúk remeselníkov a odborných firiem rôznych odborov a zameraní. Aby sme boli schopní nájsť správne riešenie ušité na mieru každému zákazníkovi, naše produkty nikdy nenájdete v anonymných hobby marketoch a veľkých predajných reťazcoch.

Zakladáme si na tom, aby naše náradie spoľahlivo slúžilo a aby práca s ním bola za odmenu. Nič nepoteší viac ako vidieť, ako pod šikovnými rukami vzniká výnimočný projekt. A pokiaľ je reč o šikovných rukách, sme hrdý na to, že všetko príslušenstvo a náhradné diely k našim produktom sú plne dostupné na území Českej a Slovenskej republiky a všetok servis tak prebieha priamo pod našou taktovkou a venujú sa mu skúsení odborníci.

Ako delíme naše produkty? V našom širokom sortimente nájdete produkty, ktoré spadajú do piatich základných kategórií:

- ❖ **Elektro a Aku náradie**
- ❖ **Nástroje**
- ❖ **Dielňa**
- ❖ **Stavba**
- ❖ **Záhrada**

Každý člen nášho tímu plní svoje pracovné úlohy svedomito, profesionálne, kvalitne a tak, ako najlepšie dokáže. Odmenou nám ste vy, spokojní zákazníci, remeselníci a majitelia firiem, pre ktorých je radosť pracovať s náradím XTLINE a ktorí sa stotožňujú s heslom, ktoré razíme:

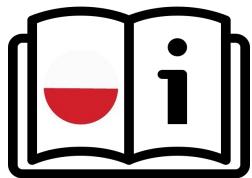


Stvorené pre úspešné projekty.

Výrobca: XTLine s.r.o., Ruda 175, 594 01, Česká republika



PROFESSIONAL TOOLS



**RADIO
AKUMULATOROWE
18 V**



**ORYGINALNA
INSTRUKCJA
OBSŁUGI**



XT102799

CE

Stworzone dla wybitnych projektów.

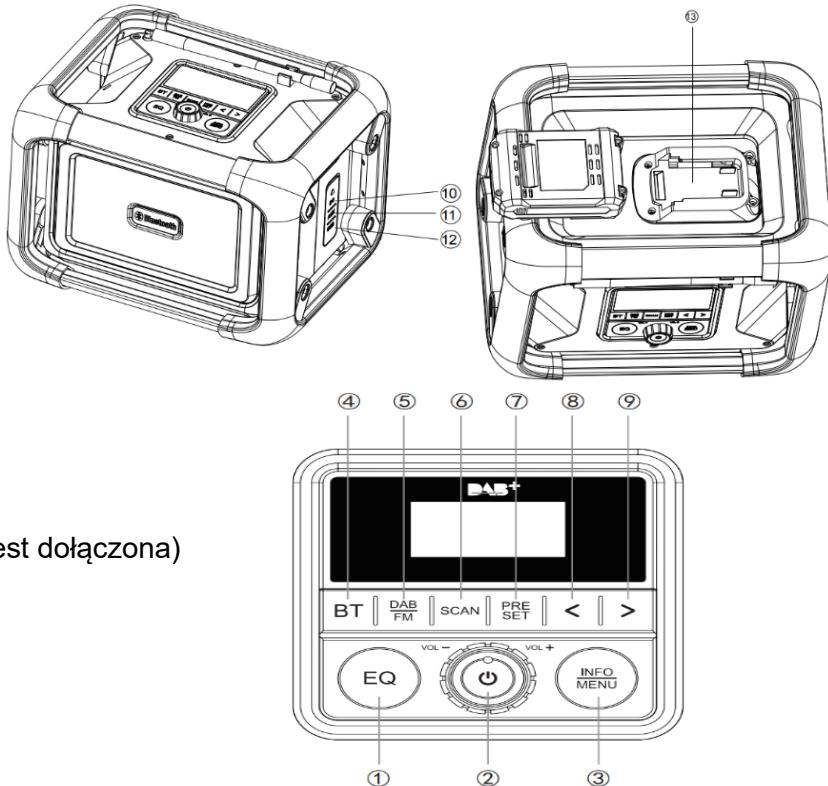
ZAWARTOŚĆ

1. OPIS PRODUKTU
 - 1.1 Parametry techniczne
2. WSTĘP
3. SYMBOLY I ICH ZNACZENIE
4. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA
 - 4.1. Bezpieczeństwo elektryczne i akumulatorowe
 - 4.2. Bezpieczeństwo osobiste
 - 4.3. Bezpieczeństwo w miejscu pracy
 - 4.4. Użytowanie i pielęgnacja narzędzi bezprzewodowych
 - 4.5. Serwis i odpowiedzialność
 - 4.6. Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii
 - 4.7. Wskazówki i porady dotyczące dłuższej żywotności baterii
 - 4.8. Instalacja i demontaż baterii
 - 4.9. Ładowanie baterii
 - 4.10. Wskazanie pozostałej pojemności
 - 4.11. System ochrony baterii/urządzenia
 - 4.12. Przechowywanie baterii
 - 4.13. Ogólne warunki odpowiedzialności za wady produktu
5. PRZEZNACZENIE
6. OPIS DZIAŁANIA
7. MONTAŻ I UŻYTKOWANIE
8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
9. AKCESORIA
10. O NAS

1. OPIS PRODUKTU

Z zastrzeżeniem zmian danych technicznych. Wszelkie zdjęcia i rysunki mogą być tylko poglądowe ze względu na ciągły proces optymalizacji. Błędy typograficzne zastrzeżone.

1. EQ
2. WŁ./WYŁ./Wyłącznik główny
3. Informacje/MENU
4. Bluetooth
5. DAB/FM
6. SCAN
7. PRESET
8. Poprzednia piosenka <
9. Następny utwór >
10. AC zasilanie
11. Wejście AUX
12. USB
13. Gniazdo baterii (bateria nie jest dołączona)



1.1 PARAMETRY TECHNICZNE

Model	GM20B
Woltaż	18 V
Wejście prądu przemiennego	230 V/50 Hz
Wyjście prądu przemiennego	18 V, 2 A
Maks. wydajność	80 W
Wydajność	40 W (2 x 20 W)
Wersja Bluetooth	5.3
USB	5 V/2,1 A
Współczynnik sygnału	≥85 dBr
Zakres częstotliwości	87.5 MHz-108 MHz
Pasmo częstotliwości DAB/DAB+	174.928-239.2 MHz
Zasięg Bluetootha	15-30 m
Wymiary produktu	28,4 cm (D) x 22,4 cm (S) x 22 cm (W)
Okładka	IPX3
Izolacja	klasa ochronności III
Część pakietu	zasilacz sieciowy, kabel (AUX)
Waga (bez baterii)	3,6 kg

2. WSTĘP

Dziękujemy za wybranie narzędzi **Radio akumulatorowe** marki XTline s.r.o. Cieszymy się oraz wierzymy, że nasze narzędzia okażą się niezawodnym partnerem w realizacji wszystkich twoich projektów!

Niniejsza instrukcja obsługi zawiera dane techniczne, parametry oraz instrukcje montażu i transportu, jak i informacje dotyczące obsługi narzędzi. Służy również jako przewodnik, w którym znajdziesz wskazówki oraz porady ułatwiające, wydajniejsze i bezpieczniejsze działanie.

Obowiązkiem operatora urządzenia jest prawidłowe przeczytanie i zapoznanie się ze wszystkimi zaleceniami i pouczami umieszczonymi w instrukcji obsługi. Instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz konserwacji i jest uważana za istotną część produktu. Stosowanie się do wskazówek dotyczących poprawnego użytkowania i konserwacji znacząco poprawia żywotność, niezawodność oraz bezpieczeństwo użytkownika podczas pracy z narzędziem. Zapoznanie się z instrukcją obsługi jest obowiązkowe!

Upewnij się, że przeczytałeś i w pełni zrozumiałeś wskazówki i ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa. Przechowuj instrukcję w bezpiecznym i łatwodostępnym miejscu by móc do niej wrócić w razie potrzeby.

3. SYMBOLE I ICH ZNACZENIE



- Ogólne informacje i instrukcje



- Bardzo ważne informacje i instrukcje



- Uwaga! Ostrzeżenie! Ryzyko zagrożenia zdrowia lub mienia.



Niebezpieczeństwo porażenia prądem!



Używaj ochrony oczu.



Niebezpieczeństwo pożaru!



Używaj ochrony głowy.



Niebezpieczeństwo ochwycenia kończyn o obracające się części urządzenia!



Używaj ochrony słuchu.



Niebezpieczeństwwo wybuchu!



Używaj ochrony twarzy.



Niebezpieczeństwo opryskania substancjami żrącymi!



Używać rękawic ochronnych.



Ryzyko poważnych obrażeń!



Używaj odpowiednich butów roboczych



Uwaga! Promieniowanie laserowe!



4. INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

4.1 Bezpieczeństwo elektryczne i akumulatorowe

- a) Nie wrzucaj baterii do ognia – baterie mogą eksplodować! Proszę skontaktować się z lokalnymi władzami odpowiedzialnymi za utylizację baterii.
- b) Nie próbuj niszczyć ani demontować baterii. Substancja elektrolityczna jest żrąca i może spowodować podrażnienia skóry lub oczu. Jest toksyczna – nie połykaj jej!
- c) Nie próbuj ładować baterii w deszczu, wilgotni oraz warunkach, które nie są zgodne z instrukcją dotyczącą bezpieczeństwa pracy baterii.
- d) Nie dotykaj ładowarki, jej wtyczki zasilania oraz przyłączy mokrymi rękami.
- e) Unikaj używania w niebezpiecznym środowisku. Nie używaj baterii w deszczu, mokrych lub wilgotnych miejscach. Woda może wniknąć do urządzenia zwiększać ryzyko porażenia prądem elektrycznym.



4.2 Bezpieczeństwo osobiste

- a) Bądź czujny i ostrożny. Zwracaj uwagę na to co robisz. Skup się i używaj zdrowego rozsądku. Nie używaj elektronarzędzi pod wpływem narkotyków, alkoholu lub leków. Chwilowy brak koncentracji może spowodować poważne obrażenia ciała.
- b) Zawsze używaj odpowiedniego sprzętu ochronnego, takiego jak: okulary ochronne, słuchawki wygłuszające, maski, obuwie robocze z właściwościami antypoślizgowymi, kaski, rękawice, ubrania robocze pozbawione elementów mogących się wkręcić w urządzenie. Przestrzegaj instrukcji BHP stanowiska pracy by zmniejszyć ryzyko obrażeń i urazów.
- c) Unikaj przypadkowego uruchomienia urządzenia. Upewnij się, że główny przełącznik jest wyłączony podczas instalacji akumulatora lub podłączania narzędzia do źródła zasilania. Przenoszenie narzędzia z palcem na głównym przełączniku lub instalowanie baterii gdy włącznik jest wcisnięty może spowodować poważny uraz.
- d) Usuń wszystkie narzędzia i klucze

regulacyjne przed uruchomieniem narzędzia. Wszelkie pozostawione lub niechciane przedmioty przymocowane do obracających się części urządzenia mogą spowodować obrażenia ciała.

- e) Zachowaj właściwą postawę dla łatwiejszej i bezpieczniejszej obsługi oraz kontroli urządzenia w nieprzewidywalnych sytuacjach.
- f) Ubierz się właściwie. Nie noś luźnych ubrań lub biżuterii. Zachowaj włosy, ubrania i rękawice w bezpiecznej odległości od obracających się części urządzenia. Luźne ubrania, biżuteria i włosy mogą zostać pochwycone przez obracające się części narzędzia i spowodować obrażenia ciała.
- g) Jeśli to możliwe, użyj urządzeń do odsysania pyłu lub innego sprzętu do usuwania kurzu. Upewnij się, że wszystkie elementy do odpylania są podłączone i używane właściwie.
- h) Nie ignoruj zasad i instrukcji dotyczących bezpieczeństwa. Rutyna i nieostrożna obsługa narzędzia może spowodować poważne obrażenia ciała w ułamku sekundy.



4.3 Bezpieczeństwo w miejscu pracy

- a) Utrzymuj miejsce pracy w czystości oraz dbaj o oświetlenie. Niewystarczające oświetlenie i niechlujne miejsce pracy mogą przyczynić się do urazów.
- b) Nie pracuj z elektronarzędziami w pobliżu łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów. Elektronarzędzia są źródłem iskier, które mogą spowodować zapłon kurzu lub oparów.
- c) Trzymaj inne osoby i dzieci w bezpiecznej odległości od elektronarzędzi, gdy są używane. Krótka utrata koncentracji może prowadzić do nieprzewidzianego zachowania narzędzia i możliwych obrażeń ciała.



4.4 Użytkowanie i pielęgnacja narzędzi bezprzewodowych

- a) Używaj tylko oryginalnej ładowarki określonej przez producenta. Ładowarka pasująca do jednego typu akumulatora może nie być zgodna z innymi typami.
- b) Używaj narzędzi z odpowiednim typem baterii. Użycie niezgodnego typu baterii może spowodować ryzyko obrażeń ciała lub pożaru.
- c) W przypadku pozostawienia baterii w stanie bezczynności, trzymaj je w bezpiecznej odległości od innych metalowych przedmiotów, takich jak spinacze, monety, klucze, gwoździe, wkręty itp, które mogą spowodować zwarcie baterii. Takie działanie

- może doprowadzić do oparzeń skóry lub pożaru.
- d) Niewłaściwa obsługa może spowodować wyciek płynu z baterii do urządzenia. Unikaj kontaktu z płynem za wszelką cenę. W przypadku kontaktu przemyj dokładnie miejsce kontaktu wodą. Jeśli płyn dostanie się do oczu, natychmiast udaj się do lekarza. Płyn może powodować podrażnienie skóry lub oparzenia.
 - e) Nie używaj uszkodzonej lub zmodyfikowanej baterii. Takie baterie mogą zachowywać się w nieprzewidywalny sposób i doprowadzić do pożaru, wybuchu lub obrażeń ciała.
 - f) Nie wystawiaj baterii ani urządzenia na działanie wysokiej temperatury lub ognia. Wystawienie na temperaturę powyżej 130 °C może spowodować wybuch.
 - g) Postępuj zgodnie z instrukcjami dotyczącymi ładowania zawartymi w instrukcji. Nie ładuj baterii w zakresie temperatur wyższym niż określony przez producenta. Nieprawidłowa procedura ładowania może spowodować awarię i zwiększyć ryzyko pożaru.



4.5 Serwis i odpowiedzialność

- a) Twoje narzędzie może być serwisowane wyłącznie przez przeszkolonego pracownika wyznaczonego przez dostawcę sprzętu i przy użyciu oryginalnych części zamiennych. Zapewni to bezpieczeństwo i prawidłowe funkcjonowanie urządzenia.
- b) Podczas serwisowania urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi w celu prawidłowej konserwacji, czyszczenia i przechowywania produktu. Używanie nieoryginalnych części zamiennych lub nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji może spowodować ryzyko obrażeń ciała lub szkód w mieniu lub utratę praw na skutek ewentualnych wad, uszkodzeń lub nieprawidłowego działania urządzenia.

4.6 Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii

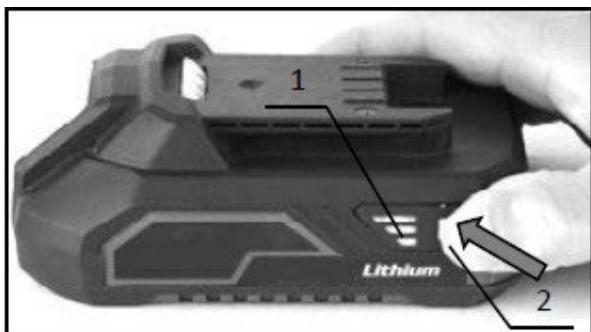
- a) Przed użyciem baterii należy zapoznać się z instrukcją bezpieczeństwa, parametrami pracy i symbolami umieszczonymi na baterii, a także urządzeniu, które ma zasilić.
- b) Nie próbuj demontować ani modyfikować baterii w jakikolwiek sposób.
- c) W przypadku znacznego skrócenia czasu pracy baterii, natychmiast usuń ją z urządzenia. Może to prowadzić do przegrzania baterii i możliwego wybuchu lub oparzenia skóry.
- d) W przypadku kontaktu elektrolitu z oczami, przemyj je czystą wodą i natychmiast udaj się do lekarza. Istnieje ryzyko uszkodzenia wzroku.
- e) Nie przechowuj urządzenia i baterii w miejscach, w których temperatura otoczenia może przekraczać 50 °C (122 °F).
- f) Nie próbuj palić baterii. Nawet jeśli jest poważnie uszkodzona lub całkowicie zużyta. Bateria może wybuchnąć w kontakcie z ogniem.
- g) Unikaj rzucenia baterii z wysokości lub jakichkolwiek innych uszkodzeń mechanicznych.
- h) Nie używaj uszkodzonej baterii.
- i) Unikaj zwarcia baterii:
 - Nie dotykaj przyłączy baterii.
 - Unikaj przechowywania baterii w pojemniku z innymi metalowymi przedmiotami, takimi jak gwoździe, monety itp.
 - Nie wystawiaj baterii na działanie wody lub deszczu. Zwarcie baterii może spowodować duży przepływ prądu elektrycznego, przegrzanie, oparzenia skóry lub uszkodzenie narzędzi.
- j) Baterie litowo-jonowe podlegają przepisom prawnym dotyczącym utylizacji potencjalnie niebezpiecznych produktów. Konieczne jest używanie specjalnych opakowań oraz oznaczeń w transporcie przez osoby trzecie. Przed wysyłką, konieczne jest przekazanie wszystkich odpowiednich danych transportowych specjalistie odpowiedzialnemu za transport materiałów niebezpiecznych. Pamiętaj, aby użyć taśmy lub osłony przyłączy baterii oraz zapakuj ją w taki sposób, aby zapobiec przemieszczania się jej w transporcie.
- k) Przed wyrzuceniem baterii wyjmij ją z urządzenia i umieść w odpowiednim miejscu wyznaczonym przez władze zajmujące się usuwaniem odpadów. Postępuj zgodnie instrukcjami utylizacji baterii.
- l) Używaj wyłącznie oryginalnych baterii określonych przez producenta. Użycie niekompatybilnych może spowodować przegrzanie, pożar, wybuch lub wyciek elektrolitu.
- m) W przypadku dłuższego okresu pozostawienia elektronarzędzia w stanie bezczynności wyjmij baterię.

4.7 Wskazówki i porady dotyczące dłuższej żywotności baterii

- Upewnij się, że ładujesz baterię przed jej całkowitym wyczerpaniem. Jeśli zauważysz, że wydajność narzędzia spadła, wyłącz ją i nałóż baterię na 100%.
- Nigdy nie ładuj całkowicie naładowanej baterii. Przeładowanie skraca żywotność baterii.
- Ładuj baterię w temperaturze pokojowej od 5°C do 35°C. Pozwól baterii schłodzić przed ładowaniem.
- W przypadku, gdy bateria była nieużywana przez dłuższy okres czasu (sześć miesięcy i dłużej), nałóż do 40 - 60% pojemności.

4.8 Instalacja i demontaż baterii

- Wyłącz urządzenie przed instalacją lub demontażem baterii.
- Podczas instalowania i wyjmowania trzymaj pewnie obiema rękami urządzenie i baterię. W przeciwnym razie istnieje ryzyko wyszczęcenia się z rąk i upadku, co może skutkować szkodzeniem narzędzia, baterii lub obrażeniami ciała.
- Zawsze wkładaj baterię w taki sposób, aby była całkowicie wsunięta w gniazdo. Jeśli nie jest w pełni włożona, istnieje ryzyko jej wypadnięcia powodując uszkodzenie baterii lub obrażenia ciała.
- Nie wciskaj baterii na siłę. Jeśli masz trudności z włożeniem baterii do urządzenia, sprawdź i usuń ewentualną przeszkodę a następnie powtórz próbę instalacji baterii.
- Nie zapomnij zamknąć pokrywy ochronnej baterii.
- Aby usunąć baterię, wyjmij ją z urządzenia, jednocześnie naciskając przycisk na przedniej stronie.
- Aby włożyć baterię, prowadnice do nacięć w urządzeniu i wsuń. Bateria powinna wsunąć się z lekkim oporem. Włóz baterię aż do „kliknięcia”.



4.9 Ładowanie baterii

Nowa bateria jest już częściowo naładowana. Jednak, przed pierwszym użyciem, nałóż ją aby osiągnąć pełną pojemność, która nieznacznie wzrasta przy pierwszych kilku ładowaniach. Na tym etapie zalecane jest, aby uniknąć kompletnego rozładowania.

Zawsze zwracaj uwagę na wartości napięcia! Wartość podana na zasilaczu powinna być taka sama jak wartość podana na ładowarce. Po podłączeniu ładowarki do zasilania, zapala się zielona dioda LED. Włóz baterię do ładowarki. Zielona kontrolka zgaśnie i zapali się czerwona. Po zakończeniu procesu ładowania czerwona kontrolka zgaśnie i ponownie zapali się zielona.

4.10 Wskazanie pozostałe pojemności baterii

Naciśnij przycisk wskazujący pojemność baterii, który znajduje się z boku baterii. Trzy diody LED wskazują pojemność baterii w następujący sposób:

Wszystkie **trzy** diody LED są **WŁĄCZONE**:

- Bateria jest w pełni naładowana.

Świecą **dwie** diody LED:

- Bateria ma wystarczającą moc.

Jedna dioda LED **świeci**:

- Niski poziom naładowania. naładować baterię.

Wszystkie trzy diody LED **migają**:

- Awaria baterii, niepróbuj ładować, bateria nie nadaje się do dalszej eksloatacji i powinna zostać odpowiednio zutylizowana.

Wskazanie poziomu naładowania może różnić się od rzeczywistego poziomu naładowania baterii w oparciu o warunki pracy i temperaturę otoczenia.

Lampki kontrolne	Pozostała pojemność
Zapalone	Włączony
Zielony Pomarańczowy Czerwony	75% - 100%
Pomarańczowy Czerwony	25% - 50%
Czerwony	10% - 25%

1. Lampki kontrolne

2. Przycisk Sprawdź

4.11 System ochrony baterii/urządzenia

Narzędzie jest wyposażone w system ochronny baterii. System automatycznie odcięta zasilanie urządzenia i przedłuża żywotność baterii. Narzędzie zatrzyma się automatycznie w przypadku:

Przeciążenie urządzenia

W przypadku przeciążenia, urządzenie zatrzyma się samoistnie bez żadnych wcześniejszych oznak. Wyłącz narzędzie i zaprzestań czynności, która spowodowała przeciążenie narzędzia. Następnie uruchom narzędzie ponownie.

Przerzegrzanie

Gdy narzędzie lub bateria są przegrzane, urządzenie zatrzyma się automatycznie. W tej sytuacji pozwól narzędziu/baterii ostygnąć przed ponownym wyłączeniem.

Nadmierne rozładowanie

Gdy pojemność baterii jest niewystarczająca, narzędzie zatrzyma się automatycznie. W takim przypadku usuń baterię z narzędzia i naładuj ją.

Bateria się nie ładuje

W przypadku, gdy bateria nie ładuje się po podłączaniu do ładowarki, proszę sprawdzić następujące elementy:

- napięcie kontaktowe
- styk między baterią a przyłączem ładowarki

Aby przedłużyć żywotność baterii zaleca się ładowanie jej przed pełnym wyczerpaniem. Zawsze przystępuj do ładowania baterii, jeśli zauważysz, spadek wydajności urządzenia.

4.12 Przechowywanie baterii

Przechowuj baterię w suchym miejscu w temperaturze otoczenia od 10 °C do 30 °C, chroń ją przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, wilgoci i mrozu. Baterię, która była przechowywana w temperaturze niższej niż 0 °C dłużej niż 60 minut należy ogrzać do temperatury otoczenia przed ponownym użyciem. Długotrwałe przechowywanie baterii w temperaturze niższej niż 0 °C może skutkować obniżeniem wydajności i żywotności ogniw baterii.

4.13. Ogólne warunki odpowiedzialności za wady produktu

Spółka XTline s.r.o., ID: 26246937, z siedzibą pod adresem Ruda 175, 594 01 (zwana dalej także „**XTline**”) w zakresie ewentualnej odpowiedzialności za wadliwe wykonanie zgodnie z ustawą nr 89/2012 Dz.U., Kodeks cywilny ze zmianami (zwany dalej także „**Kodeksem cywilnym**”) wywiązuje się ze wszystkich nałożonych na niego obowiązków ku maksymalnemu zadowoleniu swoich klientów.

Firma XTline dostarcza towar w odpowiedniej jakości, solidnie i terminowo, czyli bez wad. Jeżeli szczególnie właściwości, funkcje lub parametry towaru nie są wyraźnie określone, wówczas XTline dostarcza towar w celu wynikającym z zawartej umowy lub w celu określonym lub przedstawionym w ofercie XTline dla konkretnego towaru. Jeżeli jednak w towarze wystąpi wada, klientowi przysługują prawa z tytułu wadliwego wykonania zgodnie z § 2099 i nast., w szczególności § 2106 i § 2107 kodeksu cywilnego.

Klient ma obowiązek sprawdzić towar przy odbiorze. Prawo klienta z tytułu wadliwego wykonania opiera się na wadzie, którą towar posiada w chwili wydania, nawet jeśli ujawni się ona dopiero później. Jeśli jednak jest to wada oczywista (np. uszkodzenie mechaniczne, wadliwe działanie towaru itp.), należy ją jak najszybciej sprawdzić i wykryć. Między innymi także po to, aby towar nie uległ dalszemu uszkodzeniu w wyniku dalszego użytkowania lub aby prawa Klienta nie zostały zagrożone w wyniku wadliwego wykonania. W takim przypadku oczywistą wadę towaru należy zgłosić bez zbędnej zwłoki po jego otrzymaniu.

Jednakże poza zakresem przepisów prawa XTline wydłuża termin dochodzenia uprawnień z tytułu wadliwego wykonania za wady ukryte w zakupionym towarze **do pełnych 24 miesięcy** liczących od dnia otrzymania towaru.

Jednakże każdy przedmiot lub produkt należy używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem. XTline ponadto wskazuje w szczególności, że:

- a) Twoje narzędzie może być serwisowane wyłącznie przez przeszkolonego pracownika wyznaczonego przez dostawcę sprzętu i przy użyciu oryginalnych części zamiennych. Zapewni to bezpieczeństwo i prawidłowe funkcjonowanie urządzenia.
- b) Podczas serwisowania urządzenia należy używać wyłącznie oryginalnych części zamiennych i postępować zgodnie ze wskazówkami zawartymi w instrukcji obsługi w celu prawidłowej konserwacji, czyszczenia i przechowywania produktu. Używanie nieoryginalnych części zamiennych lub nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji może spowodować ryzyko obrażeń ciała lub szkód w mieniu lub utratę praw na skutek ewentualnych wad, uszkodzeń lub nieprawidłowego działania urządzenia.

Reklamacje będą rozpatrywane przez nasz Dział Reklamacji. Uznane reklamacje zostaną następnie bezpłatnie naprawione przez serwis XTline. Miejscem składania reklamacji jest siedziba lub miejsce prowadzenia działalności sprzedawcy, u którego towar został zakupiony. **Reklamacja, w tym usunięcie wady, powinna zostać rozpatrzona bez zbędnej zwłoki, nie później niż w terminie 30 dni od dnia zgłoszenia reklamacji, chyba że sprzedawca i kupujący uzgodnią inaczej.** Kupujący może zgłosić reklamację osobiście lub wysyłając towar do reklamacji transportem na własny koszt w bezpiecznym opakowaniu i odpowiednio oznaczonym. Inną możliwością jest złożenie wniosku o odszkodowanie poprzez specjalnie zdefiniowany program firmy XTline.

Przesyłka musi zawierać reklamowany produkt, dokumenty sprzedaży, w szczególności oryginał lub kopię dokumentu sprzedaży (pamiętaj, że istnieje możliwość sprawdzenia, czy urządzenie lub produkt faktycznie zostało zakupione w XTline), wypełniony formularz reklamacyjny wraz ze szczególnym opisem o wadzie oraz dane kontaktowe (adres zwrotny, telefon lub dodatkowo e-mail).

Wady możliwe do usunięcia zostaną usunięte w ustawowym terminie 30 dni (termin ten może zostać przedłużony za obopólną zgodą). Jeżeli w ciągu 6 miesięcy od daty sprzedaży ujawni się ukryta wada rzeczowa, której nie da się usunąć, towar zostanie wymieniony na nowy (wady, które istniały w chwili odbioru towaru, a nie są spowodowane niewłaściwym użytkowaniem lub zużyciem) . W przypadku wad nienaprawialnych i usterek, które kupujący jest w stanie samodzielnie naprawić, za obopólnym porozumieniem, można zastosować rozsądную zniżkę od ceny zakupu.

Przeciwnie, prawo do reklamacji, a tym samym roszczenie z tytułu wadliwego wykonania wygasza, jeżeli:

- Produkt był używany i konserwowany niezgodnie z zaleceniami zawartymi w instrukcji obsługi, w innych warunkach lub do celów innych niż te, do których jest przeznaczony, lub uległ uszkodzeniu w wyniku użycia nieoryginalnych części zamiennych, nieodpowiednich lub niskiej jakości smarów itp.
- Produkt został uszkodzony na skutek zewnętrznych czynników mechanicznych, termicznych, chemicznych lub innych nieprzewidywalnych czynników.
- Urządzenie zostało uszkodzone w wyniku niewłaściwego przechowywania, obsługi, czyszczenia lub konserwacji.
- Produkt był używany poza dopuszczalnym obciążeniem.
- Wykryta wada (uwaga oczywista lub ukryta) nie została zastosowana w terminie.

***Gwarancja nie dotyczy
akcesoriów!***

5. PRZEZNACZENIE

Radio służy do odtwarzania sygnału radiowego analogowego i cyfrowego oraz lub muzyki (audio) z zewnętrznego źródła. Zasilane w pełni kompatybilnymi akumulatorami XTLINE 18V, co zapewnia mobilność i niezależność urządzenia od sieci lub bezpośrednio.

Urządzenie przeznaczone jest do użytku w domu, w warsztatach, ogrodach, na budowach itp. Urządzenie nie nadaje się do ciągłej, pracy z wykorzystaniem zewnętrznego akumulatora. Do pracy ciągłej należy używać przewodu zasilającego. Nie używaj urządzenia do celów innych niż te, do których jest przeznaczone.

Nie wyrzucaj sprzętu elektrycznego i akumulatorów razem ze zwykłymi odpadami domowymi!

Zgodnie z dyrektywami europejskimi w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, baterii i akumulatorów, zgodnie z przepisami krajowymi, cały sprzęt elektryczny i baterie lub akumulatory, których okres przydatności dobiegł końca, należy zbierać oddzielnie i wrócić do odpowiedniego punktu zbiórki, które następnie produkty te poddawane są recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska.



Aby zapewnić bezpieczną i niezawodną pracę z produktem, należy przestrzegać wszystkich wskazówek bezpieczeństwa i innych zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Używanie produktu do celów innych niż określone jest niedozwolone i ani producent, ani dystrybutor nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za takie niewłaściwe użycie. Używanie produktu niezgodnie z jego przeznaczeniem i zaleceniami zawartymi w niniejszej instrukcji może być podstawą do automatycznego odrzucenia reklamacji. Używanie produktu niezgodnie z niniejszą instrukcją, nieautoryzowana ingerencja w konstrukcję, modyfikacja produktu poza podanym zakresem lub wymiana części na nieoryginalne są sprzeczne z przeznaczeniem. Użytkownik ponosi pełną odpowiedzialność za szkody lub obrażenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem i konserwacją.

6. OPIS DZIAŁANIA



PRZYCISK EQ

Przycisk EQ (1) służy do regulacji dźwięku. Korektor umożliwia wybór pomiędzy dwoma rodzajami ustawień – NORMAL i BASS, aby uzyskać bogatszy dźwięk.

PRZYCISK WŁĄCZENIA/WYŁĄCZENIA

Główną funkcją przycisku ON/OFF (2) jest włączanie i wyłączanie radia. Służy także do zmiany głośności radia, potwierdzenia wyboru lub wstrzymania odtwarzania.

PRZYCISK INFORMACJI/MENU

Do wejścia w ustawienia służy przycisk INFO/MENU (3). Menu składa się z 4 trybów ustawień: Podświetlenie (ustawienie poziomu jasności), Język (ustawienie wyboru języka), Przywracanie ustawień fabrycznych, Wersja oprogramowania (informacje o wersji, powiązane z danymi producenta urządzenia).

PRZYCISK BLUETOOTH

Przycisk Bluetooth (4) służy do podłączenia telefonu komórkowego lub innego urządzenia z obsługą protokołu BLUETOOTH.

PRZYCISK DAB/FM

Przycisk DAB/FM (5) służy do przełączania pomiędzy dwoma trybami odbioru radia: DAB sygnał cyfrowy (zapewnia wyraźniejszy dźwięk i szerszy zakres stacji), a FM sygnał analogowy (ma bardziej ograniczoną jakość dźwięku, ale jest ogólnie dostępne).

PRZYCISK SKANUJ

Przycisk SCAN (6) służy do automatycznego wyszukiwania i zapisywania dostępnych stacji radiowych.

PRZYCISK PRESET

Przycisk PRESET (7) służy do wstępniego wybierania lub zapisywania ulubionych stacji radiowych. Służy do szybkiego przełączania pomiędzy ulubionymi stacjami.

POPRZEDNI UTWÓR <

Przycisk poprzedniego utworu (8) służy do przechodzenia do poprzedniego utworu.

NASTĘPNY UTWÓR >

Przycisk następnego utworu (9) służy do przejścia do następnego utworu.

ZASILANIE AC

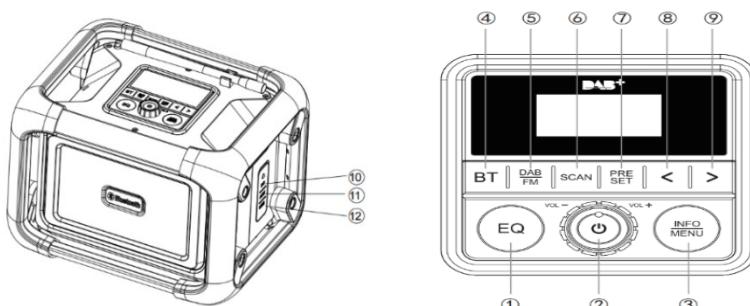
Zasilacz sieciowy (10) służy do zasilania z sieci za pomocą zasilacza sieciowego.

WEJŚCIE AUX

Wejście AUX (11) służy do podłączenia do radia zewnętrznych urządzeń audio takich jak telefony komórkowe, tablety, laptopy.

Złącze USB

Złącze USB (12) służy do ładowania urządzeń zewnętrznych (power banku).



7. MONTAŻ I UŻYTKOWANIE



INSTALACJA I WYMIANA BATERII

Aby zainstalować baterie, wykonaj następujące czynności:

- A) Dopasuj rowki na górze baterii do odpowiednich szczelin w podstawie urządzenia lekko dociśnij, aż usłyszysz typowy dźwięk „kliknięcia”. W tym momencie bateria jest prawidłowo włożona.
- B) Aby wyjąć baterię, naciśnij i przytrzymaj przycisk (1) z przodu baterii (2) i wysuń ją z urządzenia.

UWAGA!



- Zawsze wkładaj baterię do urządzenia w prawidłowy sposób. Jeśli bateria nie zostanie prawidłowo włożona, istnieje ryzyko, że poluzuje się i wypadnie z urządzenia, co może spowodować uszkodzenie baterii lub obrażenia ciała.
- Nigdy nie wciskaj baterii na siłę do urządzenia! Jeżeli akumulatora nie można włożyć do urządzenia bez problemu przy niewielkim nacisku, oznacza to, że został on włożony nieprawidłowo!

Start i stop / WYŁĄCZNIK GŁÓWNY

Aby URUCHOMIĆ urządzenie, wykonaj następujące czynności:

- A) Włóż akumulator w odpowiedni sposób do gniazda urządzenia lub podłącz urządzenie do sieci.
- B) Naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF przez 2 sekundy. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Witamy w JOBSITE SPEAKER”.
- C) W dowolnym trybie podświetlenie wyłącza się po minucie bezczynności. Naciśnij dowolny przycisk, aby wybudzić ekran.

Aby WYŁĄCZYĆ urządzenie, wykonaj następujące czynności:

- A) Naciśnij i przytrzymaj przycisk ON/OFF przez 2s. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Pa pa”.
- B) Automatyczne wyłączanie:
 - Tryb Bluetooth: brak połączenia przez 10 minut
 - Tryb Bluetooth: podłączony, ale nie odtwarza muzyki i nie naciśnięto żadnego przycisku przez 10 minut
 - Napięcie akumulatora spada poniżej 16,2 V.

UWAGA!



- Radio nie wyłącza się automatycznie po ustawieniu w trybie DAB/FM/AUX.
- Używaj wyłącznie oryginalnych części zamiennych zalecanych przez producenta lub sprzedawcę.

- Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia należy wziąć pod uwagę warunki otoczenia, aktywnie przewidywać i unikać sytuacji, które mogą prowadzić do utraty kontroli nad sprzętem, uszkodzenia mienia lub obrażeń ciała.

POŁĄCZENIE BLUETOOTH

Aby się połączyć, wykonaj następujące kroki:

Pierwsze połączenie:

- Naciśnij przycisk **BT**, aby przejść do trybu parowania.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Brak połączenia”. Włącz Bluetooth na swoim urządzeniu zewnętrznym, wyszukaj „XTLINE_XT102799” i naciśnij, aby się połączyć.
- Po udanym połączeniu na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Połączono”.

Połączenie pamięci:

- Po włączeniu zasilania, jeśli urządzenie nie znajduje się w trybie **BT**, naciśnij przycisk „**BT**”.
- Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Nie połączono”, a następnie urządzenie automatycznie połączy się z ostatnio sparowanym urządzeniem.
- Po udanym połączeniu na wyświetlaczu pojawi się komunikat „Połączono”.
- Jeśli urządzenie nie zostanie sparowane, przejdzie w tryb parowania.

Aby odłączyć, wykonaj następujące czynności:

Odłączyć:

- Odłącz urządzenie od Bluetooth.
- Przytrzymaj przycisk **BT** przez 1 s, aby rozłączyć.
- Jeśli ponownie naciśniesz przycisk **BT**, urządzenie połączy się z ostatnio sparowanym urządzeniem.

Połącz ponownie po utracie zasięgu:

- Jeśli urządzenie znajdzie się poza zasięgiem Bluetooth, spróbuje ponownie się połączyć.
- Jeśli zostanie odłączony na dłużej niż 10 minut, wyłączy się automatycznie.

Twarzyszą temu sygnały dźwiękowe

- Pierwszy sygnał dźwiękowy zabrzmi po naciśnięciu przycisku **BT** podczas wyszukiwania urządzenia, z którym można się połączyć.
- Drugi sygnał dźwiękowy jest sygnalizowany po podłączeniu lub odłączeniu urządzenia zewnętrznego.

DAB/FM

Po zakupie urządzenia i pierwszym włączeniu system domyślnie przejdzie w tryb DAB. Naciśnij przycisk **DAB/FM**, aby przełączyć na tryb FM. Przy następnym włączeniu system zostanie ustawiony na tryb, który był ostatnio używany.

DAB:

Wyszukiwanie:

- A) Naciśnij przycisk **DAB/FM**, aby przełączyć na tryb DAB.
- B) Naciśnij przycisk "**SCAN**", aby automatycznie wyszukać stacje DAB lub ręcznie wyszukać stacje za pomocą przycisków Poprzedni < /Następny>.

Programowanie stacji:

- A) W pamięci można zapisać do 6 stacji.
- B) Przełącz na ulubioną stację DAB, naciśnij i przytrzymaj przycisk „**RESET**”, a na wyświetlaczu pojawi się Preset, Save, <1. Pusty>. Krótko naciśnij przyciski „<” lub „>”, aby przejść do żądanego ustawienia wstępnego i wybrać numer spośród <1. Puste> do <6. Pusty>.
- C) Następnie naciśnij krótko przycisk „**RESET**” lub przycisk głośności. Po pomyślnym zapisaniu na ekranie pojawi się informacja, że ustawienia wstępne 1-6 zostały zapisane.

Wyświetl zaprogramowane stacje DAB:

Przeglądanie lub odtwarzanie zaprogramowanych stacji:

- A) Krótko naciśnij przycisk „**RESET**”, na ekranie pojawi się Preset, naciśnij krótko przyciski „<” lub „>”, aby przełączać się między stacjami 1-6 do ulubionej stacji.
- B) Następnie naciśnij krótko przycisk „**RESET**” lub przycisk głośności.

Tryb „WYCISZENIE”:

- A) Naciśnij przycisk głośności, aby przełączyć pomiędzy trybem wyciszenia i odtwarzania.

FM:

Wyszukiwanie:

- A) Naciśnij przycisk **DAB/FM**, aby przełączyć na tryb FM.
- B) Naciśnij przycisk „**Scan**”, aby automatycznie wyszukać stacje FM lub wyszukaj stacje ręcznie za pomocą przycisków Wstecz </Następny>.

Programowanie stacji:

- A) W pamięci można zapisać do 6 stacji.
- B) Przełącz na ulubioną stację DAB, naciśnij i przytrzymaj przycisk „**RESET**”, a na wyświetlaczu pojawi się Preset, Save, <1. Pusty>. Krótko naciśnij przyciski „<” lub „>”, aby przejść do żądanego ustawienia wstępnego i wybrać numer spośród <1. Puste> do <6. Pusty>.
- C) Następnie naciśnij krótko przycisk „**RESET**” lub przycisk głośności. Po pomyślnym zapisaniu na ekranie pojawi się informacja, że ustawienia wstępne 1-6 zostały zapisane.

Wyświetl zaprogramowane stacje FM:

Przeglądanie lub odtwarzanie zaprogramowanych stacji:

- A) Krótko naciśnij przycisk „**RESET**”, na ekranie pojawi się Preset, naciśnij krótko przyciski „<” lub „>”, aby przełączać się między stacjami 1-6 do ulubionej stacji.
- B) Następnie naciśnij krótko przycisk „**RESET**” lub przycisk głośności.

Tryb „WYCISZENIE”:

- A) Naciśnij przycisk głośności, aby przełączyć pomiędzy trybem wyciszenia i odtwarzania.

PRZYCISK AUX

- A) Muzyka odtwarzana jest po podłączeniu kabla AUX i włączeniu urządzenia.
- B) Nawet w trybie AUX można przełączyć na tryb BT/DAB/FM. Jeżeli chcemy powrócić do korzystania z funkcji AUX należy ponownie podłączyć kabel AUX.

PRZYCISK EQ

A) Naciśnij przycisk **EQ**, aby przełączać pomiędzy trybami BASS i Normal w trybie FM, DAB, BT lub AUX. EQ umożliwia zmianę różnych pasm dźwiękowych, aby dostosować dźwięk do własnych preferencji lub środowiska, w którym słuchasz radia.

INFO/MENU

Naciśnij przycisk „**INFO/MENU**”, aby wejść do ustawień „System”. Następnie naciśnij przycisk głośności, aby wejść do menu systemowego. Użyj przycisku „<” lub „>”, aby wybrać żądanego trybu ustawień i naciśnij przycisk głośności, aby przejść do tego trybu ustawień. Menu zawiera cztery tryby ustawień:

Podświetlenie: Dostosuj jasność ekranu:

- A) Naciśnij przycisk „<” lub „>”, aby wybrać poziom jasności.
- B) Istnieją trzy poziomy jasności: niski, średni, wysoki.
- C) Naciśnij przycisk głośności, aby wybrać żądany poziom.
- D) Po zakończeniu ustawień należy wcisnąć przycisk **INFO/MENU**, aby powrócić do poprzedniego menu.

Język: ustawienia języka

- A) Naciśnij przycisk „<” lub „>”, aby wybrać język.
- B) Naciśnij przycisk głośności, aby potwierdzić wybór języka.
- C) Dostępnych jest 13 języków: angielski, czeski, niemiecki, holenderski, włoski, francuski, hiszpański, portugalski, norweski, szwedzki, duński, polski, fiński.
- D) Po zakończeniu ustawień należy wcisnąć przycisk **INFO/MENU**, aby powrócić do poprzedniego menu.

Reset do ustawień fabrycznych:

- A) Naciśnij przycisk głośności, aby wybrać „Ustawienia fabryczne”. Na wyświetlaczu pojawi się „Tak” lub „Nie”.
- B) Naciśnij przycisk „<” lub „>”, aby wybrać „Tak” lub „Nie”.
- C) Naciśnij przycisk głośności, aby potwierdzić.
- D) Po zakończeniu ustawień należy wcisnąć przycisk **INFO/MENU**, aby powrócić do poprzedniego menu.

Wersja oprogramowania: Wyświetla wersję systemu

- A) Naciśnij przycisk głośności. Wyświetlą się informacje o wersji i oprogramowaniu urządzenia.

AKUMULATOR 18 V

- A) W przypadku korzystania z akumulatora 18 V na ekranie zostanie wyświetlona ikona akumulatora i poziom naładowania.

ADAPTER SIECIOWY

- A) Podczas korzystania z zasilacza na ekranie pojawi się ikona zasilania.

UWAGA!



- Zasilacz sieciowy zasila produkt, ale nie ładuje akumulatora. Gdy zasilacz sieciowy i akumulator są podłączone jednocześnie, tylko **zasilacz zapewnia zasilanie**.

KWALIFIKACJE

Do obsługi i obsługi tego urządzenia nie są wymagane żadne specjalne kwalifikacje ani przeszkolenie. Jednakże bez wyjątku należy zapoznać się i przestrzegać wszystkich wskazówek podanych w niniejszej instrukcji obsługi oraz wszystkich innych środków bezpieczeństwa obowiązujących w czasie związanym z miejscem, w którym urządzenie ma być używane.

OGÓLNE INSTRUKCJE PRACY Z RADIEM AKUMULATOROWYM



PRZESTROGA: Podczas korzystania z elektronarzędzi należy zawsze przestrzegać podstawowych środków bezpieczeństwa, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń ciała, w tym:

1. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją obsługi i przechowywanie jej w bezpiecznym miejscu.
2. Czyścić wyłącznie suchą szmatką.
3. Nie umieszczaj w pobliżu źródeł ciepła takich jak grzejniki, grzejniki, piece lub inne urządzenia (w tym wzmacniacze) wytwarzające ciepło.
4. Używaj wyłącznie akcesoriów/akcesoriów określonych przez producenta.
5. Kompatybilne akumulatory należy ładować wyłącznie przy użyciu ładowarki określonej przez producenta. Ładowarka, która może być odpowiednia dla jednego typu akumulatora, może stwarzać ryzyko pożaru, jeśli będzie używana z innym akumulatorem.
6. Głośnika zasilanego baterijnie należy używać wyłącznie ze specjalnie do tego przeznaczonymi akumulatorami. Używanie innych baterii może stwarzać ryzyko pożaru.
7. Unikaj uszkodzenia akumulatora, zwłaszcza kontaktu płynu z akumulatorem ze skórą. Jeżeli dojdzie do przypadkowego kontaktu, należy spłukać zanieczyszczony obszar wodą. Jeżeli płyn dostanie się do oczu, należy natychmiast zwrócić się o pomoc lekarską. Plyn wypłukany z akumulatora może powodować podrażnienia lub oparzenia.
8. Nie używaj uszkodzonej baterii.
9. Należy unikać używania produktu przy dużej głośności przez dłuższy czas. Aby chronić swój słuch, ustaw średni poziom głośności.
10. Chroń produkt przed deszczem i wilgocią. Dostanie się wody do urządzenia może zwiększyć ryzyko porażenia prądem.
11. W przypadku burzy lub dłuższej bezczynności należy odłączyć urządzenie od gniazdka.
12. Podczas użytkowania zawsze należy wziąć pod uwagę otaczające warunki atmosferyczne, chronić przed mrozem i nie używać w sytuacjach, które mogą spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie mienia.
13. Podczas korzystania z anteny należy zachować szczególną ostrożność podczas obsługi radia, aby uniknąć jego uszkodzenia.

8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA



UWAGA!



- Zawsze upewnij się, że bateria została wyjęta z urządzenia przed kontrolą, przechowywaniem, czyszczeniem lub wykonywaniem jakichkolwiek prac konserwacyjnych urządzenia.

Do czyszczenia i konserwacji mechanicznej urządzenia nie używaj benzyny, rozcieńczalników ani innych środków na bazie alkoholu. Mogą wystąpić odbarwienia, deformacje lub pęknięcia elementów.

Aby zapewnić bezpieczeństwo i niezawodność produktu, wszelkie naprawy, serwis gwarancyjny i pogwarancyjny oraz niezbędne czynności związane z konserwacją mogą być wykonywane wyłącznie przez autoryzowany serwis i wyłącznie przy użyciu oryginalnych części zamiennych.

ŻYWOTNOŚĆ

Żywotność produktu w dużej mierze zależy od intensywności użytkowania oraz prawidłowego przestrzegania zaleceń zawartych w niniejszej instrukcji (przestrzeganie tych wskazówek zoptymalizuje żywotność produktu). Jeżeli radiotelefon akumulatorowy jest uszkodzony, należy go wycofać z użytku i wyraźnie oznaczyć jako zakaz dalszego użytkowania lub do czasu ustalenia rozwiązania.

UTYLIZACJA



PRZESTRZEGAJ WSZYSTKICH OBOWIĄZUJĄCYCH PRZEPISÓW OCHRONY ŚRODOWISKA!

Wycofując urządzenie z użytku (po zakończeniu okresu jego użytkowania) należy pamiętać o interesach oraz z punktu widzenia ochrony środowiska i możliwości recyklingu (ogólnie):

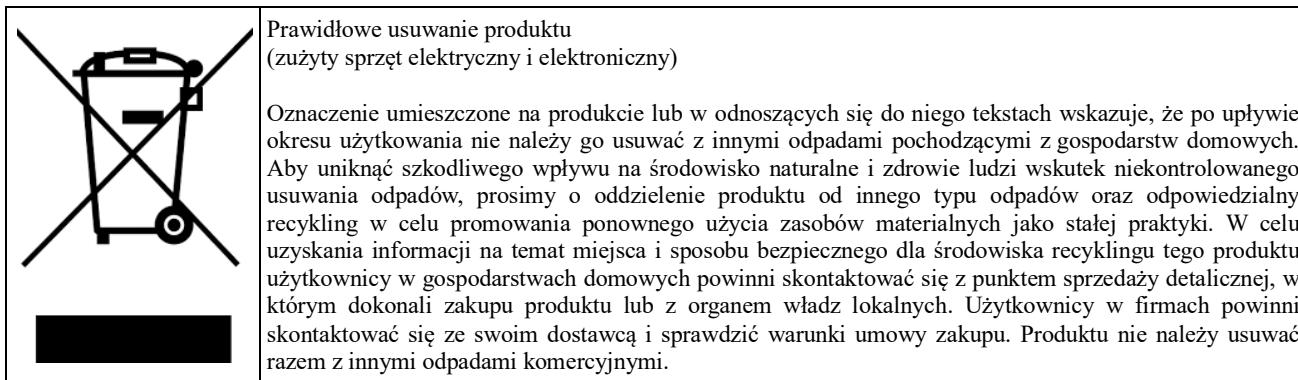
- Potencjalnie niebezpieczne odpady (np. elektronika, elementy poddane obróbce powierzchniowej itp.) utylizować zgodnie z przepisami, oddzielać tworzywa sztuczne i przekazywać je do odpowiedniego recyklingu. Oddziel części metalowe według rodzaju do złomowania.
- Właściciel obiektu zobowiązany jest do przestrzegania Ustawy o odpadach przy usuwaniu (unieszkodliwianiu) odpadów z punktu widzenia dbałości o zdrowe warunki życia i ochrony środowiska. Konieczne jest zatem udostępnienie wytworzonych odpadów operatorom zakładów unieszkodliwiania odpadów. Są to głównie metale, smary, tworzywa sztuczne itp.

W przypadku unieszkodliwiania odpadów na terenie UE podstawowe ramy polityki UE w zakresie gospodarowania odpadami wyznacza Dyrektywa Rady 75/442/EWG w sprawie odpadów, zmieniona Dyrektywą Rady 91/156/EWG w sprawie odpadów. Usuwanie odpadów poza terytorium Republiki Czeskiej regulują ogólnie obowiązujące przepisy prawne odpowiedniego państwa, w którym przeprowadzana jest utylizacja.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Zanim zlecisz naprawę, przeprowadź najpierw własną kontrolę. Jeśli znajdziesz problem, który nie jest wyjaśniony w instrukcji obsługi, nie próbuj samodzielnie demontować i naprawiać narzędzi. Zapytaj autoryzowany serwis producenta lub dostawcy sprzętu, który do napraw zawsze korzysta z oryginalnych części zamiennych.

PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Nie można uruchomić urządzenia.	Nie włożono baterii.	Włóż naładowany akumulator.
	Wyczerpana lub uszkodzona bateria.	Naładuj lub wymień baterię
Problem z połączeniem Bluetooth	Złe spojnowanie	Zresetuj urządzenie
Brak sygnału	Zła lokalizacja	Spróbuj przenieść radio lub sprawdzić antenę



9. AKCESORIA

Kup nasze dodatki!

Korzystanie z nieoryginalnych akcesoriów lub elementów dodatkowych innych firm może stwarzać ryzyko obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia. Używaj wyłącznie akcesoriów lub przystawek w podanym celu. Jeśli potrzebujesz pomocy w zakresie dalszych szczegółów na temat odpowiednich akcesoriów, skontaktuj się ze sprzedawcą lub producentem tego urządzenia.

Następujące elementy mogą nie znajdować się w paku, ale mogą okazać się przydatne:

- Baterie i ładowarki Li-Ion

10. O NAS

Firma XTline jest producentem narzędzi ręcznych, elektronarzędzi przewodowych i bezprzewodowych. Nasza sieć sprzedaży złożona jest z sieci sklepów wyspecjalizowanych w sprzedaży narzędzi, prowadzonych przez sympatyczny i profesjonalny personel, a także rzemieślników i profesjonalnych wykonawców z różnych dziedzin, chętnie służących radą i pomocą w wyborze odpowiedniego narzędzia. Naszą podstawową misją jest bliski kontakt z klientem, dlatego nie spotkasz nas w dużych, anonimowych marketach i centrach handlowych.

Nasza marka powstała, aby rzetельnie służyć naszym klientom czyniąc ich pracę przyjemną i satysfakcyjnym doświadczeniem. Wszystkie nasze produkty są serwisowane oryginalnymi częściami zamiennymi na terenie Republiki Czeskiej i testowane przez doświadczonych specjalistów. Nasza szeroka oferta składa się z pięciu podstawowych kategorii:

- ❖ **Elektronarzędzia (w tym bezprzewodowe)**
- ❖ **Narzędzia ręczne**
- ❖ **Warsztat**
- ❖ **Budownictwo**
- ❖ **Ogród**

Każdy członek naszego zespołu wykonuje swoje zadania rzetельnie, profesjonalnie i w najlepszy możliwy sposób. Cieszymy się zadowolonymi klientami, rzemieślnikami i właścicielami firm, którzy lubią pracować z narzędziami XTLINE, identyfikując się z naszym mottem:



Stworzone dla wybitnych projektów.

Producent: XTline s.r.o., Ruda 175, 594 01, Republika Czeska



PROFESSIONAL TOOLS



**ORIGINAL
INSTRUCTION
MANUAL**

**CORDLESS
RADIO
18 V**



XT102799

CE

Born for outstanding projects.

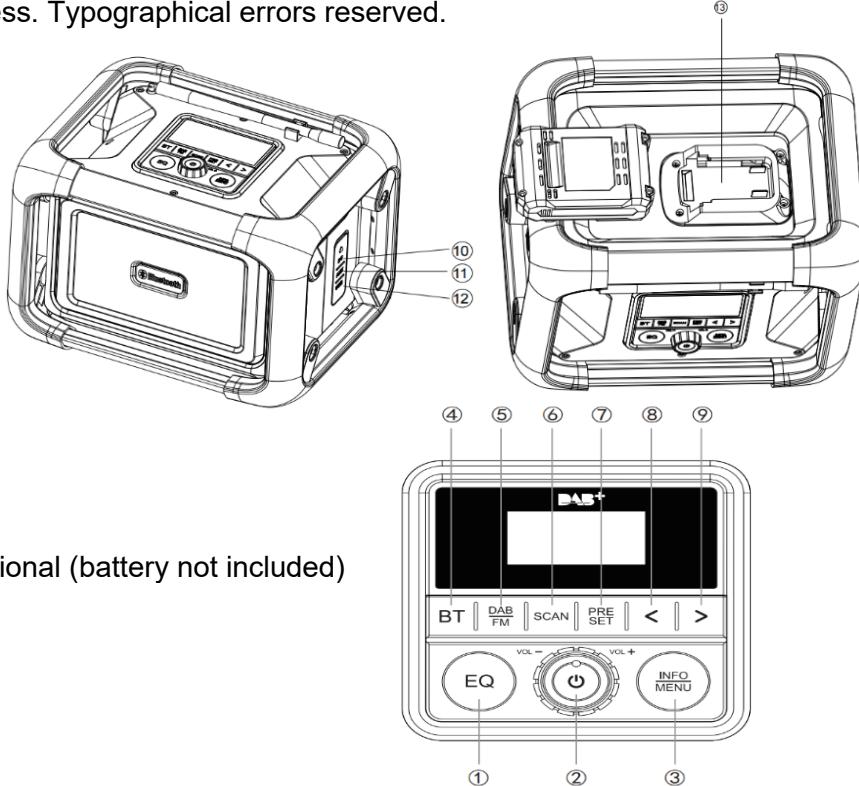
CONTENT

1. PRODUCT DESCRIPTION
 - 1.1 TECHNICAL PARAMETERS
2. INTRODUCTION
3. PICTOGRAMS AND THEIR MEANING
4. SAFETY INSTRUCTIONS
 - 4.1. Electrical and battery safety
 - 4.2. Personal safety
 - 4.3. Work area safety
 - 4.4. Battery tool use and care
 - 4.5. Service and responsibility
 - 4.6. Safety instructions for batteries
 - 4.7. Tips and tricks for longer battery life
 - 4.8. Battery pack installing and removal
 - 4.9. Battery charging
 - 4.10. Indication of remaining battery capacity
 - 4.11. Protection system of the battery/device
 - 4.12. Battery storage
 - 4.13. General terms and conditions of liability for product defects
5. INTENDED USE
6. FUNCTIONAL DESCRIPTION
7. ASSEMBLY AND OPERATION
8. CLEANING AND MAINTENANCE
9. ACCESSORY
10. ABOUT US

1. PRODUCT DESCRIPTION

Technical data is a subject to change. Images and drawings may be illustrative only due to the continuous optimization process. Typographical errors reserved.

1. EQ
2. ON/OFF/Main switch
3. Info/MENU
4. Bluetooth
5. DAB/FM
6. SCAN
7. PRESET
8. Previous song <
9. Next song >
10. AC power port
11. AUX input
12. USB
13. Battery adaptor for optional (battery not included)



1.1 TECHNICAL PARAMETERS

Model	GM20B
Voltage	18 V
AC input	230 V/50 Hz
AC output	18 V, 2 A
Max. power	80 W
Rated power	40 W (2 x 20 W)
Bluetooth version	5.3
USB charging port	5 V/2,1 A
Signal-to-Noise Ratio	≥85 dBr
FM Frequency range	87.5 MHz-108 MHz
DAB/DAB+ Frequency band	174.928-239.2 MHz
BT Range	15-30 m
Product dimensions	28.4 cm (L) x 22.4 cm (W) x 22 cm (H)
Cover	IPX3
Insulation	protection class III
Product includes	charging adapter, cable (AUX)
Weight (without battery)	3.6 kg

2. INTRODUCTION

Thank you for choosing the **Cordless radio** by XTline s.r.o.

We are pleased and do believe that our tools will prove to be a reliable partner for all of your great projects.

This instruction manual contains technical data, parameters and instructions for assembly, transport and information concerning operation and tool handling. It also serves as a tool guide and you may find there tips and tricks for easier, more effective and safer operation.

It is the responsibility of the user and the operator of the device to properly read and familiarize with all instructions based on this instruction manual. The manual contains important safety and maintenance information and it is considered an essential part of the product. Flawless, safety operation and the tool lifespan significantly rely on its proper and careful maintenance and intended use.

Make sure to read and fully understand all safety instructions and warnings. Store it at a safe place to be ready for future reference.

3. PICTOGRAMS AND THEIR MEANING



- General information and instructions



- Very important information and instructions



- Caution! Warning! Risk of personal injury or property damage.



Risk of electric shock injury!



Use eye protection.



Risk of fire!



Use head protection.



Danger of limbs being caught in rotating parts



Use hearing protection.



Risk of explosion!



Use face protection.



Risk of contamination with corrosive substances!



Use protective gloves.



Risk of serious personal injury!



Use suitable protective work shoes.



Warning! Laser radiation!



4. SAFETY INSTRUCTIONS

4.1 Electrical and battery safety

- a) Do not throw the batteries in fire. The battery cells may explode. Please, refer to the local authorities for proper battery disposal.
- b) Do not attempt to destroy or disassembly batteries. The electrolytic substance is corrosive and may cause skin irritation or eye injury. It is toxic – never swallow!
- c) Do not attempt to charge batteries in rain, wet environments and other weather conditions that do not comply with battery safety operation instructions.
- d) Do not handle the battery charger and its respective power plug and terminals with wet hands.
- e) Avoid using in risky environments. Do not use the batteries in rain, wet or damp areas. Water penetrating the device heavily increases the risk of electric shock injury.



4.2 Personal safety

- a) Stay alert and cautious. Pay attention to what you are doing. Focus and use common sense. Do not use the power tools when under influence of drugs, alcohol or medication. A brief lack of concentration may cause a serious personal injury.
- b) Always use suitable protective equipment, such as eye and hearing protection, face masks or shields, safety work shoes with anti-slip features, head protection, gloves and suitable clothes. Use all mentioned above according to safety work instructions that decrease a risk of personal injury.
- c) Avoid unintentional tool start. Make sure the main switch is turned off when installing the battery or connecting the tool to the power supply. Carrying the tool with a finger resting on the main switch or installing the battery to the tool while having the switch turned on may cause an accident.
- d) Remove all adjusting tools and keys prior to the tool start. Any unwanted object that is left attached to the rotating parts of the device may cause a personal injury.
- e) Keep proper footing and balance for easier and safer tool handling and control in unpredictable situations.
- f) Dress properly. Do not wear loose clothes and jewelry. Keep your hair, clothes and gloves in a safe distance from rotating parts

of the device. Loose clothes, jewelry and hair may get caught by rotating parts of the tool and cause a personal injury.

- g) If possible, use dust extraction adapters and other dust removal equipment. Make sure that all dust extraction components are connected and used properly.
- h) Do not allow your experience and knowledge gained through working with the tool to ignore any safety rules and instructions. Careless tool handling can cause a serious personal injury in fraction of second.



4.3 Work area safety

- a) Keep the work area clean and well lit. Insufficient lighting and untidy work area may cause injuries.
- b) Do not work with the power tools in close proximity to flammable liquids, gases or dust. A power tool is a source of sparks which can cause a dust or fumes to ignite.
- c) Keep other persons and children in a safe distance from power tools once they are handled or being used. A brief loss of concentration may lead to an unpredicted tool behavior and possible personal injuries.



4.4 Battery tool use and care

- a) Use only the original charger specified by the producer. A charger suitable for one battery type might not be compatible with other types.
- b) Use only the tools with dedicated battery types. Use of an inappropriate battery pack may cause a risk of personal injury or fire.
- c) In case the battery pack is left idle, keep it at safe distance from other metal objects, such as clips, coins, keys, nails, screws and other small objects which can make the battery pack terminals connect resulting in a battery short circuit. Such action can lead to skin burns or fire.
- d) Improper handling can cause the battery pack liquid to leak the device. Avoid body contact with such liquid at all cost. In case of a body contact, wash the affected spot with water. In case the liquid hits eyes, seek the medical help immediately. The battery pack liquid may cause skin irritation or burns.
- e) Do not use a damaged or altered battery pack. Damaged and altered battery packs may behave in an unpredictable manner which can result in fire, explosion or personal injury.
- f) Do not expose the battery pack or the power tool to fire and high temperature. Exposure to

- fire or temperature higher than 130 °C may result in explosion.
- g) Follow all charging instructions and do not charge the battery pack outside the recommended temperature range stated by this manual. Incorrect charging procedure may cause the battery pack malfunction and increase the risk of fire.



4.5 Service and responsibility

- a) Your tool may only be serviced by a trained worker designated by the equipment supplier and using original spare parts. This will ensure the safety and proper functioning of the device.
- b) When servicing the device, use only original spare parts and follow the instructions in the user manual for proper maintenance, cleaning and storage of the product. The use of non-original spare parts or failure to follow these instructions may cause the risk of personal injury or damage to property or the loss of your rights due to possible defects, damage or malfunction of the device.

4.6 Safety instructions for batteries

- a) Before using the battery pack, pay extra attention to all safety instructions and pictograms as well as the tool it is supposed to power.
- b) Do not attempt to disassemble or alter the battery pack in any way.
- c) In case the battery pack work time gets reduced significantly, remove it from the power tool immediately. It can lead to the battery pack overheating and possible skin burn or explosion.
- d) In case the electrolyte gets in contact with your eyes, wash with clean water and seek the medical help immediately. There is a risk of eyesight damage.
- e) Do not store the power tool and battery pack at places where the ambient temperature can exceed 50 °C (122 °F).
- f) Do not attempt to burn the battery pack. Not even if it is severely damaged or fully worn out. The battery may explode upon contact with fire.
- g) Avoid letting the battery pack fall down or any other mechanical damage.
- h) Do not use a damaged battery pack.
- i) Refrain the short circuit of the battery:
 - Do not touch the battery terminals.
 - Avoid storing battery pack in the same container with other metal objects, such as nails, coins, etc.

- Do not expose the battery pack to water or rain. Battery short circuit can cause a large flow of electric current, overheating, skin burns or tool damage.
- j) Li-ion batteries are a subject of legislation concerning specific request for disposal of potentially dangerous products. It is necessary to follow special packaging and marking restrictions for third parties' commercial transport. Prior to shipping such products, it is necessary to communicate all relevant transport details with a specialist responsible for transport of dangerous material.
At the same time, other possible details shall be taken in consideration concerning other countries' laws and requirements. Make sure to use the tape or other suitable protection for exposed battery terminals and pack the battery in such a way to prevent it from moving upon transport.
- k) Prior to the battery pack disposal, remove it from the power tool and place at the respective disposal authority. Follow the disposal instructions for battery packs.
- l) Use only genuine battery packs specified by the producer. Use on non-compatible battery packs may cause overheating, fire, explosion or leak of electrolyte.
- m) In case of a longer period of the power tool being idle, remove the battery pack.

4.7 Tips and tricks for longer battery life

- a) Make sure to charge the battery before it is fully depleted. If you notice your power tool dropping performance, stop your work and let the battery fully charge.
- b) Never charge a fully charged-up battery. Overcharging will reduce the battery life.
- c) Charge the battery at the room temperature of 5 °C to 35 °C. Let the used, warm battery pack cool down before charging.
- d) In case the battery pack will sit idle for a longer period of time (6 months and longer), let it charge up to 40 – 60%.

4.8 Battery pack installing and removal

- a) Turn off the power tool prior to the battery installing or removal.
- b) When installing and removal hold the power tool and battery pack firmly with both hands. Otherwise, there is a risk of either slipping from hands and falling down which may result in the power tool or battery pack damage or personal injury.
- c) Always install the battery pack to the power tool in such a manner that it is fully inserted in

- the respective slot. In case it is not fully inserted, there is a risk of the battery pack falling out from the tool resulting in the battery damage or personal injury.
- d) Do not force the battery pack into the power tool. If you struggle to insert the battery in the power tool easily, there is most likely another issue to cover first. Check for other obstacles and repeat the process.
 - e) Do not forget to close up the battery pack protection cover.
 - f) To remove the battery, take the battery pack out from the power tool while pressing down the button on its front side.
 - g) To install the battery, align the slots in the battery pack and power tool body and insert the battery to its designated spot. Insert the battery as far as possible, until the “click” sound is pronounced.

4.9 Battery charging

The new battery is already partially charged when produced. However, let the battery charge before its first use to reach its full capacity which increases slightly upon the first few charge cycles. At this stage, it is recommended to avoid depleting to the very minimal battery capacity.

Always pay attention to the voltage values! The value specified on power supply shall be the same as the value stated on the charger. After connecting the charger to the power supply, the **green** LED light turns on. Insert the battery pack to the charger. The green light turns off and the **red** one turns on.

After the charging process is finished, the **red** light turns off and the **green** one turns on again.

4.10 Indication of remaining battery capacity

Press the battery capacity indication button to be found on the side of the battery pack. Three LED lights indicate the battery capacity in the following manner:

All three LED lights are ON:

- The battery is fully charged.

Two LED lights are ON:

- The battery has enough power.

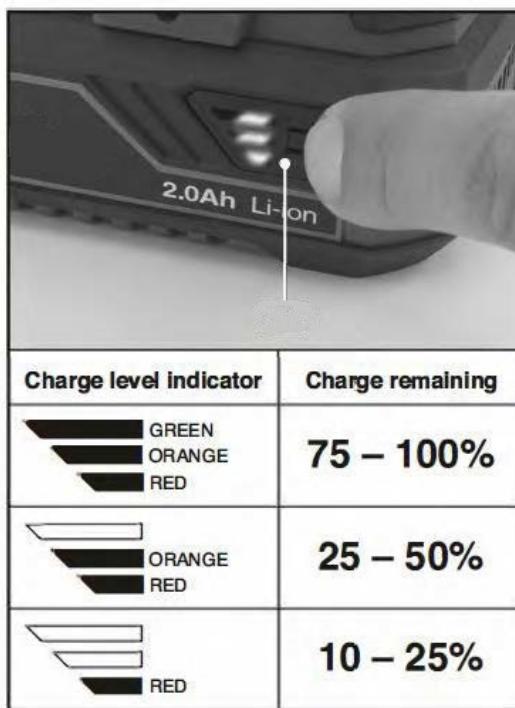
One LED light is ON:

- Low charge level. Charge the battery.

All three LED lights are flashing:

- Battery pack malfunction. Do not attempt to charge. Dispose the battery accordingly.

The charge level indication may differ from the real battery charge level based on the operating conditions and ambient temperature.



4.11 Protection system of the battery/device

The tool is equipped with the battery protection system. The system automatically cuts the power supply to the device and prolongs the battery pack lifespan. The tool will automatically stop working under these conditions:

Overload protection

When the battery is operated in a manner that causes it to draw an abnormally high current, the tool automatically stops without any indication. In this situation, turn the tool off and stop the application that caused the tool to become overloaded. Then restart the tool.

Overheat protection

When the tool or battery are overheated, the tool stops automatically. In this situation, let the tool/battery cool down before turning the tool on again.

Overdischarge protection

When the battery capacity is not enough, the tool stops automatically. In this case, remove the battery from the tool and charge the battery.

The battery does not recharge

In case the battery does not recharge after connecting to the compatible charger, please check the following:

- Contact voltage
- Proper contact between the battery and charger terminals

To prolong the battery pack lifespan, it is recommended to charge the battery before its full depletion. Always proceed to charge the battery if you notice your power tool performance dropping down.

4.12 Battery storage

Store the battery pack at dry areas at the ambient temperature within 10 °C to 30 °C and protect it from direct sun light, humidity and frost. The battery pack that has been stored at the temperature lower than 0 °C for longer than 60 minutes should be adapted to the optimal work temperature before using again. Longtime battery pack storage at temperature below 0 °C may result in reduced performance and battery cell lifespan.

4.13. General terms and conditions of liability for product defects

The company XTline s.r.o., CIN: 26246937, with registered office at Ruda 175, 594 01 (hereinafter also referred to as "**XTline**") within the scope of possible liability for defective performance pursuant to Act No. 89/2012 Coll., Civil Code, as amended (hereinafter also referred to as the "**Civil Code**") fulfills all its established obligations to the maximum satisfaction of its customers.

The company XTline supplies goods in the appropriate quality properly and on time, i.e. without defects. If the special properties, functions or parameters of the goods are not explicitly defined, then XTline supplies the goods for the purpose evident from the relevant concluded contract, or for the purpose stated or presented in the XTline offer for the specific goods. However, if a defect does occur on the goods, the customer has rights from defective performance according to § 2099 et seq., especially § 2106 and § 2107 of the Civil Code.

The customer shall inspect the goods upon receipt. The customer's right from defective performance is based on a defect that the goods have when they are handed over, even if they become apparent only later. However, if it is an obvious defect (for example, mechanical damage, malfunction of the goods, etc.), this should be checked and detected as soon as possible, so that the goods are not further damaged by further use, or that the customer's rights are not threatened by defective performance. An obvious defect in the goods should then be claimed without undue delay after receipt.

However, beyond the scope of legal provisions, XTline extends the period for exercising rights from defective performance for defects hidden in the purchased goods to **a period of full 24 months** counted from the receipt of the goods.

However, each item or product must be used only in the manner for which the product was intended. XTline further points out in particular that:

- a) Your tool may only be serviced by a trained worker designated by the equipment supplier and using original spare parts. This will ensure the safety and proper functioning of the device.
- b) When servicing the device, use only original spare parts and follow the instructions in the user manual for proper maintenance, cleaning and storage of the product. The use of non-original spare parts or failure to follow these instructions may cause the risk of personal injury or damage to property or the loss of your rights due to possible defects, damage or malfunction of the device.

Complaints will be assessed by our Complaints Department. Recognized complaints will then be repaired free of charge by XTline's service. The place for making a complaint is the registered office or place of business of the seller from whom the goods were purchased. **The complaint, including the removal of the defect, must be handled without undue delay, no later than 30 days from the day the complaint is made, unless the seller and the buyer agree otherwise.** The buyer can make a claim in person or by sending the goods for claim by transport service at his own expense in safe packaging and properly marked. Another option is to apply for a claim through a specially defined program of the XTline company.

The shipment must contain the claimed product, sales documents, especially the original or a copy of the sales document (note: so it is possible to make sure that the device or product was actually purchased from XTline), a completed claim form with a detailed description of the defect and contact details (return address, telephone , or additionally e-mail).

Defects that can be removed will be corrected within the legal period of 30 days (the period can be extended by mutual agreement). If a hidden material defect becomes apparent within 6 months from the date of sale, which cannot be removed, the product will be exchanged for a new one (defects that existed when the goods were received, not caused by improper use or wear and tear). A reasonable discount from the purchase price can be applied to irreparable defects and defects that the buyer is able to repair himself, upon mutual agreement.

On the contrary, the right to a claim, and thus the claim from defective performance, ceases if:

- The product has been used and maintained contrary to the instructions in the user manual, in other conditions or for purposes other than those for which it is intended, or damaged by the use of non-original spare parts, unsuitable or low-quality lubricants, etc.
- The product was damaged by external mechanical, thermal, chemical or other unpredictable influences.
- The device has been damaged by improper storage, handling, cleaning or maintenance.
- The product has been used beyond the permissible load.
- The discovered defect (note obvious or hidden) was not applied in time.

***Warranty does not
apply to accessories!***

5. INTENDED USE

The **cordless radio** is used to play radio from a regular terrestrial broadcast or of music (audio) from an external source. The cordless radio can be powered by fully compatible 18V XTLINE batteries, which ensures the device is mobile and independent of the mains. Alternatively, power supply from the mains can be used via an adapter.

The device is intended for domestic use and commercial operations, such as in workshops, gardens, construction sites, etc. The device is not suitable for continuous, industrial use when powered by an external battery. Use a power supply cable for continuous operation. Do not use the device for any purposes other than those for which it is intended.

 Ni-MH Do not dispose of electrical and battery-powered equipment as normal household waste!
Li-ion

In observance of the European Directives, on Waste Electric and Electronic Equipment and Batteries and Accumulators and Waste Batteries and Accumulators and their implementation in accordance with national laws, electric equipment and batteries and battery pack(s) that have reached the end of their life must be collected separately and returned to an environmentally compatible recycling facility.



To ensure safe and reliable operation of the product, it is essential to follow all safety and other instructions provided in this user manual. Using the product for any purposes other than those specified is not permitted, and neither the manufacturer nor the distributor assume any responsibility for such improper use. Use of the product in a manner inconsistent with its intended purpose and the instructions in this manual may be grounds for automatic rejection of warranty claims. Use of the product contrary to this manual, unauthorized modifications, alterations beyond the specified scope, or replacement of non-original parts are all in conflict with the intended use. The user is fully responsible for any damage or injuries resulting from improper use and maintenance.

6. FUNCTIONAL DESCRIPTION



EQ (EQUALIZER) BUTTON

THE EQ (1) is used to adjust the sound. The EQ allows you to choose between two types of settings – NORMAL and BASS for a thicker sound.

ON/OFF BUTTON

The main function of the ON/OFF button (2) is turning the radio on and off. It is also used to change the volume, confirm a choice, and pause the playback.

INFO/MENU BUTTON

The INFO/MENU button (3) is used to enter the settings. The menu consists of 4 setting modes: Backlight (brightness settings). Language (language selection settings), factory reset, SW version (version information related to device manufacture date).

BLUETOOTH BUTTON

The Bluetooth button (4) is used to connect a mobile phone or other devices.

DAB/FM BUTTON

The DAB/ FM button (5) is used to switch between two reception modes: DAB is a digital broadcast (providing cleaner audio and wider range of stations); FM is a traditional broadcast (with more limited audio quality but is widely available).

SCAN BUTTON

The SCAN button (6) is used to automatically search for and store available radio stations.

PRESET BUTTON

The PRESET button (7) is used to preset or store favourite radio stations. It is used to quickly switch between favourite stations.

PREVIOUS SONG <

The previous track button (8) is used to skip to the previous track.

NEXT SONG >

The next track button (9) is used to skip to the following track.

AC POWER

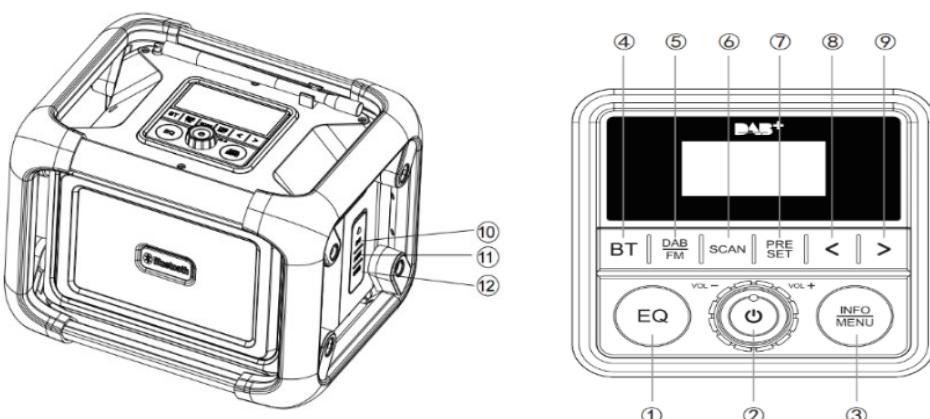
AC power (10) is used for power supply from the mains using a mains adapter.

AUX INPUT

The AUX input (11) is used to connect external audio devices, such as mobile phones, tablets, laptops, to the radio.

USB CONNECTOR

The USB connector (12) is used for charging external devices (battery bank).



7. ASSEMBLY AND OPERATION



BATTERY INSTALLATION AND REPLACEMENT

To install the batteries, proceed as follows:

- A) Align the grooves on the top of the battery with the corresponding slots in the socket of the device and gently push the battery fully into the device until you hear the typical "click" sound. At that point, the battery is inserted correctly.
- B) To remove the battery, press and hold the button (1) on the front of the battery (2) and slide it out of the device.

CAUTION!



- Always insert the battery into the device in the correct way, the full length of the socket. If the battery is not inserted correctly, there is a risk that it will come loose and fall from the device, resulting in possible damage to the battery or personal injury.
- Never force the battery into the device! If the battery cannot be inserted into the device without problems using only slight pressure, it is not being inserted correctly!

Start and stop / MAIN SWITCH

To START the device, proceed as follows:

- A) Insert the battery correctly into the socket of the device or connect the device to the mains.
- B) Press and hold ON/OFF for 2 seconds. The display will show "Welcome to Jobsite Speaker".
- C) In any mode, the backlight turns off after one minute of inactivity. To wake up the screen, press any button.

To STOP the device, proceed as follows:

- A) Press and hold ON/OFF for 2 seconds. The display will show "bye bye".
- B) Automatic shutdown:
 - Bluetooth mode: not connected for 10 minutes
 - Bluetooth mode: connected, but no music is played and no button is pressed for 10 minutes
 - The battery voltage drops below 16.2 V.

CAUTION!



- The radio does not switch off automatically when set to DAB/FM/AUX mode.
- Use only original spare parts recommended by the manufacturer or your dealer.
- Before starting the device, consider the ambient conditions and actively anticipate and avoid situations that may lead to the loss of control over the device, property damage or personal injury.

BLUETOOTH CONNECTION

To connect, proceed as follows:

First connection:

- A) Press the **BT** button to enter pairing mode.
- B) The display shows "Not connected". Turn on Bluetooth on your external device, search for "XTLINE_XT102799", and press to connect.
- C) After connecting successfully, the display will show "Connected".

Remembered connections:

- A) If the device is not in **BT** mode after it is turned on, press the "**BT**" button.
- B) The display will show "Not connected" and then automatically connects to the last paired device.
- C) After connecting successfully, the display will show "Connected".
- D) If the device fails to pair, it switches into pairing mode.

To disconnect, proceed as follows:

Disconnecting:

- A) Disconnect the device from Bluetooth.
- B) Press and hold the **BT** button for 1 second to disconnect.
- C) By pressing the **BT** button again, the device connects to the last paired device.

Reconnecting after getting out of range:

- A) If the device is out of the Bluetooth range, it will attempt to reconnect.
- B) If it is disconnected for more than 10 minutes, it switches off automatically.

Accompanied sound signals

- A) The first sound signal is given after pressing the **BT** button when a device to connect to is being searched for.
- B) The second sound signal is given when an external device is connected or disconnected.

DAB/ FM

After you purchase the device and turn it on for the first time, the system is in DAB mode as a default. Press the **DAB/ FM** button to switch to FM mode. When turned on the next time, the system automatically sets to the last mode used.

DAB:

Changing stations

- A) Press the **DAB/ FM** button to switch to DAB mode.
- B) Press "**SCAN**" to automatically search for DAB stations or use the Previous < /Next> buttons to find stations manually.

Setting station presets:

- A) The presets can store up to 6 stations.
- B) Switch to your favourite DAB station, long-press the “**PRESET**” button, and the display will show Preset, Save, <1. Empty>. Short-press the “<” or “>” buttons to switch to the desired preset and select a number from <1. Empty> to <6. Empty>.
- C) Then short-press the “**PRESET**” button or the volume button. If the preset has been saved successfully, the display will show that preset 1-6 has been saved.

To display your preset DAB stations:

Viewing or playing your preset stations:

- A) Short-press the “**PRESET**” button. The display shows Preset, then short-press the “<” or “>” button to switch to your favourite station between 1 and 6.
- B) Then short-press the “**PRESET**” button or the volume button.

“MUTE” mode:

- A) Press the volume button to switch between mute and play modes.

FM:

Changing stations:

- A) Press the **DAB/ FM** button to switch to FM mode.
- B) Press “**Scan**” to automatically search for FM stations or use the Previous < /Next> buttons to find stations manually.

Setting station presets:

- A) The presets can store up to 6 stations.
- B) Switch to your favourite DAB station, long-press the “**PRESET**” button, and the display will show Preset, Save, <1. Empty>. Short-press the “<” or “>” buttons to switch to the desired preset and select a number from <1. Empty> to <6. Empty>.
- C) Then short-press the “**PRESET**” button or the volume button. If the preset has been saved successfully, the display will show that preset 1-6 has been saved.

To display your preset FM stations:

Viewing or playing your preset stations:

- A) Short-press the “**PRESET**” button. The display shows Preset, then short-press the “<” or “>” button to switch to your favourite station between 1 and 6.
- B) Then short-press the “**PRESET**” button or the volume button.

“MUTE” mode:

- A) Press the volume button to switch between mute and play modes.

AUX BUTTON

- A) Music is played after plugging in the AUX cable and switching the device on.
- B) Even in AUX mode, you can switch to BT/DAB/FM. To return to using the AUX function, the AUX cable needs to be reconnected.

EQ BUTTON

- A) Press the **EQ** button to switch between BASS and Normal modes in FM, DAB, BT and AUX modes. EQ allows you to change different audio bands to adjust the audio to your preferences or the environment where you are listening to the radio.

INFO/ MENU

Press the “**INFO/ MENU**” button to enter the “System” settings. Then press the volume button to enter the system menu. Use the “<” or “>” buttons to select the desired setting mode and press the volume button to enter the given setting mode. The menu contains four setting modes:

Backlight: Display brightness adjustment:

- A) Press the “<” or “>” button to select the brightness level.
- B) There are three brightness levels: Low, Medium, High.
- C) Press the volume button to select the desired level.
- D) When you have finished the settings, press the **INFO/ MENU** button to return to the previous menu.

Language: Setting the language

- A) Press the “<” or “>” button to select the language.
- B) Press the volume button to confirm the language selection.
- C) There are 13 languages available: English, Czech, German, Dutch, Italian, French, Spanish, Portuguese, Norwegian, Swedish, Danish, Polish, Finnish.
- D) When you have finished the settings, press the **INFO/ MENU** button to return to the previous menu.

Factory reset:

- A) Press the volume button to select “Factory Reset”. The display shows “Yes” or “No”.
- B) Press the “<” or “>” to select “Yes” or “No”.
- C) Press the volume button to confirm.
- D) When you have finished the settings, press the **INFO/ MENU** button to return to the previous menu.

Software version: Displaying the system SW version

- A) Press the volume button to display information about the device version and software.

18V BATTERY

- A) When using an 18V battery, the display shows a battery icon and charge level.

POWER ADAPTER

- A) When using a power adapter, the display shows a power icon.

CAUTION! 

- The AC adapter supplies power to the product but does not charge the battery. If the power adapter and a battery are connected at the same time, only the **AC adapter** supplies the power.

QUALIFICATIONS



Handling and operating this device requires no special qualifications or training. However, it is essential to read and follow all instructions provided in this manual and all other safety rules currently in force in the place where this device is to be used.

GENERAL INSTRUCTIONS FOR OPERATING THE CORDLESS RADIO



ATTENTION: When using power instruments, always observe basic safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury, including the following:

1. Carefully read this user manual before use and store it in a safe place.
2. Clean only with a dry cloth.
3. Do not place near any heat sources such as radiators, heaters, stoves or other devices (including amplifiers) that produce heat.
4. Use only the accessories listed by the manufacturer.
5. Compatible batteries should only be charged using the charger specified by the manufacturer. A charger that may be suitable for one type of battery can pose a fire hazard if used with another battery.
6. Only use a battery-powered speaker with the specified battery packs. Use of other batteries may pose a fire risk.
7. Avoid damaging the battery, especially preventing battery fluid from coming into contact with the skin. If accidental contact occurs, rinse the affected area with water. If the fluid comes into contact with the eyes, seek medical attention immediately. Battery fluid can cause irritation or burns.
8. Do not use a damaged battery.
9. Avoid using the product at high volume for extended periods. Set it to a medium volume level to protect your hearing.
10. Protect the product from rain and moisture. Water entering the device can increase the risk of electric shock.
11. In case of a thunderstorm or extended inactivity, unplug the device from the socket.
12. Always consider the surrounding weather conditions when using the product, protect it from frost, and avoid using it in situations that could cause injury or property damage.
13. When using an antenna, exercise extra caution when handling the radio to avoid damaging it.

8. CLEANING AND MAINTENANCE



CAUTION!



- Always ensure that the battery is removed from the device before inspecting, storing, cleaning or performing any maintenance on the device.

Never use gasoline, thinners or other alcohol-based agents for cleaning and mechanical maintenance. Discoloration, deformation or cracking of components may occur.

To ensure the safety and reliability of the product, all repairs, warranty and post-warranty service and necessary operations related to maintenance may only be carried out by an authorized service center and exclusively using original spare parts.

SERVICE LIFE

The service life of the device largely depends on the intensity of use and proper observance of the instructions provided in this manual (compliance with these instructions optimises the service life of the product). If the cordless radio is faulty, it must be taken out of service and clearly marked as prohibited for further use until the defect is remedied.

DISPOSAL



OBSERVE ALL APPLICABLE ENVIRONMENTAL REGULATIONS!

Upon final decommissioning (at the end of the service life), keep in mind environmental considerations and aspects and recycling (in general):

- Dispose of any potentially hazardous waste (e.g. electronics, surface-treated components, etc.) in accordance with the regulations, separate plastics and offer them for recycling. Separate metal parts by type for scrapping.
- The owner of the device must follow the waste management act in terms of sanitary and environmentally friendly waste disposal. The generate waste must therefore be offered to waste disposal facilities. This concerns, in particular, metals, lubricants, plastics, etc.

In the case of waste disposal within the EU, the fundamental framework of the EU waste management policy is defined by Council Directive 75/442/EEC on waste, as amended by Council Directive 91/156/EEC on waste. Waste disposal outside the territory of the Czech Republic is governed by the applicable legislation of the state in which the disposal is to be carried out.

TROUBLESHOOTING

Before requesting repair, perform your own inspection first. If you find a problem that is not explained in the instructions for use, do not attempt to disassemble and repair the device yourself. Contact an authorised service centre of the manufacturer or supplier of the device, who always use original spare parts for repairs.

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
The device will not start	No battery inserted	Insert a charged battery
	Low or faulty battery	Charge or replace the battery
Bluetooth connection problem	Bad pairing	Reset the device
No signal	Bad location	Try to move the radio or check the antenna

9. ACCESSORY

Get our accessories!

The use of any non-genuine third-party accessories or attachments may present a risk of personal injury or property damage. Use accessories or attachments only for the intended purpose. If you need help with further details on suitable accessories, ask the dealer or manufacturer of this device.

The following items may not be included, but might prove to be useful:

- Li-Ion Battery packs and Chargers

10. ABOUT US

Our company is a hand tool, power and cordless tool producer who supplies large number of specialized shops – small and medium size hardware stores run by friendly and professional personnel, as well as artisans and professional contractors of various fields. In order to find the best solution for each customer, you will never find us in large, anonymous hobby markets and retail shop centers.

Our brand was founded to serve our customers reliably and make the work an enjoyable, rewarding experience. All of our products are serviced and their respective spare parts ready-to-use on the territory of the Czech Republic and all service procedures are carried out by experienced specialists.

Our wide product offer consists of five basic categories:

- ❖ **Corded and Cordless Tools**
- ❖ **Tools**
- ❖ **Workshop**
- ❖ **Construction**
- ❖ **Garden**

Each member of our team performs their work tasks diligently, professionally, with high quality, and in the best way they possibly can. We are then rewarded by you, satisfied customers, craftsmen and business owners who enjoy working with XTLINE tools and who identify with the motto we trust:



Born for outstanding projects.

Producer: XTline s.r.o., Ruda 175, 594 01, Czech Republic